

# südpfalz kurier



Mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

43. Jahrgang

Mittwoch, den 30. August 2023

Nr. 35/2023

Veranstalter

Kulturinitiative: Untere Winzergasse  
Gleiszellen-Gleishorbach e. V.

## Vom Weinberg bis zur grünen Insel

Erzählungen von Hexen,  
Werwölfen und Drachen

## eine Reise westwärts

durch die Sagenwelt der  
Pfalz bis nach Irland



KULTUR  
SOMMER  
RHEINLAND  
PFALZ

Freitag, 1. 9. 2023 ● Samstag, 2. 9. 2023

**Abendprogramm 19:30 bis 22 Uhr.** Wir starten im Stiftsweingut Meyer in Gleiszellen-Gleishorbach (Einlass ab 17:30 Uhr). Von dort aus geht es zu Fuß weiter über den „Blickpunkt zur Landschaft“ bis zum See nach Klingenstein (Klingbachhalle).  
**Kostenfreier Shuttleservice** von Klingenstein am See (Klingbachhalle) 17.30 bis 18.30 Uhr zum Stiftsweingut Meyer in Gleiszellen und zurück 22 bis 23 Uhr.

**Station 1:** Deutsche, heimische Sagenwelt mit Schauspiel, Musik und Gesang, Sascha Mey und Joanna Lissai

**Station 2:** Das von Hexen und Werwölfen geplagte Luxemburg, Brigitte Urhausen

**Station 3:** Sagen und Geschichten von der Grünen Insel, Rafael David Kohn

**Samstag, 2. 9. 2023, 16 Uhr** Klingbachhalle ● **Sonntag, 3. 9. 2023, 11 Uhr** Stiftsweingut Frank Meyer

**Familienvorstellungen** für Kinder von 4 bis 99. „Von Hexen, Werwölfen und Drachen“ mit Brigitte Urhausen, Joanna Lissai, Rafael David Kohn und Sascha Mey. Die Bühnenbilder wurden entworfen und gebaut mit Schülerinnen und Schülern der Horbach Grundschule Gleiszellen-Gleishorbach.

**Infos und Programm unter [www.kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de](http://www.kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de)**

**Tickets** [www.suedlicheweinstrasse.de/buchbare-erlebnisse](http://www.suedlicheweinstrasse.de/buchbare-erlebnisse) ● [info@kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de](mailto:info@kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de) ● Tageskasse

**Eintritt** Abendprogramm 18 € | mit Essen 28 €\* ● Familienvorstellung 8 € | Kinder u. Jugendliche unter 18 frei (nur mit gültigem Ticket!)

\* Das Essen muss vorab gebucht werden. Es wird vor der Aufführung ab 18 Uhr im Stiftsweingut Frank Meyer serviert.

# Auf einen Blick

## Amtsblatt Südpfalz Kurier

### Amtsblatt Südpfalz Kurier

Die nächste Ausgabe - KW 36/2023 - erscheint am  
Mittwoch, 6. September 2023.

Redaktionsschluss:

Freitag, 1. September, 10:00 Uhr

Redaktion: Sarah Kolbenschlag, Julie Ménard

Tel. 06343 701-119, E-Mail: amtsblatt@vgbza.de

**Geschäftsanzeigen:** Markus Griesch

E-Mail: m.griesch@wittich-foehren.de

Tel. 0151 16305411 oder 06502 9147262

**Südpfalz Kurier online:**

<https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/101-suedpfalz-kurier-vg-bad-bergzabern>



Wenn Sie keinen Südpfalz Kurier bekommen haben

Reklamationen wegen Nichtzustellung richten Sie bitte an den Verlag:

Tel. 06502 9147-800

E-Mail: reklamation@wittich-foehren.de

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Woche.  
„Auf Wiederlesen“ - Ihr Südpfalz Kurier!**

## Notfallruffnummern

Polizei .....	110
Feuerwehr, Rettungsdienst.....	112
Krankentransport.....	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....	116117
Gift-Notruf .....	06131 19240

## Corona-Teststationen

### Corona-Teststationen

Diese Auflistung nach Anschrift erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Für die angegebenen Daten übernehmen wir keine Gewähr.

Betreiber von Teststationen werden gebeten, Mitteilungen über Änderungen an amtsblatt@vgbza.de zu senden.

#### Bad Bergzabern

**Agilexs Teststation**, Auf dem Viertel 8 (Gewerbegebiet gegenüber der Pro Seniore Residenz)

Schnell-Test, Lollitests für Kinder, PCR-Lollitests, Antikörpertests

Öffnungszeiten:

Mo: 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Di bis Fr: 14 - 18 Uhr

Bitte Termin vereinbaren! Tel. 06343 9893311, E-Mail: coronatest@agilexs.de

## Ärzte & Apotheken

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Der Patientenservice ist 24 Stunden erreichbar, gebührenfrei und ohne Vorwahl. Anrufe werden je nach Vorwahlbereich automatisch zur zuständigen Stelle weitergeleitet.

### Augenarzt

Haben die Augenarztpraxen geschlossen, wenden Sie sich unter der Telefonnummer 116117 zunächst an die nächstgelegene Ärztliche Bereitschaftspraxis. Die diensthabenden Ärztinnen oder Ärzte entscheiden dann darüber, ob Sie dort behandelt werden können oder ob eine Behandlung in einer Augenklinik erforderlich ist.

### Kinderärztlicher Notdienst

Tel. 06341 19292

Notdienstzentrale Landau, Vincentius-Krankenhaus (neben der Kinderklinik)

Sa, So und an Feiertagen: 9:00 bis 11:00 Uhr, 17:00 bis 19:00 Uhr

### Zahnarzt

02./03. September 2023

Frau ZÄ Veronika Beer, Hauptstraße 26, 76889 Schweigen-Rechtenbach, Tel. 06342 6135

Die Sprechzeiten sind: samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr und sonntags von 11:00 bis 12:00 Uhr. Auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar. Weitere Informationen und kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Internetseite zum zahnärztlichen Notdienst [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de).

### Apothekenbereitschaft

01805 258825 + PLZ des Standorts

(0,14 €/min Festnetz; max. 0,42 €/min Mobilfunknetz)

[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Mittwoch, 30.08.2023**

Apotheke im MED-ZEN, Max-Planck-Str. 1, 76829 Landau Tel. 06341 14660

**Donnerstag, 31.08.2023**

Friedrich-Apotheke, Hauptstr. 11, 76891 Bundenthal..... Tel. 06394 993040

**Freitag, 01.09.2023**

Südpfalz-Apotheke, Weinstr. 72, 76887 Bad Bergzabern.... Tel. 06343 2594

**Samstag, 02.09.2023**

Schwanen-Apotheke, Rathausplatz 12, 76829 Landau..... Tel. 06341 87001

**Sonntag, 03.09.2023**

Reben-Apotheke, Im Stift 4, 76889 Klingenmünster... Tel. 06349 1677

**Montag, 04.09.2023**

Neue-Apotheke, Hauptstr. 45, 76857 Albersweiler Tel. 06345 953495

**Dienstag, 05.09.2023**

Südpfalz-Apotheke, Weinstr. 72, 76887 Bad Bergzabern... Tel. 06343 2594

**Mittwoch, 06.09.2023**

Trifels-Apotheke im Wasgau-Center, Landauer Str. 37 ..... 76855 Annweiler, Tel. 06346 308830

## Kliniken

### Klinikum Landau-Südliche Weinstraße

Standort Bad Bergzabern

Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 950-0

[www.klinikum-ld-suew.de](http://www.klinikum-ld-suew.de)

### BioMed-Klinik Bad Bergzabern

Tischbergerstr. 5+8, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 705-0

### Edith-Stein-Fachklinik Bad Bergzabern

Wiesenstraße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 949-0

[www.reha-bza.de](http://www.reha-bza.de)

### Parkklinik Bad Bergzabern

Kurtalstraße 83-85, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 942-0

[www.parkklinik-bad-bergzabern.de](http://www.parkklinik-bad-bergzabern.de)

### Pfalzklinikum für Psychiatrie und Neurologie

Weinstraße 100, 76889 Klingenmünster..... Tel. 06349 900-0

[www.pfalzklinikum.de](http://www.pfalzklinikum.de)

## Technische Bereitschaftsdienste

### Verbandsgemeindewerke

(bei Störungen im Wasser) außer Stadtgebiet Bad Bergzabern

Mo bis So ..... Tel. 06343 3211 oder 0172 8748603

(bei Störungen im Abwasser/Kanalisation) gesamtes Gebiet der VG

Mo bis So ..... Tel. 06349 5734 oder 0160 99320797

### Stadtwerke Bad Bergzabern

(nur bei Störungen bei der Wasserversorgung im Stadtgebiet und beim Stromnetz im Stadtgebiet, Pleisweiler-Oberhofen und Winden)

.....Tel. 06343 9339-0 oder 0171 7506502

### Störungsdienst Pfalzwerke

Netzteam Kandel, Landauer Straße 28 ..... Tel. 07275 9554-10

bei Störungen im Stromnetz..... Tel. 0800 7977777

### Störungsdienst Pfalzgas

Bad Bergzabern, Dörrenbach, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenmünster, Oberotterbach, Pleisweiler-Oberhofen, Schweigen-Rechtenbach

.....Tel. 06233 6040 oder Tel. 0800 1003448

### Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Barbelroth, Dierbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Schweighofen, Steinfeld

..... Tel. 0800 0837111

# Kerwe

## IM NONNENSUSELDORF

### Pleisweiler-Oberhofen

2.-4. SEPTEMBER 2023



#### *Samstag*

18.30 Uhr: **Eröffnung.**  
Ab 19.00 Uhr: **Livemusik**  
mit **Hans-Peter Weiß**

#### *Sonntag*

11.00 Uhr: Ökumenischer  
**Gottesdienst** in der  
evangelischen Kirche  
Ab 12.00 Uhr: Typisches  
**Kerwemittagessen**  
Rindfleisch und Fläschknapp  
**Kaffee und Kuchen**  
der LandFrauen.  
14.00 Uhr:  
**Zauberer Fuzzimo Fuzzi**  
16.30 Uhr:  
**Kaiserbacher Musikanten**

#### *Montag*

15.30 Uhr: Eröffnung  
des Kerwetreibens,  
**Kaffee und Kuchen**  
der LandFrauen.  
Ab 18 Uhr:  
**Kerwemontagsessen**  
Ab 19 Uhr: **Livemusik**  
mit **Jo Paul**

#### *An allen Tagen:*

**Hüpfburg** und  
**Süßigkeiten,**  
**Leckeres vom Grill** und  
**Grillkäseburger**

# Auf einen Blick

## Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

### Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

#### Verwaltungsgebäude Schloss

Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern

Postanschrift: 76883 Bad Bergzabern, Postfach 1313

E-Mail: info@vgbza.de, www.vg-bad-bergzabern.de

Zentrale: .....Tel. 06343 701-0, Fax: 06343 701-705

- Sprechzeiten: Mo bis Fr 08.30 bis 12.00 Uhr, Di 14.00 bis 16.00 Uhr,

Do 14.00 bis 18.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Tel.: 06343 701-250. Bitte geänderte Öffnungszeiten auf Seite 3 beachten.

#### Archiv

Termine nach Vereinbarung.

Kontakt: Donnerstags unter Tel. 06343 701-716 sowie per E-Mail an archiv@vgbza.de

#### Rentenstelle

Die Rentenstelle ist vormittags unter Telefonnummer 06343 701-221 oder -222 sowie per E-Mail an rente@vgbza.de zu erreichen.

#### Meldung von Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen

Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen innerhalb der Ortschaften der VG bitte melden an stoerungen-strom@vgbza.de.

#### Bauhof der Verbandsgemeinde

Brückwiesenstraße 3, Kapellen-Drusweiler Tel. 06343 5644

#### Konten der Verbandsgemeindekasse

Sparkasse Südpfalz, BLZ 548 500 10, Kontonr. 75

IBAN: DE21 5485 0010 0000 0000 75, BIC: SOLADES1SUW

VR Bank Südliche Weinstraße - Wasgau eG, BLZ 548 913 00, Kontonr. 27308

IBAN: DE34 5489 1300 0000 0273 08, BIC: GENODE61BZA

#### Tourist-Information Bad Bergzaberner Land

Kurtalstraße 27, 76887 Bad Bergzabern .....Tel. 06343 9896-60

#### Sommeröffnungszeiten (April bis Ende Oktober)

Unsere Tourist-Information ist dann wieder zusätzlich samstags geöffnet.

#### Unsere Öffnungszeiten vom 01.04.23 – 31.10.23:

Montag – Freitag von 09:00 – 16:00 Uhr

Samstag von 10:00 – 13:00 Uhr

#### Erreichbarkeiten der Taxen in Bad Bergzabern

Taxi Drieß, Tel. 06343 9395951 und 0175 9160804

## Soziale Einrichtungen / Beratungsdienste

### AIDS-Beratung

Anonyme Informationen und Beratung, HIV-Antikörper-Test Sprechzeiten: Do 14.00-15.00 Uhr oder nach Vereinbarung ..... Tel. 06341 940-604

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst, Landau/SÜW

.....Tel. 06341-178800

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst für Erwachsene und ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst. Kontakt- und Beratungsstelle für schwerstkranken Menschen von Kindern über Jugendliche bis zu Erwachsenen und ihnen nahestehenden Menschen. Weißenburgerstr. 1, 76829 Landau ..... Tel. 06341-178800, Mail: hospizdienst.landau@vinzentius.de

### Arbeiter-Samariter-Bund e.V. Bad Bergzabern

(Sozialstation, Essen auf Rädern, Hausnotruf) ..... Tel. 06343 7811

### Arbeiterwohlfahrt

..... Tel. 07275 5691

### Berufsbegleitender Dienst (BBD)

Beratung bei gesundheitlichen Problemen im Arbeitsleben, Landau, ..... Tel. 06341 9273-10 und -14

### BüroLichtBlick

Organisationshilfe ..... Tel. 06343 931775

Sprechzeiten: montags, 10-12 Uhr, im Haus der Familie, Luitpoldstr. 22

### Christlicher Krankenpflegeverein e.V.

- Projekt Nachbarschaftshilfe für Dörrenbach, Oberotterbach, Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen

### Ansprechpartner\*innen für Dörrenbach:

Marion Sieder ..... Tel. 06343 8470

Felicitas Kraus ..... Tel. 06343 2060

Cornelia Hahn-Oerther ..... Tel. 0173 7229094

### für Oberotterbach:

Edelgard Oerther ..... Tel. 06342 7305

Norbert Held ..... Tel. 06342 7752

### für Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen:

Gerhard Müller ..... Tel. 06342 7770

Christel Scheib ..... Tel. 06342 7884

### Deutsche Multiple-Sklerose-Gesellschaft

..... Tel. 0173/665218 und 06345 7457

### Diakonie Pfalz

Haus der Diakonie Landau-Bad Bergzabern | Region Mitte Sozial-/Lebensberatung, Schwangerschafts-/Schwangerschaftskonfliktberatung,

Kur- und Erholungsberatung,

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Herzog-Wolfgang-Straße 5, Bad Bergzabern

Mo: geschlossen, Di-Fr: 9:00-12:00 Uhr, Di-Do 14:00-16:00 Uhr

Termine nach vorheriger Vereinbarung!

Tel. 06343 7060070, E-Mail: slb.badbergzabern@diakonie-pfalz.de

### DRK Ortsverein Bad Bergzabern e.V.

Altkleidersammlung, Sanitätsdienst .....Tel. 06343 1059 (AB)

info@drk-bza.de, www.drk-bza.de

www.rotkreuzkurse.de, Erste Hilfe Kurse und Hausnotruf DRK Sozialzentrum LD ..... Tel. 06341 92910.

### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatungsstelle Landau

Unabhängige Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und psychischen Beeinträchtigungen sowie für deren Angehörige

..... Tel 06341-7039935

### Essen auf Rädern

#### Mobiler Sozialer Hilfsdienst

..... Tel. 06343 7811

#### Ökumenische Aktion für den Stadtbereich BZA

..... Tel. 06343 2266 und 9512615

### Fachdienst für Hörgeschädigte

Frankenthal (Fax-Nr.) ..... Tel 06233 345827

### Forum Demenz Landkreis Südliche Weinstraße-Stadt Landau

Informationen zum Thema Demenz für Betroffene und Angehörige unter www.forumdemenz.de

### Frauenbüro Südliche Weinstraße

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, An der Kreuzmühle 2, Landau

..... Tel. 06341 940-120

(Beratung von Frauen in Krisen- und Notsituationen, Aufnahme in die Frauenschutzwohnung des Landkreises SÜW, Gleichstellung von Mann und Frau, Beratung nach telefonischer Vereinbarung)

### Gemeineschwester plus

Verbandsgemeinden Annweiler und Bad Bergzabern (Bad Bergzabern (Stadt), Böllenborn, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenstein, Pleisweiler-Oberhofen)

Frau Ute Wingerter, Tel. 06341 940-656, ute.wingerter@suedliche-weinstrasse.de

Verbandsgemeinden Offenbach/Queich und Bad Bergzabern (Barbelroth, Birkenhördt, Dierbach, Dörrenbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Oberotterbach, Oberschlettenbach, Schweigen-Rechtenbach, Schweighofen, Steinfeld und Vorderweidenthal)

Frau Sigrid Hauck-Vollmar, Tel. 06341 940-657, sigrid.hauck-vollmar@suedliche-weinstrasse.de

### Gesundheitsamt

Kreisverwaltung, Landau, Arzheimer Str. 1 ..... Tel. 06341 940-0

### Jugend- und Familienberatung

Weinstraße 48, 76887 Bad Bergzabern, Terminvereinbarung über:

Ulrike Brunck: ..... 0172 -5947596

und Tina Krieger: ..... 0176 - 4204 8381.

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

www.hilfetelefon.de ..... Tel. 0800 0116016

### Kontaktstelle für psychisch kranke Menschen

Kandel, Bismarckstr. 15 ..... Tel. 07275 913063

## Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

Info zu Dienstleistungen, Öffnungszeiten und Terminreservierungen

### Öffnungszeiten im Bürgerbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:00 bis 12:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 bis 17:30 Uhr

### Folgende Dienstleistungen sind ohne Terminvereinbarung möglich:

- Beantragung von Führungszeugnissen, Gewerbezentralregisterauszügen
- Ausgabe von bereits beantragten Personalausweisen und Reisepässen
- Verkauf von Müllsäcken (Windel-, Papier- und Restmüllsäcke)
- Fertigung von Beglaubigungen
- Ausstellung von Meldebescheinigungen für bereits angemeldete Personen
- Melderegisterauskünfte und Untersuchungsbescheinigungsscheine

### Gelbe Wertstoffsäcke

Derzeit können gelbe Wertstoffsäcke bei Mehrbedarf **in begrenztem Umfang** nachgefasst werden.

### Online-Angebote - [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de)

#### Online-Terminreservierung

Für Dienstleistungen des Bürgerbüros können über die Internetseite der Verbandsgemeinde online Termine reserviert werden. Zum Termin melden Sie sich bitte über die Sprechanlage am Seiteneingang (Schlossparkplatz). Bitte bringen Sie die Reservierungsbestätigung zum Termin mit.

#### Formulare / Informationen

Viele Formulare und Informationen sind auch online abrufbar. Nutzen Sie die Stichwortsuche auf unserer Homepage.

#### Terminpflicht für alle weiteren Dienstleistungen

Dienstleistungen der Fachabteilungen können nach wie vor nach Terminvereinbarung mit den entsprechenden Sachbearbeitern in Anspruch genommen werden.

#### Kontakt

##### Terminreservierung

- [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de) für Dienstleistungen des Bürgerbüros (siehe Auflistung)
- telefonisch direkt beim zuständigen Sachbearbeiter (Verzeichnis im Internet)
- Telefonzentrale unter Tel. 06343 701-0

##### Per E-Mail

- Bürgerbüro: [buergerbueero@vgbza.de](mailto:buergerbueero@vgbza.de)
- VG-Werke: [vg-werke@vgbza.de](mailto:vg-werke@vgbza.de)

# Kerwe Oberrotterbach

02. - 04. September  
am Schützenhaus

Musik:  
siehe Musikprogramm

#### Samstag, 18:00 Uhr

Eröffnung im Schützenhaus  
mit Fassanstich  
Bullriding, Hufeisenwerfen  
Abends: Stockbrot für Kinder

#### Sonntag

Bullriding, Hufeisenwerfen  
Turnparcour organisiert  
vom Turnverein  
Orga. durch Kinderheim:  
verschiedene Aktivitäten

#### So. u. Mo.

Kaffee und Kuchen durch  
die LandFrauen

#### Montag:

ab 12 Uhr  
traditioneller Mittagstisch,  
**Siegerehrung Bullriding**

#### An allen Tagen

Musikalische Unterhaltung,  
Hüpfburg, Dosenwurfstand,  
Süßwarenstand  
Bewirtung durch das  
Schützenhausteam

Weitere Infos finden Sie auf der  
Homepage & im Kurier unter  
Oberrotterbach.

Ortsgemeinde Oberrotterbach

**I Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V.**

Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen.  
Außendienst des Informations- und Beratungszentrums Ludwigshafen  
im Haus der Familie, Luitpoldstraße 22, 76887 Bad Bergzabern.  
Termine nach Vereinbarung.  
Telefon: 0621 578572, E-Mail: ludwigshafen@krebbsgesellschaft-rlp.de  
www.krebbsgesellschaft-rlp.de/  
Die Beratung ist kostenfrei.

**I Ökumenische Nachbarschaftshilfe Gleiszellen-Gleishorbach und Klingenmünster**

..... Tel. 06349 9630966

**I Ökumenische Sozialstation**

Herzog-Wolfgang-Straße 5..... Tel. 06343 989899-0

**I Pfalzlinikum für Psychiatrie und Neurologie Ess-Störungen Kinder- und Jugendpsychiatrie, Kontakt: KJP-Esstörung@pfalzlinikum.de**

Drogen-Info-Telefon Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.)  
..... Tel. 06349 900-2555

Drogen-Info-Telefon Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.), Tel. 06349 900-2525 Mo, Mi und Fr, 14:30 bis 16:00 Uhr

Gruppe für Angehörige von Menschen mit Borderline-Erkrankungen  
treffen sich 4 x im Jahr. Tel.: 06349 900-2120 www.pfalzlinikum.de/  
veranstaltungen

Gruppe für Angehörige von Menschen mit bipolaren Störungen und  
Depressionen jeden 2. Dienstag im Monat, 18:00 bis 19:30 Uhr

..... Tel. 06349 900-2117

**I Pflegestützpunkt**

Beratung und Hilfen für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen/Angehörige ..... Tel. 06343 6100851

**I Rheuma-Liga Bad Bergzabern**

Ansprechpartner zu Terminen und Therapien des Funktionstrainings in  
der Südpfalz Therme, Frau Birte Hillbrecht, ..... Tel. 0176 43594540  
E-Mail: birte@hillbrecht@rheuma-liga-rlp.de  
(wegen Urlaub vom 02. bis 25.09. nicht erreichbar)

**I SAPV LD/SÜW, Spezialisierte ambulante palliative Versorgung**

Stützpunkt LD/SÜW im Palliativnetz Süd- und Vorderpfalz  
Beratung zur spezialisierten ambulanten palliativen Versorgung  
..... Tel. 06341 3807-40.

**I Selbsthilfegruppe Hämochromatose Südpfalz**

..... Tel. 06340 8697

**I Selbsthilfegruppe Leere Wiege**

Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder  
kurz nach der Geburt verloren haben. Beratung und Unterstützung bei  
Verabschiedung und Bestattung. Kontakt: Nina Bernhart, Mobil: 0160  
5011751, www.leere-wiege.com,  
Kronstr. 40 in Landau, jeden 1. Montag im Monat, 19 Uhr  
leere-wiege@gmx.de Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in  
die Gruppe ist jederzeit nach kurzer Voranmeldung möglich.

**I Selbsthilfegruppe Osteoporose e.V. Bad Bergzabern**

..... Tel. 06349 9906099

**I Selbsthilfegruppe Parkinson SÜW / Landau**

..... Tel. 06349 990215

**I Seniorenbüro im Haus der Familie**

Luitpoldstr. 22, Seniorenreferent Rainer Brunck ... Tel. 06343 6100680

**I SILBERRUF**

kostenloses telefonisches Gesprächsangebot für Senioren in SÜW,  
Tel. 0800 500 50 20 (montags, freitags und sonntags 18 bis 20 Uhr,  
dienstags 9 bis 11 Uhr).

**I SKFM Betreuungsverein für den Landkreis SüW e.V.**

Offenbach an der Queich, Hochstadter Str. 2a .. Tel. 06348-316396 11

**I Sozialpsychiatrischer Dienst**

Beratung, Vermittlung und Unterstützung für psychisch Kranke, Sucht-  
kranke, alte Menschen sowie für Menschen in Konfliktsituationen und  
deren Angehörige

Sprechzeiten in der Kreisverwaltung Landau: 8.30-12.30 Uhr und Do  
14.00-18.00 Uhr, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter  
..... Tel. 06341 940-621

**I Sprechzeiten in der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern:**

Sprechzeiten jeden 1. und 3. Di im Monat, 14.00-16.00 Uhr, nach vor-  
heriger telefonischer Vereinbarung unter ..... Tel. 06341 940626

**I Tafel Bad Bergzabern e.V.**

..... Tel. 06343 610696

**I Telefonseelsorge**

Hilfe in seelischer Not..... Tel. 0800 1110111 und 1110222

**I VdK Kreisverband Landau**

Beratung und Hilfe ..... Tel. 06341 86790

**I Weißer Ring**

Hilfe für Opfer von Straftaten ..... Tel. 116 006

**I ZAS-Büro „Rat und Tat“ im Haus der Familie**

Luitpoldstraße 22, Zentrale Anlaufstelle für Senioren Mo-Fr- 9:00-12:00  
Uhr,

..... Tel. 06343-6100682

**■ Öffnungszeiten****I Rebmeerbäd Bad Bergzabern (Freibad)**

Friedrich-Ebert-Str. 40, Tel. 06343 7120

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8:00 bis 20:00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertage: 9:00 bis 20:00 Uhr

**I Waldschwimmbad Steinfeld (Freibad)**

Waldstraße 100, 76889 Steinfeld, Tel. 06340 1250

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag: 10:00 bis 20:00 Uhr

Montag: geschlossen

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit E-Tickets zu erwerben  
finden Sie unter <https://schwimmbad.vg-bad-bergzabern.de>.

**I Südpfalz Therme Staatsbad Bad Bergzabern GmbH Geplante Revisionschließung 2023: Mo. 12.06. - Die. 20.06.2023**

Kurtalstraße 27, Information unter Tel. 06343 9340-10

**Therme/Sauna:**

täglich 9-22 Uhr (dienstags ganztägig Damensauna, außer an Feiertagen  
und in den Weihnachtsferien)

Fr und Sa: 9-23 Uhr

**Salzgrotte:**

täglich zur vollen Stunde von 10 bis 18 Uhr

**Wellness/Physiotherapie:**

täglich 9-20 Uhr - auch am Wochenende

**Boutique:**

täglich 10-13.30 Uhr & 14-18 Uhr

**Thermen Gastronomie:**

täglich 9-21.30 Uhr

Fr und Sa: 9-22 Uhr

Ruhetage: 24.12., 25.12. und 01.01.. Am 31.12.

ist von 9-16 Uhr geöffnet

Gutscheine für das Angebot der Therme sind im Online-Shop erhältlich.

**I Stadtmuseum**

Museum der Stadt Bad Bergzabern, Königstraße 45, im historischen  
Renaissance-Gebäude „Zum Engel“.

**I Modellbahnfreunde, Kurbadlinie Bad Bergzabern**

Unsere Ausstellungsräume befinden sich zu einem „Im Haus des Gastes“  
im UG, zum ändern in der „Königstr. 4

Im Haus des Gastes haben wir jeden Freitag von 15:00 h bis 17:00  
h geöffnet, in der Königstr. jeden Samstag von 10:00 h bis 12:00 h

**I Westwallmuseum Bad Bergzabern, Kurfürstenstraße 21**

Von Karfreitag bis 31. Oktober jeden 2. und 4. Sonntag sowie an allen  
Feiertagen, jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr.

Winterpause vom 1. November bis Karfreitag des Folgejahres!

Führungen für Gruppen sind auch während der Winterpause ab 15  
Personen möglich.

Mehr Informationen unter

[www.otterbachabschnitt.de](http://www.otterbachabschnitt.de).

**I Bad Bergzaberner Zinnfigurenmuseum im Haus Wilms am Marktplatz**

Werktags geöffnet von 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,

samstags von 09.00 - 13.00 Uhr.

Gruppen nach Vereinbarung unter ..... Tel. 06343-939172

**I Pfalzlinikum Klingenmünster, Weinstraße 100**

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass unsere Ausstellung „NS-  
Psychiatrie in der Pfalz“ ab April wieder regelmäßig jeden Mittwoch von  
14:30 - 16:00 Uhr für Besucher geöffnet ist.

**I Büchereien in der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern****Stadtbücherei Bad Bergzabern**

Königstraße 1 ..... Tel. 06343 61691

Mo, Mi 15:00-18:00 Uhr und Fr 9:00-12:00 Uhr

**Bücherei Kapsweyer**

Mi, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9194150

**Bücherei Klingenmünster**

Vorlesen mittwochs ab 16:30 Uhr (nicht im Lesesommer)

Mi und Fr 16 bis 18 Uhr

E-Mail: [buecherei@klingenmuenster.de](mailto:buecherei@klingenmuenster.de)

**Bücherei Oberotterbach**

Fr, 16:00-18:00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinfeld**

Mo, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9186772

E-Mail: [koeb.steinfeld@bistum-speyer.de](mailto:koeb.steinfeld@bistum-speyer.de)

## Amtlicher Teil

### Verbandsgemeinde

#### 18. Sitzung des Werksausschusses am 11.9.2023

##### Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
hiermit lade ich Sie zur 18. Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern in der Wahlperiode 2019/2024 für **Montag, 11. September 2023, 18.00 Uhr, in das Betriebsgebäude des Wasserwerkes in Kapellen-Drusweiler** ein.

Falls Sie an der Sitzung nicht teilnehmen können, bitte ich Sie, sich zu entschuldigen und gleichzeitig Ihren Stellvertreter zu benachrichtigen, damit dieser an der Sitzung teilnehmen kann.

##### Tagesordnung

###### Öffentlich:

1. Auftragsvergaben
  - 1.1 Auftragsvergabe: Kläranlage Oberrotterbach, Erneuerung des Verteilerkörpers der Tropfkörperanlage
  - 1.2 Vergabe von Ingenieurleistungen: Rohrnetzanalyse und -berechnung des Ortsnetzes im Trinkwasserversorgungsgebiet 9 (Steinfeld)
2. Zustimmung zur beschränkten Ausschreibung
  - 2.1 Zustimmung zur Durchführung einer beschränkten Ausschreibung:
    - Rückbau altes Wasserwerk Steinfeld
  - 2.2 Zustimmung zur Durchführung einer beschränkten Ausschreibung:
    - Erneuerung der Rechenanlage in Kapellen sowie Einbau von Rinnenschütze
3. Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung der Jahresabschlüsse 2022 - 2024 der Verbandsgemeindewerke
4. Bericht des Werkleiters
5. Informationen und Anfragen

###### Nichtöffentlich:

1. Informationen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
i.V.

Martin Engelhard  
1. Beigeordneter und Werkleiter

### Öffentliche Mahnung

Die zum 15. August 2023 fälligen Steuern, Gebühren und Beiträge (3. Jahresrate)

- a) Grundsteuer mit Nebenabgaben
- b) Hundesteuer
- c) Gewerbesteuer
- d) Wasserbezugs- und Kanalbenutzungsgebühren
- e) Wiederkehrender Beitrag

sind, soweit sie nicht über diesen Zeitpunkt hinaus gestundet wurden, nunmehr sofort an die Verbandsgemeindekasse Bad Bergzabern zu überweisen; ansonsten werden die rückständigen Beträge zwangsweise eingezogen.

Sollten Sie sich für den Einzug im SEPA-Lastschriftverfahren entscheiden, dann bitten wir um umgehende Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06343 701 451 oder per E-Mail an fad@vbgza.de.

Bad Bergzabern, 30. August 2023  
- Verbandsgemeindekasse -

### Bad Bergzabern

#### Amtliche Mitteilungen aus der 34. Sitzung des Bau- und Planungsausschusses der Stadt Bad Bergzabern vom 18. Juli 2023

Zu Beginn der Sitzung beschäftigte sich das Gremium mit einer Bauvoranfrage in der Sudetenstraße. Das Gremium empfahl einstimmig, eine zeitnahe Kontaktaufnahme des Vorsitzenden und der Bauverwaltung mit dem Antragsteller, um eine Reduzierung der Bebauungsdichte zu vereinbaren.

Bzüglich einer Bauvoranfrage in der Saarstraße empfahl der Bau- und Planungsausschuss dem Stadtrat einstimmig, die Zustimmung zur Bauvoranfrage inkl. einer Befreiung von der Baugrenze.

Ferner empfahl das Gremium dem Stadtrat einstimmig, die Zurückweisung des Bauvorhabens wegen fehlendem GRZ- und Stellplatznachweises.

Zu einem Bauvorhaben in der Weißenburger Straße, empfahl der Bau- und Planungsausschuss dem Stadtrat einstimmig, die Zustimmung zum vorgelegten Änderungsantrag. Voraussetzung hierfür ist der nach Prüfung der Kreisverwaltung SÜW erfüllte Stellplatznachweis.

Weiterhin sprach der Bau- und Planungsausschuss einstimmig den Wunsch aus, den Bauherren zur Einreichung von Plänen mit Darstellung des Baufensters aufzufordern, um die Überschreitung prüfen zu können. Hinsichtlich des Beschlusses zur Erweiterung der Photovoltaik-Fläche im Zuge der dritten Fortschreibung des Flächennutzungsplanes wurde dem Stadtrat mit 8 Ja-Stimmen, einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen, die großflächige Ausweisung eines Vorranggebietes Photovoltaik, gemäß vorgelegter Abgrenzung, empfohlen.

Anschließend informierte der Beigeordnete Herr Enke über verschiedene Angelegenheiten.

VG-Verwaltung

#### Amtliche Mitteilungen aus der 36. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Bad Bergzabern vom 19. Juli 2023

Zunächst empfahl der Stadtrat einstimmig, den angepassten Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Jahr 2023 zu beschließen.

Zur dritten Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern schloss sich der Haupt- und Finanzausschuss, einstimmig mit einer Enthaltung, der Empfehlung des Bauausschusses an, die Fläche für Photovoltaikanlagen größer auszuweisen.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde der Ausschuss vom Vorsitzenden über aktuelle Grundstücks- und Personalangelegenheiten informiert.

VG-Verwaltung

### Gleiszellen-Gleishorbach

#### Amtliche Mitteilungen aus der 35. Sitzung des Gemeinderates Gleiszellen- Gleishorbach vom 01. Juni 2023

Zunächst beschäftigte sich der Gemeinderat mit der Vergabe von Planungsleistungen für den Umbau des ehemaligen Pfarrheims zum Dorfgemeinschaftshaus. Es wurde einstimmig beschlossen, den Auftrag für die Planungsleistungen im Bereich der Objektplanung (LPH 5-9) an den wirtschaftlichsten Bieter, Polychrom Architekten PartGmbH aus Landau, zum Angebotspreis in Höhe von 123.000,28 Euro (brutto) zu vergeben. Ferner wurde der Ortsbürgermeister ermächtigt, nach Erhalt des Zuwendungsbescheides durch die Bewilligungsbehörde den Ingenieurvertrag zu unterzeichnen. Die erforderlichen Haushaltsmittel zur Finanzierung dieser Maßnahme stehen im Haushaltsplan 2023 unter der sachlich richtigen Buchungsstelle 57320-096100-41-18 zur Verfügung bzw. werden im Haushaltsplan 2024/2025 in ausreichender Höhe zur Verfügung gestellt.

Bzüglich der Anschlüsse für Wasser- und Abwasser des Vereins „s Backheisl e.V.“ ermächtigte der Gemeinderat den Ortsbürgermeister einstimmig, die Arbeiten bis zu einer Höhe von maximal 9.000 Euro zu beauftragen.

Der Auftrag zur Beweidung der Grünflächen der Ortsgemeinde wurde einstimmig an das Unternehmen Keßler vergeben.

Weiterhin beschloss das Gremium die für das Jahr 2023 fälligen Baumkontrollen der orteigenen Bäume, mit 8 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme, an den Sachverständigen Guido Sprenger zu vergeben.

Anschließend informierte der Ortsgemeinderat ausführlich über das Kommunale Investitionsprogramm Klima und Innovation (KIPIKI). Es wurde einstimmig beschlossen, dem Kommunalen Klimapakt Rheinland-Pfalz gemeinsam mit der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern beizutreten. Auf dieser Basis wurde die Verwaltung beauftragt, die vollständige Beitritts-erklärung gemäß diesem Beschluss in der vorgegebenen Form beim Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität einzureichen. Einem Beschilderungsvorschlag an der Ortschaftsfahrt durch das Ordnungsamt stimmte der Gemeinderat unaniem zu.

Hinsichtlich der Fristverlängerung des städtebaulichen Vertrages zum Bebauungsplan „Höhenstrasse“ und Teilaufhebung „Am Berg“, stimmte der Gemeinderat Gleiszellen-Gleishorbach einer Fristverlängerung zur Umsetzung des Bauvorhabens zu und beauftragte die Verwaltung mit der Erstellung eines entsprechenden Ergänzungsvertrages.

Im weiteren Verlauf der Sitzung stimmte der Gemeinderat, mit 8 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme, dem Ausbau des Hohlwegs unter genau festgesetzten Voraussetzungen zu.

Für die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED beschloss der Gemeinderat, mit 8 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme, den Auftrag der (restlichen) energetischen Sanierung der Straßenbeleuchtung - unter dem Vorbehalt einer positiven Förderzusage - an die Pfalzwerke zu erteilen. Die Finanzierung wird im Haushalt 2024/2025 bereitgestellt.

Zur Aufstellung der Vorschlagsliste der Schöffen und Schöffen für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 beschloss der Gemeinderat, die Wahl nach § 40 Abs. 5 Halbsatz 2 GemO, im Wege der offenen Abstimmung vorzunehmen.

Folgende Personen wurden einstimmig zur Aufnahme in die Vorschlagsliste gewählt:

Anrede	Vorname	Nachname	Straße	Geburtsjahr
Herr	Mirko	Götz	Winzergasse	1969
Frau	Dr. Annika	Hand	Hauptstraße	1980
Frau	Ursula	Hertlein	Im Altengarten	1968
Herr	Ralf	Kirsch	Bergstraße	1969
Frau	Annette	Schrittenloher	Kirchbergstraße	1958

Ferner sprach sich der Gemeinderat für die Aufstellung von Mitfahrerbanken einstimmig aus.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung lehnte der Gemeinderat ein Angebot für den Erwerb von drei Grundstücken ab. Weiterhin lehnte der Gemeinderat ein Angebot zum Kauf des Gemeindehauses ab.

VG-Verwaltung

## Bekanntmachungen und Mitteilungen anderer Behörden

### Fahrgastinformation QNV

#### Sperrung der Landauer Straße in Niederhorbach

Aufgrund einer Sperrung der Landauer Straße in Niederhorbach ergeben sich in der Zeit vom 28.08.2023 bis voraussichtlich 31.08.2023 Einschränkungen im Busverkehr der Linie 541.

**Linie 541: Landau - Billigheim-Ingenheim - Bad Bergzabern (- Wissembourg)**

Die Haltestelle Niederhorbach Ort kann umleitungsbedingt nicht bedient werden. Fahrgäste werden gebeten auf die an der Abzweigung Bahnhofstraße eingerichtete Ersatzhaltestelle mit den Abfahrtszeiten der Haltestelle Niederhorbach Ort auszuweichen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und bitten um Beachtung.

QNV Standort Südpfalz

### Brennholzfrage 2023

Die **Anfrage von Brennholz** im Forstamtsbereich Bienwald für die Saison 2023/2024 erfolgt **bis abschließend zum 30. September 2023** ausschließlich über den **neuen Meldebeleg**, welcher über die Internetseite [www.bienwald.wald-rlp.de](http://www.bienwald.wald-rlp.de) nur online (nicht per Email, persönliche Abgabe oder telefonisch) ausfüllbar ist. Bisherige Formulare haben keine Gültigkeit. Das online-Formular ist selbsterklärend. Wir weisen darauf hin, dass dies nur eine „Anfrage“ ist und „keine garantierte Bestellung.“

**Der Klimawandel betrifft auch die Brennholzabgabe!**

Die Trockenheit der vergangenen Jahre und die damit einhergehenden Folgeschäden machen der Buchen im Bienwald schwer zu schaffen. Viele Buchen sind bereits nicht mehr existent und fehlen somit im Brennholzangebot des Forstamtes. Auch die klimawandel-bedingten Waldschäden an Nadelholz, wie Kiefer, bedingen ein stärkeres Angebot an Nadelbrennholz.

Unser Grundsatz der letzten Jahre ist, dass vorrangig absterbende Bäume eingeschlagen und die Nutzung von gesunden Bäumen entsprechend reduziert wird. Auch Holz ist kein unbegrenzt zur Verfügung stehender Rohstoff. Wie bisher, soll er im Bienwald auch weiterhin nachhaltig, d.h. nur im Rahmen des jährlichen Holzzuwachses bereitgestellt werden. Entsprechend sollte auch von den Brennholzkunden sparsam mit dem Energieträger Holz umgegangen werden. Einen Beitrag dazu leistet die regelmäßige Wartung von Öfen und Holzkesseln sowie eine angemessene Holztrocknung. Beides reduziert sowohl Verbrauchsmenge und Kosten, als auch die Feinstaubbelastung der Luft.

**Mit der Verwendung von lokal anfallenden Kiefernholz können auch Sie als Brennholzkunde einen aktiven Beitrag dazu leisten, die Pflege des Waldes in diesen schwierigen Zeiten zu unterstützen.** Das Brennholz wird nur noch als Polterholz am Forstweg abgegeben. Infolge der Waldschäden sind die Örtlichkeiten des Holzanfalls, sowie die nach Baumarten anfallenden Holz mengen schwerer zu kalkulieren als in den vergangenen Jahren. Wir sind bemüht, Ihrer Anfrage zu entsprechen, jedoch gibt es keine Garantie auf Ihre angefragte Menge und Wunschörtlichkeit.

Die Holzabgabe erfolgt für die Brennholzkunden, möglichst ortsnah, in Staffeln von 5fm und einem Mehrfachen bis spätestens April des Folgejahres. Die Aufarbeitung des Holzes ist jahreszeitlich nicht befristet. Folgende Brennholzpreise werden in der neuen Einschlagssaison inkl. MwSt. erhoben:

Hartlaubhölzer:	73,00 Euro/fm
Weichlaubhölzer:	60,00 Euro/fm
Nadelhölzer:	53,00 Euro/fm

Einen separaten Preis für Buche bzw. Eiche gibt es nicht mehr.

Ein **Sachkundenachweis** zur Arbeit mit der Motorsäge wird vorausgesetzt (Motorsägeschein). Bei der Aufarbeitung des Holzes ist das **Tragen von Schutzausrüstung zwingend erforderlich.**

Wie bisher, soll auch weiterhin die regionale, private Brennholzkundschaft bevorzugt bedient werden.

Forstamt Bienwald

Ende des amtlichen Teils



## Nachrichten aus der Verbandsgemeinde

### Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten

Die Gleichstellungsbeauftragte Marita Rothmann steht zur Besprechung Ihrer Anliegen während der Dienstzeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 06343 701 516.

Verbandsgemeindeverwaltung

### Schuleinschreibung für das Schuljahr 2024/2025

1. Für das Land Rheinland-Pfalz beginnt das Schuljahr 2024/2025 am 26. August 2024. In diesem Schuljahr werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 31. August 2024 das 6. Lebensjahr vollenden. Die Erziehungsberechtigten sind verpflichtet, ihre Kinder in der für ihren Wohnort zuständigen Grundschule anzumelden.

2. Zur Anmeldung sind von einer Begleitperson (Erziehungsberechtigte) Geburtsurkunde oder Familienbuch oder den Aufnahmeschein/Registrierschein und eine Bescheinigung des Kindergartens vorzulegen.

3. Kinder, die im Schuljahr 2023/2024 vom Schulbesuch zurückgestellt wurden, sind bei dem nachgenannten Termin erneut anzumelden.

4. Kinder im schulpflichtigen Alter, die körperlich oder geistig noch nicht genügend entwickelt sind, können auf Antrag vom Schulbesuch zurückgestellt werden. Sie sind jedoch bei dem nachgenannten Einschreibungstermin vorzustellen.

5. Kinder, die ab dem 01. September 2024 das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten vorzeitig in die Schule aufgenommen werden. Entscheidend für die vorzeitige Aufnahme in die Schule ist, dass auf Grund der Entwicklung des Kindes zu erwarten ist, dass es mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann. Die Schuleinschreibungstermine für Kann-Kinder erfolgen erst im Februar des kommenden Jahres und werden zur gegebenen Zeit veröffentlicht.

Die Schuleinschreibung für die Pflichtkinder wird bei den genannten Grundschulen zu folgenden Terminen durchgeführt:

**Grundschulbezirk Bad Bergzabern, Böhämmer-Grundschule, Lessingstr. 38, 76887 Bad Bergzabern**

**Dienstag, 19. September 2023, von 16.00 bis 18.00 Uhr**

Kinder aus den evangelischen Kindergärten Bad Bergzabern.

**Mittwoch, 20. September 2023, von 16.00 bis 18.00 Uhr**

Kinder aus dem katholischen Kindergarten Bad Bergzabern, KITA „Pustebume“ und Kinder, die nicht in den Kindergärten gehen.

**Dienstag, 26. September 2023, von 16.00 bis 18.00 Uhr**

Kinder aus Barbelroth, Birkenhördt, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Oberhausen, Oberschlettenbach, Vorderweidenthal.

Für alle Eltern, die vormittags nicht kommen können, findet die Anmeldung am

**Mittwoch, 27. September 2023, von 9.00 bis 11.00 Uhr** statt.

Für die Eltern, die an diesen Terminen verhindert sind, kann telefonisch unter der Rufnummer 06343 989620 ein anderer Termin vereinbart werden.

**Grundschulbezirk Dörrenbach, Grundschule Am Kastanienwald, Am Kolmerberg 38, 76889 Dörrenbach**

**Montag, 25. September 2023, von 13.30 bis 15.00 Uhr**

Kinder aus Dörrenbach und Oberotterbach

**Mittwoch, 27. September 2023, von 13.30 bis 15.30 Uhr**

Kinder aus Oberotterbach und Schweigen-Rechtenbach im Erdgeschoss der Grundschule.

Für die Eltern, die an diesen Terminen verhindert sind, kann telefonisch unter der Rufnummer 06343 1211 ein anderer Termin vereinbart werden.

**Grundschulbezirk Gleiszellen-Gleishorbach, Horbachgrundschule, Schulstraße 1, 76889 Gleiszellen-Gleishorbach**

**Freitag, 22. September 2023, von 10.00 bis 12.00 Uhr**

Kinder aus Pleisweiler-Oberhofen

**Freitag, 29. September 2023, von 10.00 bis 12.00 Uhr**

Kinder aus Gleiszellen-Gleishorbach und Niederhorbach im Sekretariat der Grundschule.

Für die Eltern, die an diesem Termin verhindert sind, kann telefonisch unter der Rufnummer 06343 1248 ein anderer Termin vereinbart werden.

**Grundschulbezirk Steinfeld, Grundschule Steinfeld, Schulring 14, 76889 Steinfeld**

**Dienstag, 26. September 2023, von 14.00 bis 15.30 Uhr im EG der Grundschule**



Für die Eltern, die an diesen Terminen verhindert sind, kann telefonisch unter der Rufnummer 06340 260 ein anderer Termin vereinbart werden.

**Schulbezirk Klingenstein, August-Becker-Schule, Schulstraße 5, 76889 Klingenstein**

**Mittwoch, 27. September 2023, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Sekretariat.**

Für die Eltern, die an diesen Terminen verhindert sind, kann telefonisch unter der Rufnummer 06349 8818 ein anderer Termin vereinbart werden.

#### **Wichtig!**

Alle Erziehungsberechtigten werden gebeten, bei der Anmeldung zum Schulbesuch eine Bescheinigung des Kindergartens vorzulegen.

Die Erziehungsberechtigten werden hiermit aufgefordert, die vorgenannten Termine mit ihren schulpflichtigen Kindern wahrzunehmen.

*Verbandsgemeindeverwaltung*

## **Einladung zu einem Treffen der Ehemaligen der Verbandsgemeindeverwaltung**

Am Freitag, 08. September 2023, 11.30 Uhr, findet wieder ein geselliges Beisammensein der ehemaligen Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

in der **Gaststätte „Schützenhaus“ in Oberrotterbach** statt. Wir würden uns freuen, wenn auch Neuentner\*innen an unseren vierteljährlichen Treffen teilnehmen würden.

*R. Keller*

## **Polizeinachrichten**

### **Polizeiinspektion Bad Bergzabern**

#### **Hinweise in allen Fällen an die**

**Polizeiinspektion Bad Bergzabern: Tel. 06343 9334-0 oder E-Mail an [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de)**

**Sachdienliche Hinweise in allen Fällen bitte an die PI Bad Bergzabern!**

#### **Bad Bergzabern – Kennzeichen entwendet - Zeugen gesucht**

Am Mittwoch, 23.08.2023, zwischen 12.00 und 17.00 Uhr, wurde in der Königstraße an einem Motorrad mit LÖ-Zulassung, das Kennzeichenschild mutwillig abgerissen und entwendet. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Bad Bergzabern unter 06343 93340 oder [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de) entgegen.

#### **Klingenstein – Öffentlichkeitsfahndung**

Seit dem 09.08.2023 ist ein 30-Jähriger aus dem Pfalzkrankenhaus in Klingenstein abgängig. Der Mann, der wegen Körperverletzungsdelikten, Bedrohung und tätlichen Angriffs auf Vollstreckungsbeamte im Pfalzkrankenhaus im Maßregelvollzug untergebracht ist, war bei einem begleiteten Ausgang in den nahegelegenen Wald geflüchtet.

Nachdem die unverzüglich eingeleiteten Fahndungsmaßnahmen bisher nicht zum Erfolg führten, bitten Staatsanwaltschaft und Polizei um Hinweise aus der Bevölkerung.

Der gesuchte Mann ist ungefähr 1,70 m groß, hat kurzes dunkles Haar und ist vermutlich bekleidet mit einer dunklen Jeans, einem dunklen Pulli und dunklen Sportschuhen.

Wenn Sie Hinweise zum Aufenthaltsort des gesuchten Mannes geben können, melden Sie sich bitte umgehend bei der Polizei Landau unter 06341/287-0.

Rückfragen bitte an: Staatsanwaltschaft Landau/Pfalz, Telefon 06341 22 0.

#### **Klingenstein – Diebstahl aus PKW**

Vom 25. auf den 26.08.2023, wurde aus einem in der Straße Am Sauerbrunn abgestellten PKW, blauer Renault Twingo, ein Geldbeutel entwendet. Neben wichtigen Dokumenten wurden hierbei auch ca. 380.- EUR Bargeld entwendet. Der Gesamtschaden dürfte bei ca. 400.- EUR betragen. Vermutlich war der PKW zur Tatzeit unverschlossen.

zeugen werden gebeten sich bei der Polizeiinspektion Bad Bergzabern, Tel. 0634393340 zu melden.

## **Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## **Stellenausschreibungen**

### **Ortsgemeinde Niederrotterbach**

Die Ortsgemeinde **Niederrotterbach** sucht zum **01.10.2023** eine/n

**Gemeindearbeiter/in m/w/d**

Die Anstellung erfolgt im Teilzeitarbeitsverhältnis auf unbestimmte Zeit mit einem Beschäftigungsumfang von aktuell 7 Wochenstunden.

Zu den Aufgaben zählen insbesondere:

- Reinigung und Pflege öffentlicher Straßen, Wege und Plätze, Grünanlagen und Spielplätze
- Winterdienst in der Ortsgemeinde
- Bedienung, Wartung und Instandsetzung von Geräten und Maschinen
- Unterhaltungsmaßnahmen an kommunalen Objekten
- Tätigkeiten im handwerklichen Bereich

Die Fähigkeit zum selbständigen, zuverlässigen Arbeiten und motiviertem teamfähigen Handeln wird erwartet. Eine flexible Einsatzbereitschaft ist erforderlich.

Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Ortsbürgermeister Rudi Schwöbel, (0174 3881225) oder die Personalabteilung, Frau Schürmann (06343/701-114), gerne zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden **bis spätestens 22.09.2023** erbeten über unser Online-Bewerbungsportal, direkt an den Ortsbürgermeister oder an die Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Personalabteilung, Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern.



## **Jugend-Info**

### **Veranstaltungen von Lobby für Kinder e.V., Klingenstein**

**Mittwoch, 30.08./ 13./ 20./ 27.09.2023**

19.45 – 21.15 Uhr Kreativer Tanz

Hol dir die Lebensfreude zurück.....Komm zum Kreativen Tanz!

Wir tanzen frei zur Musik, oder angeregt durch Bewegungsimpulse, Körpererfahrung und Kontakt.

Für Erwachsene, Ort: Tanz- Raum im Strohhallenhaus, Unkostenbeitrag: 7 Euro pro Abend, Leitung und Anmeldung: Martina Freytag, Tel. 06341 86437, Mail [freytag-martina@web.de](mailto:freytag-martina@web.de)

**Donnerstag, 31.08.2023**

10.00 – 13.00 Uhr Kreativ und abenteuerlustig- wecke den Indianer in Dir!

Die unendliche Weite der Prärie steht uns zwar nicht zur Verfügung, aber dafür verwandeln wir unser naturnahes Spielgelände in einen Ort voller indianischer Abenteuer. Mit Fantasie und euren kreativen Ideen erschafft ihr Kunstwerke rund um das Thema Indianer. Wir denken uns lustige Indianernamen aus und starten als „Fröhlicher Kaktus“ oder „Tanzende Wolke“ inkognito in die Welt der Ureinwohner Amerikas.

Bitte mitbringen: Getränk + Snack und Wechselkleidung

Für Kinder von 7-12 Jahren, Gebühr: 20 Euro, inkl. Material, Leitung: Carlina Klein

**Freitag bis Samstag, 01.-02.09.2023**

09.30 – 13.30 Uhr Atelier Tonerde – Matschen, Tonen, Tiere oder Formen gestalten

Mit Ton entstehen Tiere, ein Gefäß für Stifte, ein Herz für eure Zimmertür mit Namen oder was mit eurer Fantasie beim Matschen und Kneten entsteht. Am 2. Tag dürft ihr eure Werke anmalen.

Bitte mitbringen: Handtuch für die Farbe, 3 Gläser, 3 Pinsel, ein Schwamm, Wasserfarben, Kleckskleidung, Karton, Vesper & Getränk, ggf. Badekleidung und Handtuch

Teilnehmer: Kinder von 6-12 Jahren

Gebühr: 56 Euro für 2 Tage (inkl. 9 Euro Material)

Leitung: Jutta Golther

**Freitag bis Samstag, 01.-02.09.2023**

14.30 – 17.30 Uhr Atelier Naturerlebnis Wald und Tiere - Malen

Bitte mitbringen: Handtuch für die Farbe, 3 Gläser, 3 Pinsel, ein Schwamm, Wasserfarben, Kleckskleidung, Karton, Vesper & Getränk, ggf. Badekleidung und Handtuch

Für Kinder von 6-12 Jahren, Gebühr: 40 € für 2 Tage (inkl. 8 Euro Material), Leitung: Jutta Golther

### Samstag, 02.09.2023

10.00 – 13.00 Uhr Steinbildhauerkurs

Ein Kurs für Anfänger und Geübte, für Kinder und auch für Erwachsene, die sich mit der Materie Stein vertraut machen wollen.

Mitzubringen ist Schutzkleidung wie Schürze, festes Schuhwerk und passende Handschuhe.

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene, Gebühr: Kinder 23 Euro, Erwachsene 28 Euro, Leitung: Armin Bibus

**Kartoffelsuppe im Strohballenhaus**  
+ Kaffee und hausgemachter Kuchen

03.09.23  
12-17 Uhr

HMM

Kaiserbacher Mühle 7  
im Strohballenhaus  
in Klingenstein

Weitere Termine:  
Sonntag, der 01. Oktober  
Sonntag, der 05. November

### Freitag, 08./ 22/ 29.09.2023

10.00 – 11.00 Uhr Mama-Baby-Tanz mit Patricia

Lasst uns inspirieren vom Freien Tanz mit unseren Babys. Chamapura lädt ein zum Mama-Baby-Tanz. Der Kurs besteht aus einem Kreis von Frauen um Erfahrungen auszutauschen, sich gegenseitig zu spüren und sich noch mehr mit unseren Babys zu verbinden.

Bei jedem Treffen gibt es eine Massage für das Baby, freien Tanz für die Mutter und einen gemeinsamen Tanz mit dem Baby in einer Babytrage. Der Kurs ist für Mamas mit Babys bis zu 1 Jahr. Eine Trage ist erforderlich.

Für Mamas mit Baby, Ort: Tanz-Raum im Strohballenhaus, Unkostenbeitrag: 60 Euro für 5 Termine, Leitung und Anmeldung: Patricia Lima Hauerwaas, Mail: chamapura@gmx.de, Infos www.chamapura.de

### Sonntag, 10.09.2023

09.45 - ca. 18.00 Uhr Packeselwanderung

### Sonntag, 17.09.2023

11.00 – 18.00 Uhr Floh- und Tauschmarkt – mal anders!

Anfragen und Infos per E-Mail an [info@lobbyfuerkinder.de](mailto:info@lobbyfuerkinder.de) oder telefonisch unter 06349 928415. Weitere Details zu den Veranstaltungen, zum Verein und zum Strohballenhaus unter [www.lobbyfuerkinder.de](http://www.lobbyfuerkinder.de)

Lobby für Kinder e.V.

## Bilderrückblick VG Sommer-Kinderferienwochen



Kinderferienwoche 1



Kinderferienwoche 2

VG Jugendpflege

HAUS  
DER FAMILIE  
Rheinland-Pfalz  
Bad Bergzabern

Träger: Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern

Luitpoldstraße 22, 76887 Bad Bergzabern,  
Tel. 06343/931774

E-Mail: [hausderfamilie-bza@gmx.de](mailto:hausderfamilie-bza@gmx.de) • Internet: [www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## BüroLichtBlick (BLB) unterstützt vielfältig

Das BüroLichtBlick (BLB) im Haus der Familie ist ein Projekt der Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern und richtet sich an alle, die im Kirchenbezirk oder der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern wohnen. Es bietet Unterstützung und vertrauliche Hilfestellung bei:

- unerledigter Post
- Anträgen, Formularen, Bescheinigungen

- Mietangelegenheiten
- Regelung besonderer Lebenssituationen
- Vorsorge für medizinischen Notfall und gesundheitliche Fragen
- Gang zu Behörden, Banken, Krankenkassen
- Hilfe zur Bewältigung von wirtschaftlichen Problemen uvm.

Für erste Informationen und Kontaktaufnahme sind wir zu den Bürozeiten im **Haus der Familie jeweils Montag von 10.00 – 12.00 Uhr** für Sie persönlich ansprechbar. Da die Unterstützung im BüroLichtBlick vorwiegend von Ehrenamtlichen geleistet wird, sind wir außerhalb der Sprechzeit telefonisch unter **0 63 43 93 17 75** erreichbar. Hinterlassen Sie bitte Ihre Kontaktdaten (Name und Tel.-Nr.) auf dem Anrufbeantworter; wir rufen Sie zeitnah gerne zurück. Sie können Ihr Anliegen auch gerne per E-Mail an [buerolichtblick@gmx.de](mailto:buerolichtblick@gmx.de) mitteilen – wir melden uns auch dann baldmöglichst bei Ihnen.

Ihr Team BLB

## Gemeinsam essen in der Mahlzeit - wieder ab 4. September 2023

Unser Mahlzeit- Team hat sich in den Sommerferien ein bisschen erholt und ist ab Montag, den 4. September 2023 wieder wie gewohnt für Sie da. Dann gibt es wieder jeden Montag und Mittwoch zwischen 12 Uhr und 13.30 Uhr ein gutes Mittagessen. Das Angebot richtet sich vor allem an Menschen mit schmalen Geldbeutel und/ oder viel zu stiller Wohnung. Wer Sozialleistungen bezieht, bekommt ein Essen für 1,50 Euro – wer mehr hat, gibt auch mehr für ein Essen.

Wir kochen mal mit Fleisch, mal vegetarisch.

Also: Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren, in Gesellschaft essen, macht doch eigentlich viel mehr Spaß – wir freuen uns auf Sie!

H.Schreieck und Team Mahlzeit

## Repair-Café öffnet am 05.09.2023

Wir öffnen an jedem **1. Dienstag im Monat unser Repair-Café** im Haus der Familie; das nächste mal am **05. Sept. 2023**



*Wegwerfen? Denkste!*

<b>Was macht man mit</b> einem CD-Spieler, der sich nicht mehr öffnen will? einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? einem Wollgulliver mit Hutterlöchern?		<b>Repair Café ist</b> gemeinsam kaputte Dinge reparieren, kompetente Hilfestellung, Begegnungen und einander inspirieren Kosten? Ein freiwilliger Beitrag
		<b>Komm auch!</b>
		

**WO?**  
**Haus der Familie Bad Bergzabern**  
**Luitpoldstr. 22**  
**Bad Bergzabern**

**WANN?**  
**jeden 1. Di/Monat**  
**von 14.30 bis 17.00 Uhr**  
**[www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)**  
**Bis dann!!!**

KLEIDUNG + MÖBEL + ELEKTRISCHE GERÄTE + SPIELZEUG + FAHRRÄDER + UND SO WEITER  
 Repaircafe.org

In der **Zeit von 14.30 - 17.00 Uhr** können Sie unter fachlicher Anleitung versuchen, Ihre eigenen Liebhäberstücke wie Modelleisenbahn oder Pendeluhr, aber auch kleine Elektrogeräte wie Fön, Kaffeemaschine oder Toaster selbst zu reparieren. Das ganze geschieht in geselliger Atmosphäre bei einer guten Tasse Kaffee.

Das Repair-Café ist ein gemeinsames Projekt von AWO, Naturfreunden, Haus der Familie und der Seniorenarbeit im Dekanat Bad Bergzabern.

R.Brunck



ausgehen und genießen

designed by freepik



Weingut Familie

Rapp

Untere Hauptstr. 2 · 76889 Kapellen-Drusweiler

## STRAUSSSWIRTSCHAFT

Genießen Sie Edles und Herzhaftes aus der Küche und Keller

02. September bis 29. Oktober

Jeden Samstag ab 17:00 Uhr · Jeden Sonntag ab 16:00 Uhr

Vor Anmeldung gerne telefonisch unter 06343 / 5524 oder per Kontaktformular unter [www.weingut-familie-rapp.de](http://www.weingut-familie-rapp.de)

## Geflügelverkauf

am Freitag, 08.09.2023, von 13.00 bis 16.00 Uhr

bei Landhandel Mausshardt, Erlenbach

Geflügelhof Knerr · Tel. 01 70 / 5 32 79 87

## Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Dachrinnenarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art

10 % Spätsommerrabatt für das Jahr 2023

(Bei Auftragsvergabe bis 30.09.2023)

Ihr Ansprechpartner: Herr Nauerz, Tel.: 0179 5327540



# Dahner STADTFEST

## SONNTAG, DEN 3. SEPTEMBER 2023

Verkaufsoffener Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Spiel, Musik und Einkauf

FÜR GROSS UND KLEIN



RAINBOW ROCKET

AB 16:30 UHR

RAINBOW ROCKET

IN DER STADTMITTE

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

## Schach für alle!



HAUS DER FAMILIE Rheinland-Pfalz

# SCHACH FÜR ALLE

JEDEN DIENSTAG AB 16 UHR  
LUITPOLDSTR. 22, BZA

Für Schachmeister und Neulinge (egal welchen Alters) bietet das Haus der Familie in Kooperation mit dem Schachclub BZA die Möglichkeit einer schachlichen Ausbildung.

Erfahrene Schachpädagogen begleiten Sie/ Euch beim Erlernen des Spieles.

SCHACHCLUB BAD BERGZABERN e.V. 1947

R. Brunck

## Möbellager wieder offen

Nach unserer Sommerpause sind wir wieder wie gewohnt für Sie da! Telefonisch können Sie unser Möbellager **montags bis freitags zwischen 9 und 11 Uhr** erreichen.

Wenn Sie uns zum Beispiel gut erhaltene Möbel überlassen wollen, wählen Sie bitte die bekannte Nummer: **01575 4536280**.

Selbstverständlich können Sie uns auch unter dieser Nummer eine WhatsApp schicken, oder uns unter **moebel-bza@gmx.de** eine E-Mail schreiben!

Unser Laden in Kapellen- Drusweiler ist wie gewohnt geöffnet – immer **dienstags** zwischen 10 und 13 Uhr und von 14 Uhr bis 16.30 Uhr und **donnerstags** von 10 Uhr bis 13 Uhr.

**Übrigens: Bei uns darf jede\*r reinschauen und stöbern!** Wer Sozialleistungen bezieht (Bürgergeld, Grundsicherung, Sozialhilfe) kann sich beim Haus der Familie (Luitpoldstraße 22, BZA) einen Berechtigungsschein ausstellen lassen. Dann werden die ausgesuchten Artikel gegen eine kleine Aufwandsentschädigung abgegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

H.Schreieck und Team Möbellager

## Einkaufsfahrten und andere Dienste im ZAS-Büro

Das **ZAS-Büro Rat & Tat im Haus der Familie**, Luitpoldstr. 22 ist unter der **Kummer-Nummer 06343 6100682** wie gewohnt zu erreichen: **Di. & Do. 10.00 - 12.00 Uhr**.

**Einkaufsfahrten werden am Donnerstag, 31.08.2023 und Dienstag, 05.09.2023** angeboten.

Wir holen Sie zu Hause ab und bringen Sie zum gewünschten Markt. Dort holen wir Sie zur vereinbarten Zeit wieder ab und bringen Sie nach Hause zurück. Wir erbitten hierfür eine Spende zur Unterhaltung des ZAS-Mobils.

Neben den Einkaufsfahrten können Sie sich aber auch andere Hilfen und Unterstützungsmöglichkeiten in Anspruch nehmen. Teilweise sind diese weiterhin kostenlos (z.B. Besuche, Formulare ausfüllen...).

**Seniorenreferent Rainer Brunck** ist in seinem Büro im Haus der Familie unter der Nummer **06343 6100680** zu erreichen.

R. Brunck

## Beratungsangebot der Krebsgesellschaft im Haus der Familie

Die Krebsgesellschaft Rheinland- Pfalz e.V. bietet in unserem Haus der Familie kompetente und persönliche Beratungsgespräche für Menschen, die eine Krebsdiagnose erhalten haben oder auch schon länger an einer Krebserkrankung leiden. Die Beratungen sind jeweils **mittwochs** zwischen **13 und 15 Uhr**. Angehörige sind da auch herzlich willkommen. Die Gespräche werden von der Krebsgesellschaft Rheinland- Pfalz e.V. kostenfrei angeboten. Wenn Sie einen Termin im Haus der Familie Bad Bergzabern haben möchten, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Beratungszentrum in Ludwigshafen auf - entweder telefonisch unter 0621 578572 oder per E-Mail: ludwigshafen@krebbsgesellschaft-rlp.de

**Wichtiger Hinweis:** Um zum Beratungsgespräch zu gelangen, nehmen Sie bitte den Haupteingang im Haus der Familie (Luitpoldstraße 22).

H. Schreieck

## Fahrrad-Werkstatt in der Poststr. 8 geöffnet

Die Fahrradwerkstatt ist jeden Mittwoch **von 15.00 - 17.00 Uhr** geöffnet. Fahrräder können mittwochs in dieser Zeit abgegeben werden. Gebraucht werden im Moment vor allem Kinder- und Jugendräder.

Gegen einen Berechtigungsschein können auch Räder abgeholt werden. Berechtigungsscheine gibt es im „Haus der Familie Bad Bergzabern“ (Luitpoldstr. 22) oder in der „Diakonie-Beratungsstelle“ (Herzog-Wolfgang-Str. 5).

Für Rückfragen wählen Sie bitte 06343 6100680.

R. Brunck

PS: Es können bei uns keine Fahrrad-Reparaturen gegen Bezahlung durchgeführt werden; es werden lediglich geschenkte Fahrräder wieder verkehrstüchtig gemacht, unser Beitrag für Klima und Nachhaltigkeit!

## Kleiderkammer „Klamotte“ wieder geöffnet

Unser „Klamotte-Team“ ist nach der kurzen Sommerpause wieder wie gewohnt für Sie da:

**mittwochs** können Sie von **15 - 18 Uhr** Kleidung und andere Textilien vorbeibringen.

Aktuell freuen wir uns auch schon über gut erhaltene und schöne **Herbstmode und Schuhe**. Dusch- und Handtücher und Bettwäsche dürfen Sie uns auch gerne bringen.

Sollten Sie uns viele Sachen auf einmal bringen wollen (ab ca. 3 Umzugskisten), melden Sie dies bitte vorher bei uns an. Sie erreichen uns während unserer Öffnungszeiten unter **01573 4759277**.

**Freitags** können zwischen **13 und 17 Uhr** Klamotten eingekauft werden. Und ganz wichtig - **jede\*r kann bei uns Kleidung und Textilien einkaufen!**

Wer wenig Geld hat, kann beim Haus der Familie (Luitpoldstraße 22), einen entsprechenden Berechtigungsschein beantragen - dann werden alle ausgesuchten Kleidungsstücke gewogen und für 2 Euro das Kilo abgegeben.

Wer mehr Geld hat, zahlt dann einen Betrag pro Einzelstück. Also: ein herzliches Willkommen an alle!

Eine große Bitte haben wir noch: Bitte bringen Sie Ihre eigenen Einkaufstaschen mit zum Shoppen!

Und noch ein kleiner Hinweis, weil es leider immer mal wieder vorkommt:

**Bitte keine Kleiderspenden vor unserer Tür abstellen!**

Sie finden uns in Bad Bergzabern in der Königstraße 38/ Ecke Kettengasse.

H.Schreieck / Team „Klamotte“

## ZAS am Freitag wieder offen

Die Sommerpause ist zu Ende. Wir treffen uns wieder am 01. Sept. 2023 in „alter Frische“ um **14.30 Uhr im Haus der Familie** und teilen unsere Sommer-Erlebnisse!

Einen schönen Sommer Ihnen allen!

Für Rückfragen steht **Seniorenreferent Rainer Brunck** unter der Nummer **06343 6100680** gerne zur Verfügung.

R. Brunck

## Flohmarkt am 01. September 2023 beim Hamecker-Markt

Das „**Krempellädchen**“ im **Marktkirchenturm** öffnet mal wieder seine Pforten... Beim Flohmarkt wird das ein oder andere Schnäppchen seinen Besitzer wechseln.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung (06343 6100680)

PS: Wer gerne bei Verkauf und/oder Aufbau helfen möchte ist herzlich im Team willkommen.

R. Brunck

## „Wir essen uns fit!“ - Zweiter Familienkochkurs im Haus der Familie

Mal ehrlich – ziemlich häufig ernähren wir uns allzu gern nicht gerade gesund, oder?

Oft muss es schnell gehen, also ist die Entscheidung fürs „Fast Food“ meist die bequemste.

Und manchmal fehlen einem einfach auch die Ideen, was man denn heute schon wieder kochen soll usw.

Kennt Ihr das?

Dann seid Ihr bei unserem Kurs „Wir essen uns fit – eine leckere Familienküche für alle“ genau richtig!

An insgesamt **5 Kurstagen** wollen unsere beiden Coaches Euch zeigen, wie und was man alles lecker, gesund und noch dazu ganz günstig zubereiten kann.

Ihr könnt Euch mit der ganzen Familie anmelden – auch kleinere Kinder können bei dem Kurs gut mitmachen. Und das Beste: Hinterher essen wir gemeinsam, was wir zusammen gezaubert haben!

**Termine:** 30.09.2022 / 07.10.2022 / 28.10.2022 / 04.11.2022 / 18.11.2022 / jeweils ab 10 Uhr.

Der Kurs findet im Haus der Familie statt. Dort haben wir eine gut eingerichtete Küche und genug Platz zum Schnibbeln, Essen und Quatschen. Ihr könnt Euch ab sofort anmelden – einfach anrufen unter: 06343 931774 oder mailen: hausderfamilie-bza@gmx.de

Am besten wartet Ihr mit der Anmeldung nicht allzu lange – die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt.

Der Familienkochkurs wird vom Familienministerium Rheinland-Pfalz und der AOK gefördert und ist für alle Teilnehmenden kostenlos.

Wir freuen uns auf Euch!

*H.Schreieck und Team*

## Heilende Lieder - wieder am 3. September 2023

Nach einer kurzen Sommerpause geht es am Sonntag, den **3. September 2023** weiter mit dem Angebot „Heilende Lieder“.

Angeboten wird diese offene Singgruppe von Claudia Siener aus Oberotterbach.

Im vergangenen Jahr hat sie an der Weiterbildung „Heilende Kraft des Singens“ bei der Akademie für Singen, Natur und Gesundheit von Wolfgang und Katharina Bossinger teilgenommen.

Es geht Claudia Siener darum, die Freude am Singen mit anderen Menschen zu teilen; Lebensfreude, soziale Begegnung und die Gesundheitsförderung stehen im Vordergrund des heilsamen Singens.

Es werden einfache Lieder mit kurzen Texten ohne Noten verwendet, die durch Vor- und Nachsingen erlernt und geübt werden.

Jede\*r ist willkommen und kann sich einbringen in Gemeinschaft, Begegnung und Verbundenheit.

Der Singkreis trifft sich immer am ersten Sonntag eines Monats im Haus der Familie. Die Gruppe trifft sich aktuell von **18 Uhr bis 19.30 Uhr**. Herzlich Willkommen!

*Claudia Siener/ Helga Schreieck*

## Sponsorenlauf 2023 - Glückszahl sichern

Am 23. September 2023 ist es wieder soweit – dann starten wir wieder unseren alljährlichen Sponsorenlauf zugunsten der Arbeit in unserem Haus der Familie!

Ab sofort können sich Läufer\*innen ihre Startnummer sichern! Meldet Euch einfach bei uns im Haus der Familie, telefonisch, per Mail, über den Facebook-Messenger oder kommt einfach vorbei. Dann könnt Ihr Euch auch noch Laufzettel abholen.

Dieser Lauf ist für uns wirklich super wichtig! Denn nur mit Eurem Einsatz und Euren Spenden können wir unsere Arbeit auch wirklich gut machen. Unter unserem Dach gibt es so viele Projekte, die dazu da sind, Menschen zu unterstützen und Menschen zusammenzubringen – wir sind ein Ort der Gemeinsamkeit.

Langzeitprojekte, wie die Mahlzeit, das Möbellager und die „Klamotte“ werden nach wie vor gebraucht und laufen seit Jahren gut.

Die Beratung und Begleitung von Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund ist durch den schrecklichen Krieg in der Ukraine zu einer noch viel größeren Aufgabe in unserem Haus geworden.

Unser Kinderchor entwickelt sich toll und das Büro Lichtblick ist inzwischen auch nicht mehr aus unserem Haus wegzudenken.

Um all diese Herausforderungen gut zu bewältigen, sind wir neben den Geldern, die wir aus Projektförderungen des Landes bekommen, vor allem auch auf Spenden angewiesen. Sonst würden wir das nicht schaffen! Also: Macht mit und lauft euch schon mal warm! Jede\*r kann mitmachen und dabei sein – man muss wirklich kein\*e Marathonläufer\*in sein!

Wer die meisten Runden durch unsere kleine Altstadt dreht, darf den Wanderpokal mit nach Hause nehmen – wer die meisten Spenden erläuft, gewinnt bei uns ein „Dinner for 10“..... und für die bis 11-jährigen gibt es auch einen Preis für die meisten Runden – also: Dabei sein lohnt sich auf jeden Fall.

Gestartet wird am **Samstag, 23. September 2023, um 11 Uhr** auf dem Marktplatz in Bad Bergzabern. Also, merkt euch den Termin schon mal vor und seid dabei, wenn es wieder heißt: **Laufend Gutes tun!**

*H. Schreieck*



**KRANKENFAHRTEN**  
DRIESS

– mehr als 15 Fahrzeuge –  
neutrale Oberklasse-Limousinen

**Festnetz** ☎ 06343 939 59 51  
☎ 06341 86 506

**Mobil** ☎ 0175 91 60 804

info@taxi-driess.de  
www.taxi-driess.de

Spezialisiert auf u.a.:

Liegend-, Tragestuhl- und Rollstuhl-Transporte

pünktlich – zuverlässig – professionell

- ✳ Dialysetransporte
- ✳ Chemo-/Strahlentherapie
- ✳ Ambulante Behandlungen
- ✳ Verlegungen
- ✳ Alle Krankenkassen

Ein Unternehmen von **TAXI Driess**

## Elektro & Hausgeräte Kundendienst



# Weber

**- Elektro-Kundendienst**

Reparaturen oder kleine Veränderungen - kein Problem...

**- Hausgeräte-Kundendienst**

aller Hersteller

**reparieren statt wegwerfen!**

**Vogesenstraße 55 - 66996 Fischbach**

**Tel. 06393 - 80 90 199 . e-mail hgrwt@t-online.de**

# WOHNEN

IN IHRER REGION



# Roth

AUF WERTEN GEBAUT.










- ✓ 100% individuell gebaut
- ✓ regionales Familienunternehmen
- ✓ massiv & schlüsselfertig gebaut
- ✓ Festpreis- und Bauzeitgarantie



KfW

Klimafreundlicher  
Neubau - förderfähig

**Roth Bau GmbH**  
Sonderheimer Str. 6  
76726 Germersheim  
Tel.: 07274 1007




@roth.bau  
[www.roth-baumeisterhaus.de](http://www.roth-baumeisterhaus.de)

ROTH-BAUMEISTERHAUS.DE

+++ Jetzt Erstberatung vereinbaren oder Infopaket bestellen +++

## Neues aus dem Landkreis Südliche Weinstraße

### Auf Wiedersehen, Herr Sommerrock! Abschiedsbesuch des Landauer Polizeidirektors

Polizeidirektor Thomas Sommerrock und Landrat Dietmar Seefeldt haben sich unlängst im Kreishaus Südliche Weinstraße zu aktuellen Themen ausgetauscht. Der Besuch des Landauer Polizeidirektors war auch eine Abschiedsgeste: Er wird sich demnächst in den Ruhestand verabschieden.

Seefeldt dankte Sommerrock für die angenehme Zusammenarbeit: „Auch bei nicht immer einfachen Themen haben wir seitens der Kreisverwaltung SÜW und der Polizeidirektion Landau in der Vergangenheit stets sehr gut kooperiert.“ Besonders eindrücklich erinnere Seefeldt sich an das Frühjahr 2020, als die Südpfälzer Kommunen zu Beginn der Corona-Pandemie Allgemeinverfügungen erließen, noch bevor landesweite Vorgaben galten. Auch bei gemeinsamen Stabsitzungen im weiteren Verlauf der Pandemie hätten Polizei und Kommunen besonders eng zusammengearbeitet.

Der Landrat gab dem scheidenden Polizeidirektor die besten Wünsche für den weiteren Weg mit, darunter auch ein paar Wandertipps für Touren im Landkreis Südliche Weinstraße, für die der baldige Ruheständler Sommerrock möglicherweise demnächst mehr Zeit hat als bisher.



Landrat Dietmar Seefeldt und Polizeidirektor Thomas Sommerrock  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

### Mitglieder für die Vollversammlung der Landwirtschaftskammer stehen fest

Der landwirtschaftliche Berufsstand aus dem Wahlkreis Südliche Weinstraße-Landau wird auch künftig in der Vollversammlung der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz vertreten sein. Als Mitglieder wurden Reinhold Hörner (Winzer/Landwirt aus Hochstadt), Karl-Friedrich Junker (Winzer aus Impflingen), Ingo Pfalzgraf (Winzer aus Billigheim-Ingelheim) und Ilse Wambsganß (Winzerin aus Landau-Mörzheim) gewählt.

Stellvertreter von Reinhold Hörner ist Hartmut Keller (Winzer/Landwirt aus Göcklingen), Stellvertreterin von Karl-Friedrich Junker ist Eva Oberhofer (Winzerin aus Kirrweiler). Thomas Knecht (Landwirt/Winzer aus Herxheim) vertritt Ingo Pfalzgraf, Markus Martin (Landwirt/Winzer aus Steinfeld) vertritt Ilse Wambsganß.

Die Vollversammlung der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz wird für sechs Jahre gewählt. Die Mitglieder üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Sie bestimmen unter anderem die Richtlinien, nach denen die Geschäfte der Landwirtschaftskammer zu führen sind.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

### Im Auftrag des Eigenbetriebs WertstoffWirtschaft:

#### Entsorgungsfirma Remondis holt Sperrmüll zwei Mal im Jahr kostenfrei ab

Wohin mit dem kaputten Radio, dem ausgedienten Sofa oder dem Stuhl mit nur noch drei Beinen?

Sofern nichts mehr damit anzufangen ist: Ab damit in den Sperrmüll! Zwei Mal im Jahr können die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Südliche Weinstraße ihren sperrigen Müll kostenfrei auf Abruf abholen lassen. Der Eigenbetrieb WertstoffWirtschaft (EWW) des Kreises SÜW weist darauf hin, dass die Bürgerinnen und Bürger ihren Abholwunsch direkt bei der Entsorgungsfirma Remondis melden.

Das geht über mehrere Wege:

- Wer die WertstoffApp des EWW nutzt, gelangt unter den drei Punkten bei „Mehr“ zum Sperrmüll-Formular. Darin können die notwendigen Angaben eingetragen und direkt versandt werden.
- Zum Online-Formular geht es auch unter [https://www.suedliche-weinstrasse.de/de/einrichtungen/eww/sperrmuell\\_abruf.php](https://www.suedliche-weinstrasse.de/de/einrichtungen/eww/sperrmuell_abruf.php)
- Die Abholung kann auch telefonisch unter 06323 805280 (montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr) bei der Firma Remondis angemeldet werden.

Da die Anzahl der für die Anmeldung geschalteten Telefone begrenzt ist und zu den üblichen Stoßzeiten die Leitungen häufiger besetzt sind, empfiehlt der Eigenbetrieb die Anmeldung per Online-Formular. Remondis nennt nach der Anmeldung den nächstmöglichen Termin zur Abholung im eigenen Wohnort. Eine Anmeldung für Sperrmüll direkt beim Eigenbetrieb WertstoffWirtschaft ist nicht möglich. Bis zu drei Kubikmeter Sperrmüll holt Remondis ab. Bei der Anmeldung ist anzugeben, in welche der folgenden Kategorien der Sperrmüll fällt.

- Holz: Sperrmüll-Holz bedeutet im Wesentlichen Möbelholz. Holz aus dem Außenbereich, zum Beispiel Einzäunungen oder Bauholz sowie Türen und Fenster, gehört nicht dazu. Diese Abfälle können gegen eine Gebühr (der Tonnenpreis liegt bei maximal 115 Euro) bei einem der WertstoffWirtschaftszentren des EWW abgegeben werden.
- Metall: In den Sperrmüll dürfen Metallteile aus dem Haushalt. Autoteile, Tanks oder Zäune müssen anderweitig entsorgt werden.
- Elektrogeräte: Abgeholt werden kann alles aus dem Haushalt, was Kabel oder Stecker hat, jedoch keine Speicheröfen oder gewerbliche Großgeräte.
- Rest: Typischer Sperrmüll, der aufgrund der Größe der Einzelstücke nicht in die Restmülltonne passt, wie Matratzen, Polstermöbel oder Teppiche.

Eine weitergehende Beschreibung zu den einzelnen Sperrmüll-Kategorien gibt es unter [https://www.suedliche-weinstrasse.de/de/einrichtungen/eww/abfallarten/7\\_sperrmuell.php](https://www.suedliche-weinstrasse.de/de/einrichtungen/eww/abfallarten/7_sperrmuell.php)

Übrigens: Geräte, Mobiliar oder Sonstiges, für das andere möglicherweise noch Verwendung haben könnten, können kostenfrei in der Sperrmüll-Börse des EWW unter <https://www.sperrmuellboerse-suew.de/> angeboten werden.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

### Fischpass in Rinntal fast fertig – Teil des Gewässerpflege- und Entwicklungsplans des Kreises SÜW



Die Fertigbetonteile des neuen Fischpasses werden bei der alten Stuhl- und Tischfabrik in die Queich eingesetzt.

Bis zuletzt wurden Fische und wirbellose Kleinlebewesen auf Höhe der alten Stuhl- und Tischfabrik in Rinntal bei ihrer Wanderung durch die Queich noch ausgebremst – zu groß war der zu überwindende Höhenunterschied von rund 70 Zentimetern. Mit dem neuen Fischpass, einer rund zehn Meter langen Aufstiegshilfe, können sie in Kürze ungehindert zwischen ihren typischen Nahrungs-, Laich- und Rückzugslebensräumen wandern. Die zu überwindende Höhe beträgt dann an den verschiedenen Stufen nur noch jeweils 14 Zentimeter. Zwischen den einzelnen Stufen haben die Tiere die Möglichkeit, sich vor dem nächsten Sprung auszuruhen.

Beim Vor-Ort-Termin am Montag machten sich Pressevertreter gemeinsam mit Vertretern des Ingenieurbüros IPR Consult aus Neustadt, der ausführenden Firma Schleith GmbH Baugesellschaft aus Mannheim, Rinntals Ortsbürgermeister Torsten Hertel, Kreistagsmitglied Werner Schreiner, Erster Kreisbeigeordneter Georg Kern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kreisverwaltung Südliche Wein-

straße ein Bild von der Baustelle, die in etwa zwei bis drei Wochen abgeschlossen sein soll. „Hier gehen Umweltschutz und Hochwasserschutz Hand in Hand“, sagte Kern. Nicht nur würde den Fischen die Wanderung erleichtert und somit deren Bestand gesichert. Auch hätten die Planenden mögliche Starkregenereignisse im Blick gehabt. Georg Kern: „Beides miteinander zu vereinbaren, ist an dieser Engstelle zwischen der vorhandenen Bebauung gewiss kein leichtes Unterfangen gewesen.“ Er bedankte sich darüber hinaus bei den Anwohnerinnen und Anwohnern für ihre Geduld.

#### Unerwartete Probleme

Die Baustelle habe auch gezeigt, so der Kreisbeigeordnete, dass bei Maßnahmen in Gewässern mit Überraschungen gerechnet werden müsse. Ursprünglich hätten die Arbeiten bereits, nach Baubeginn im Juni, Mitte Juli abgeschlossen sein sollen. Doch die Wasserhaltung bereitete den Verantwortlichen Probleme: Vorgesehen war eine Absperrung im Oberlauf und ein Umleiten des Wassers durch ein Rohr im Bachbett, um so das Baufeld vom Wasserdurchfluss abzuschneiden und weitgehend trocken zu legen. Nachdem der Wasserspiegel abgesenkt worden war, stellte sich die Wasserhaltung jedoch als unerwartet problematisch dar, da von verschiedenen Seiten Wasser eindrang. Deshalb wurde entschieden, das Bauwerk in seiner Position zu verschieben sowie Bauteile auf Magerbeton zu gründen.

Nun geht die Baumaßnahme auf die Zielgerade zu: Am Montag waren bereits fünf der elf tonnenschweren Fertigbauteile des Fischpasses eingesetzt, sechs weitere werden in den kommenden Tagen folgen. Um die Strömungsvielfalt zu erhalten, werden zudem an einigen Stellen Wasserbausteine mit rauher Oberfläche eingebaut.

#### Kosten werden zu 90 Prozent gefördert

Der Fischpass in Rinntal wurde entsprechend der EU-Wasserrahmenrichtlinie errichtet. Die Kosten von rund 206.000 Euro werden zu 90 Prozent über das Landesprogramm „Blau plus“ gefördert. Die restlichen zehn Prozent zahlt der Landkreis Südliche Weinstraße.

Als nächste Durchgängigkeitsmaßnahme steht die sogenannte Glatte Sohlgleite in Albersweiler an. Dort wird durch ein Ingenieurbüro in Zusammenarbeit mit der Oberen und Unteren Wasserbehörde geprüft, welche Maßnahme an diesem Standort in Frage kommt.

*Kreisverwaltung Südliche Weinstraße*

## Gut leben im Alter!

### Kreisverwaltung SÜW wird am 16. September zum großen Marktplatz der Begegnung – Herzliche Einladung

Die Kreisverwaltung Südliche Weinstraße verwandelt sich am 16. September 2023 in einen großen Marktplatz der Begegnung. Zahlreiche Stände, Vorträge von überregional bekannten Referenten, gemeinsames Singen und Bewegungsangebote versprechen einen kurzweiligen Samstag. Von 10.45 Uhr bis 16 Uhr gibt es zahlreiche Möglichkeiten zum Austausch, Informieren und Zusammenkommen.

Alles wird sich ums Thema „Gut leben im Alter im Landkreis Südliche Weinstraße“ drehen.

Um 10.45 Uhr geht's los. Die Singgruppe des Mehrgenerationenhauses Offenbach wird musikalisch in den Tag einstimmen. Anschließend wird Landrat Dietmar Seefeldt den Marktplatz der Begegnung eröffnen und die Gäste begrüßen. Um 11.30 Uhr steht der erste Vortrag auf dem Programm: Professor Dr. Bernd Reuschenbach, Professor für gerontologische Pflegewissenschaft an der Katholischen Stiftungshochschule München, wird zum Thema „Pfälzer Perspektiven zum demografischen Wandel“ sprechen. Anschließend wird vor der Pause noch mal gemeinsam gesungen.

Die Fachkräfte Gemeindegewestplus aktivieren um 12.45 Uhr mit Mitmach-Bewegungsangeboten, bevor Astrid Schlosser von der AG „Zukunft im Dorf“ Venningen ihren Vortrag „Gesunde Nachbarschaften“ präsentiert. Kurz vor 14 Uhr werden die Fachkräfte Gemeindegewestplus erneut einen Bewegungsimpuls zum Mitmachen anbieten, bevor Markus Birkenbach (Plattform Transfer, Leibniz-Institut für Resilienzforschung) zur vollen Stunde zum Thema „Resilient im Alter – Was die Seele stark macht“ referiert.

Sich aus erster Hand informieren

An zahlreichen Ständen können sich Interessierte über ein gutes Leben im Alter informieren: Die Pflegestützpunkte, das Palliativnetz Süd- und Vorderpfalz sowie die Betreuungsvereine der Südlichen Weinstraße werden ihre Beratungsangebote zeigen. Vertreten sein werden darüber hinaus unter anderem das Seniorenbüro und das Haus der Familie Bad Bergzabern, das Seniorenbüro Annweiler; das Haus der Begegnung Herxheim sowie der Verein „Silberstreif – gegen Altersarmut in LD & SÜW e.V.“.

Auch Vertreterinnen und Vertreter der Interessen älterer Menschen werden beim Marktplatz der Begegnung vor Ort sein: der Kreisseniorinnenbeirat, die Seniorenbeauftragten der Verbandsgemeinden im Landkreis und der SÜW-Behindertenbeauftragte.

Das Referat Demografie der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, das den gesamten Marktplatz der Begegnung veranstaltet, stellt sein Präventionsnetzwerk „Gut leben im Alter“, die Fachkräfte Gemeindegewestplus und das Forum Demenz vor.

Zu zahlreichen weiteren Aspekten des guten Lebens im Alter wird es Informationen geben, geboten von Verbandsgemeinden oder WohnPunkt-Gemeinden im Landkreis, der Landesberatungsstelle „Barrierefrei Bauen und Wohnen“, von „WohnPunkt RLP“, vom Polizeipräsidium Rheinpfalz und vom Sicherheitsbeauftragten der Südlichen Weinstraße.

#### Essen, trinken, Fotos schauen

Gesellig und unterhaltsam wird der Samstag auch sein. Die Organisation „Sorbitimist International Club Landau“ wird die Gäste mit Zwiebelkuchen, Zwetschenkuchen, Kaffee und alkoholfreien Getränken verköstigen. Die Erlöse gehen an den Verein „Silberstreif – gegen Altersarmut in LD & SÜW e.V.“. Eine Foto-Collage wird alle Schnappschüsse zeigen, die Bürgerinnen und Bürger bei der Foto-Aktion „Was ist das Schönste am Älterwerden an der Südlichen Weinstraße?“ eingesandt haben. Die Bilderwand wird aufzeigen, wie vielfältig das Schöne am Älterwerden gesehen wird. „Das Alter hat viele Facetten, darunter auch sehr schöne. Wir machen mit der Foto-Collage beim Marktplatz auf diese positiven Seiten des Älterwerdens in unserem lebenswerten Landkreis aufmerksam“, erklärt Landrat Dietmar Seefeldt. Es brauche für ein gutes Leben im Alter einerseits stabile und ausreichende Hilfesysteme sowie ausreichend Kompetenzen und Infos. „Darüber hinaus wollen wir andererseits auch erreichen, dass unsere Bürgerinnen und Bürger eine positive Perspektive auf ihr Älterwerden haben“, betont Seefeldt.

#### Alt heißt nicht gleich pflegebedürftig

Dass das Alter üblicherweise mehr mit Pflegebedürftigkeit oder Gebrechen in Verbindung gebracht wird, als mit einer aktiven, engagierten und selbstbestimmten Lebensphase, bestätigte der Wissenschaftler Professor Dr. Reuschenbach bei einem Pressegespräch zum Vorfeld des Marktplatzes der Begegnung. Dabei bedeute das Alter ganz und gar nicht, dass man automatisch auf Hilfe angewiesen sei. Nur fünf Prozent der älteren Menschen seien pflegebedürftig, auch bei über 80-Jährigen liege der Anteil noch bei unter 50 Prozent. Und auch wer Pflege brauche, könne an vielem noch teilhaben. „Wir haben in Deutschland eine Altersdiskriminierung, das heißt, älteren Menschen werden schnell Rollen zugewiesen, die ihnen gar nicht entsprechen und die die meisten auch nicht wollen“, so der Wissenschaftler.



### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich amtlicher Teil:</b>	Kathrin Flory, Bürgermeisterin Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern 76887 Bad Bergzabern, Königstr. 61
<b>redaktioneller Teil: Anzeigen:</b>	Martina Drolshagen, Verlagsleiterin Timo Raymann, Produktionsleiter
<b>Erscheinung: Redaktionelle Bearbeitung:</b>	wöchentlich  Sarah Kolbenschlag, Julie Ménard (Presseamt, VG Bad Bergzabern) Tel. 06343 701119, amtsblatt@vgbza.de
<b>Zustellung:</b>	Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
<b>Zentrale:</b>	

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



### Hier lässt es sich gut leben, auch im Alter

Im Landkreis Südliche Weinstraße sei der Zuwachs an über 80-Jährigen weniger stark als in vergleichbaren Landkreisen, stellte Professor Reuschenbach heraus. Dass der Landkreis SÜW das Thema Älterwerden konzentriert angehe, lobte der Forscher ausdrücklich. „An der Südlichen Weinstraße entsteht eine Demografiestrategie, die Selbstbestimmung, Teilhabe und Partizipation älterer Menschen fördern wird“, hob Reuschenbach heraus. Außerdem sieht er in den vielen Vereinen und Ehrenamtsstrukturen an der Südlichen Weinstraße einen Schatz, der weiter gehoben und noch besser vernetzt werden sollte – denn Mitmachen und Dabeisein in Gruppen sei die beste Vorbeugung gegen Einsamkeit.

„Persönlich setze ich mich, und gemeinsam setzen wir uns seitens der Kreisverwaltung und in Zusammenarbeit mit vielen Akteuren dafür ein, den mit dem demografischen Wandel verbundenen Herausforderungen in SÜW aktiv zu begegnen. Wir wollen ein selbstständiges, eigenverantwortliches und selbstbestimmtes Leben an der Südlichen Weinstraße bis ins hohe Alter ermöglichen sowie Beteiligung, Engagement und das generationenübergreifende Miteinander stärken“, zeigt der Landrat das Ziel auf. Der Marktplatz der Begegnung am 16. September ab 10.45 Uhr bündele nun erstmals alles, was es für das gute Leben im Alter im Landkreis Südliche Weinstraße schon gebe. „Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, diese besondere Gelegenheit zu nutzen, sich auszutauschen, zu informieren und zusammenzukommen.“

Der Marktplatz der Begegnung wird unterstützt von der Stiftung der Sparkasse Südpfalz, der Adam Theis GmbH und dem Café Sörkel.

Adresse des Veranstaltungsorts:

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

An der Kreuzmühle 2

76829 Landau

#### Anfahrt mit dem Bus:

Die Anfahrt mit dem Bus ist zur Haltestelle „Kreisverwaltung“ oder zur Haltestelle „Ziegelhütte“ in Landau möglich. Ab Landau Hauptbahnhof (Hbf) zur Haltestelle „Kreisverwaltung“: Linie 530 Richtung Ranschbach nehmen, samstags alle zwei Stunden ab 8.02 Uhr, Abfahrt am Hbf jeweils zur Minute.02.

Ab Landau Hbf zur Haltestelle „Ziegelhütte“: Linie 535 Richtung Landau West über Westring oder Südring nehmen. Abfahrt am Hbf samstags alle 30 Minuten, jeweils zur Minute.13 und .43. Der Fußweg von der Haltestelle „Ziegelhütte“ zur Kreisverwaltung beträgt circa 350 Meter.



Die Antwort von Manfred Berwanger aus Barbelroth zur Foto-Aktion „Was ist das Schönste am Älterwerden an der Südlichen Weinstraße?“ lautet: Mitten im Rebenmeer, in einem Baumstumpf-Sessel zu sitzen, ein Buch zu lesen und einen hervorragenden Rebensaft zu trinken, der vorher im Keller eines Winzers reifte

#### Anfahrt mit dem Auto:

Für die Anfahrt mit dem Auto aus Richtung Norden auf der Bundesautobahn A 65 die Abfahrt Landau-Nord nehmen auf B10 Richtung Annweiler. Die Abfahrt Landau-Godramstein wählen und links Richtung Landau abbiegen. Aus Richtung Süden auf der Bundesautobahn A 65 kommend die Abfahrt Landau-Süd auf die B38 nach Landau nehmen. In Landau vor dem Bahnübergang links Richtung B10 fahren. Die Kreisverwaltung ist ausgeschildert.

#### Fahrservice:

Die Verbandsgemeinde Edenkoblen bietet für das Gebiet ihrer Verbandsgemeinde einen Fahrservice zum Marktplatz der Begegnung nach Landau an, insbesondere für ältere Bürgerinnen und Bürger. Interessierte können sich beim Bürgerbus-Telefonservice am 4., 6., 11. und 13. September von 15 bis 17 Uhr unter der Nummer 030 229 087 851 anmelden.

Die Ortsgemeinde Herxheim bietet ebenfalls einen Fahrdienst zum Marktplatz der Begegnung an. Zwei Fahrten sind geplant. Die erste Fahrt geht um 10.30 Uhr hin und fährt um 13 Uhr zurück, die zweite

Fahrt startet um 13.30 Uhr und geht um 16 Uhr zurück. Bei Interesse bitte Kontakt mit dem Seniorenbüro unter der Nummer 07276 5030 411 aufnehmen.

Wer von Bad Bergzabern aus Unterstützung bei der Fahrt zum Marktplatz der Begegnung sucht, kann sich unter der Nummer 06343 6100680 bei Rainer Brunck vom Seniorenbüro „Rat & Tat“ im Haus der Familie Bad Bergzabern melden.

Wünsche hinsichtlich Fahrdienste aus der Verbandsgemeinde Landau-Land zum Marktplatz der Begegnung können an die zuständige Fachkraft Gemeindegewinnung plus, Claudia Sarter, gerichtet werden. Die Nummer lautet 0159 040 207 88, die E-Mail-Adresse gemeindegewinnung.plus@sozialstation-landau.de

Bürgerinnen und Bürger aus der Verbandsgemeinde Offenbach, die den Bürgerbus zum Marktplatz der Begegnung nutzen wollen, können sich bis Donnerstag, 14. September, 9 Uhr, unter der Telefonnummer 06348 986199 melden. Fahrten mit jeweils maximal acht Personen in die Kreisverwaltung sind am 16. September ab 10 Uhr möglich. Die Rückfahrt erfolgt nach Absprache mit dem Fahrer.



Landrat Dietmar Seefeldt (rechts), Heike Neumann, Leiterin des Demografie-Referats der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, und Prof. Dr. Bernd Reuschenbach sind beim Marktplatz der Begegnung am 16. September dabei.



## Marktplatz der Begegnung

Gut Leben im Alter im  
Landkreis Südliche Weinstraße



Auf dem richtigen Weg.  
Auch beim Älterwerden.

### austauschen ■ informieren ■ zusammenkommen

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über bestehende Angebote für ein gutes Älterwerden im Landkreis Südliche Weinstraße zu informieren!

## Samstag, 16. September 2023

Kreishaus der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße,  
An der Kreuzmühle 2, 76829 Landau

10:45 – 16:00 Uhr

- Informationsstände über bestehende Angebote für ein gutes Älterwerden
- interessante Vorträge
- Bewirtung durch die Organisation Soroptimist International Club Landau
- Spenden der Erlöse an den Verein Silberstreif – gegen Altersarmut in LD & SÜW e.V.



Veranstalter: Referat Demografie, Abteilung Soziales, Kreisverwaltung Südliche Weinstraße



www.suedliche-weinstrasse.de



## Wild- und Wanderpark feiert am 3. September Wildparkfest



**WILDPARKFEST**  
Hubertusmesse mit  
Monseigneur Emmering um 10.30 Uhr  
**am 03.09.2023**  
& tollem Kinderprogramm ab 12 Uhr  
der SÜW-Jäger

**Greifvögel-Flugschau 14 & 16 Uhr**

  Wildverkaufsstand vorm Park

Begleitet durch  
die Jagdhornbläser

 *Wild*  
direkt vom Jäger

### – Spaß für die ganze Familie

Es wird wild im Wild- und Wanderpark Südliche Weinstraße in Silz, wenn am 3. September wieder Wildparkfest gefeiert wird! Jung und Alt erwartet ein buntes Treiben, das um 10.30 Uhr mit der Feier einer Hubertusmesse beginnt. Zelebrent ist auch in diesem Jahr der ehemalige Pfarrer der Pfarrei Klingenstein, Monsignore Egon Emmering. Der Gottesdienst wird begleitet von Jagdhornbläsern aus dem Landkreis. Das Kinderprogramm startet ab circa 12 Uhr. Von einem Hochsitz können die Kinder nach Tierspuren und Tiersilhouetten suchen. Mit einem Brennstempel können die Jungen und Mädchen Baumscheiben nach ihren Vorstellungen gestalten. Auch die Jäger der Kreisgruppe Südliche Weinstraße beteiligen sich und werden ein sogenanntes Schießkino aufbauen; dabei handelt es sich um eine Raumschießanlage, bei der keine konventionellen Schießscheiben verwendet werden, sondern Ziele auf einer Bildwand mit einem Projektor abgebildet werden. Zudem wird es wieder eine Hüpfburg geben. Wer gerne Wildfleisch mag, der ist am Wildverkaufsstand genau richtig. Darüber hinaus wartet auf das Parkpublikum noch etwas ganz Besonderes: Eine Falknerei bringt acht verschiedene Greifvögel mit, darunter Bussard, Milan und Falke. Die Kinder dürfen sich mit den Vögeln auf dem Arm fotografieren lassen. Eine Flugschau findet jeweils um 14 und 16 Uhr statt. Der Wild- und Wanderpark befindet sich in Trägerschaft des Landkreises Südliche Weinstraße.



Zu den stillen Stars des Wild- und Wanderparks gehört das Damwild, das selbstverständlich auch beim Wildparkfest zu sehen sein wird.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

# MES GmbH

## Heizen & Kühlen mit Luft-Luft-Wärmepumpen



### Meinhardt-Energie-Systeme

Klimatechnik. Elektrotechnik. Photovoltaik  
Beratung > Planung > Ausführung

info@MES-Klimatechnik.de  
[MES-Klimatechnik.de](http://MES-Klimatechnik.de)

Kauzengasse 3  
67365 Schwegenheim  
Tel.: +49 6344 9690741

## World Cleanup Day: Aufruf an Bürgerinnen und Bürger

**Am 16. September heißt es: Am World Cleanup Day gemeinsam Müll im öffentlichen Raum sammeln – EWW hilft bei Entsorgung**

Die Welt räumt auf – und die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Südliche Weinstraße machen mit! Am World Cleanup Day am Samstag, 16. September, gehen Millionen von Menschen rund um den Globus raus auf die Straße und in die Flur und beseitigen achtlos weggeworfenen Müll. Erster Kreisbeigeordneter Georg Kern wiederholt den Aufruf an alle Ortsgemeinden, Institutionen sowie alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis, mitzumachen und somit ein Zeichen für eine saubere, gesunde und plastikfreie Umwelt zu setzen.

„Wir als Landkreis unterstützen das vom gemeinnützigen Verein und Veranstalter Let's Do It! Germany e. V. ausserufene Ziel und wollen mindestens fünf Prozent der Menschen am World Cleanup Day aktivieren sowie für das Problem der Vermüllung unserer Erde zu sensibilisieren“, so der Erste Kreisbeigeordnete Kern. „Wenn sich die Menschen verstärkt bewusstmachen, dass schon mit jedem Papiertaschentuch, mit jeder leeren Essensverpackung oder jedem Zigarettensammel, die richtig entsorgt worden sind, ein wichtiger Beitrag zur Entlastung der Umwelt geleistet wird, ist das umso besser.“ Mitmachen beim World Cleanup Day ist ganz einfach: Bevor die Müllsäcke, Eimer, Handschuhe, Sicherheitswesten und Greifzangen geschnappt werden und zur Tat geschritten wird, können sich Interessierte unter <https://worldcleanupday.de/> informieren, ob in ihrer Gemeinde bereits eine Müllsammelaktion, ein sogenannter Cleanup, für den 16. September geplant ist. Ist das der Fall, können sie sich direkt online dafür anmelden – oder bei Bedarf jederzeit eine eigene Aktion organisieren. Eine ausführliche Anleitung inklusive Formular zur Müllmeldung ist auf der Webseite der Initiative unter oben genanntem Link zu finden.

### EWW hilft bei Entsorgung

Ist der Müll gesammelt und die einzelnen Müllsorten definiert, muss er entsorgt werden. Da kommt der Eigenbetrieb WertstoffWirtschaft (EWW) des Landkreises ins Spiel: Er unterstützt teilnehmende Ortsgemeinden im Kreis SÜW, indem er die gefüllten Großraumbehälter für Restmüll kostenfrei abholen und leeren lässt. Die Gemeinden müssen sich vorab per E-Mail an [eww@suedliche-weinstrasse.de](mailto:eww@suedliche-weinstrasse.de) für die Spezial-Leerung anlässlich des Aktionstags anmelden.

Firmen, Vereine, Schulen und Kindergärten können ihren am World Cleanup Day gesammelten Müll in neutralen Säcken sammeln, nach Rücksprache mit dem EWW abgeben oder abholen lassen oder in den Großbehältern der Gemeinden entsorgen – das dann bitte unbedingt

vorher mit der jeweiligen Gemeinde besprechen, damit der Abtransport des Containers organisiert werden kann.

### Jetzt Behälter bestellen

Sollten (noch) keine Behälter der Größen 660 Liter oder 1100 Liter in den Gemeinden vorhanden sein, können diese zum World Cleanup Day oder bereits davor aufgestellt werden. Ansprechpartner hierfür ist Christoph Morio, erreichbar unter der Telefonnummer 06341 940 425. Die Behälter können anschließend für eigene Zwecke (zum Beispiel bei Festveranstaltungen, für eigene Aktionen der Gemeinden et cetera) genutzt werden. Kosten werden nur dann verursacht, wenn sie entleert werden. Das heißt, dass mit Ausnahme einer einmaligen Anlieferungspauschale von 28,70 Euro keine Miet- oder Bereitstellungskosten anfallen, sofern keine Leerungen in Anspruch genommen werden.

Alternativ ist es möglich, neutrale Müllsäcke abholen zu lassen. Auch eine kostenfreie Anlieferung des am Aktionstag zusammengetragenen Unrats ist bei den Wertstoffhöfen des Kreises ist möglich. Wie der Müll auch entsorgt werden soll – Container leeren lassen, Müllsäcke abholen lassen, Müllsäcke zum Wertstoffhof bringen, einfach vorher unter oben genannter Nummer mit dem EWW vorbeisprechen, damit der Müll auch wirklich aus der Welt kommt.

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße



## Umwelt-Ecke

### Was kostet uns (kein) Klimaschutz?

#### Web-Seminar der Verbraucherzentrale

- Viele Menschen machen sich Gedanken, was sie für den Klimaschutz tun können.
- Faktenwissen kann helfen, das eigene Verhalten zu analysieren und anzupassen.
- Informationen bietet die Verbraucherzentrale in einem Web-Seminar. Das Thema Klimaschutz und die notwendigen Maßnahmen um die Klimaschutzziele zu erreichen, sind derzeit in aller Munde. In einem Online-Seminar erläutert Bernadett Glosch, Klimaschutzreferentin bei der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, was es mit dem CO<sub>2</sub>-Fußabdruck auf sich hat und wie jede und jeder dazu beitragen kann, diesen zu vermindern. Anhand konkreter Fallbeispiele aus den Bereichen Wohnen, Mobilität und Ernährung zeigt sie außerdem, dass klimafreundliches Verhalten zu Kosteneinsparungen im Alltag führen kann.

„Viele Verbraucher:innen möchten selbst aktiv werden, wissen jedoch nicht, wie groß ihr eigener Einfluss auf die Klimakrise ist“, so Glosch. Ein Blick auf den individuellen „Klima-Fußabdruck“ kann helfen, eigene Handlungsmöglichkeiten zu finden und umzusetzen.“ Die Expertin der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz beantwortet auch Fragen der Teilnehmenden. Die Fragen können über einen Chat gestellt werden.

Das Online-Seminar findet am

**Dienstag, 29.08.2023 um 18.00 Uhr statt und dauert circa eine Stunde.**

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Um teilnehmen zu können, wird ein Computer mit Internetzugang und Lautsprecher benötigt. Ideal ist ein Kopfhörer. Weitere Informationen und den Link zum Web-Seminarraum erhalten Interessierte im Anschluss an die Anmeldung.

VZ-RLP

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Sparprogramme bei Spül- und Waschmaschine

Der meiste Strom wird bei Spül- und Waschmaschinen zum Aufheizen des Wassers verbraucht. Eco- oder Sparprogramme arbeiten mit einer geringeren Wassertemperatur. Um die gleiche Reinigungswirkung zu erzielen, wird die Einweichzeit und die Einwirkzeit der Spül- bzw. Waschmittel erhöht. Dadurch laufen die Programme länger. Je nach Gerät können 20 bis 40 Prozent Strom gegenüber anderen Automatikprogrammen eingespart werden. Die meisten Waschmittel wirken schon gut bei niedrigen Temperaturen, so dass auf Waschttemperaturen von 60°C und mehr oft verzichtet werden kann.

Außerdem wichtig: Starten Sie die Maschine immer erst dann, wenn sie voll beladen ist. Dadurch reduzieren Sie die Nutzungshäufigkeit und damit auch den Stromverbrauch.

**Energiesparen zu Hause? 20 Prozent weniger Heizenergie und Stromverbrauch - mindestens! Wir zeigen, wo die Einsparpotentiale im Haushalt schlummern:**

[www.verbraucherzentrale-rlp.de/20prozentweniger](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/20prozentweniger)

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Die nächsten Sprechstunden der Energieberater finden wie folgt statt:

- In Landau am 20. September (12.15 bis 16 Uhr) in der Verbandsgemeindeverwaltung, An der 44 Nr. 31. Anmeldung unter (06341) 143 0.
- In Dahn am 21. September (13.30 bis 16.30 Uhr) im Rathaus, Schulstraße 29. Anmeldung unter (06391) 919 600.
- In Kandel am 27. September (16 bis 18.15 Uhr) in der Verbandsgemeindeverwaltung, Gartenstraße 8. Anmeldung unter (07275) 960 210.

#### Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

VZ-RLP

## Informationen von hiwwe un driwwe

### Veranstaltungen in Wissembourg - Frankreich

#### 19. Internationales Musikfestival - noch bis zum 3. September 2023

**Wo?** Im Kulturhaus La Nef (6 Rue des Écoles, 67160 in Wissembourg). Entdecken Sie ein klassisches Programm, das hauptsächlich der Kammermusik und dem Klavier gewidmet ist.

Auf dem Programm stehen zahlreiche Konzerte mit internationalen Künstlern.

#### Programm

Mittwoch, 30. August 2023, 20.00 Uhr – Quatuor Zemlinsky Martin Ruman

Donnerstag, 31. August 2023, 20.00 Uhr – Quatuor Zemlinsky Martin Ruman

Freitag, 1. September 2023, 20.00 Uhr – Akiko Yamamoto Amy Goto

Samstag, 2. September 2023, 18 Uhr – Andrey Baranov Christoph Croisé

Alexander Panfilov

Sonntag, 3. September 2023, 18 Uhr – Trio Miroir Julien Gernay

Nähere Infos zu den gespielten Stücken und Ticketreservierung siehe:

[www.ville-wissembourg.eu](http://www.ville-wissembourg.eu)

Mairie de Wissembourg,

übersetzt durch die VG-Bad Bergzabern, JM.

**TAIZÉ**  
Nacht der Lichter  
Grenzüberschreitendes Ökumenisches Gebet im Stil von Taizé

**Samstag 2.9.2023 um 21:00 Uhr**  
im Garten von St. Jean, Wissembourg

Logo of the organizing institution is visible in the bottom right corner.




## Ökumenisches Kolmerbergfest




### Spirituelles Pilgern vun Hiwe un Driwe

## Sonntag, 10. September 2023

**Spirituelles Pilgern von Hiwe un Driwe**  
Chapelle Weiler - Dörrenbach  
**zum ökumenischen Kolmerberg-  
Gottesdienst**  
Strecke: ca. 11 km

**Treffpunkt: um 7:00 Uhr an der Chapelle Weiler**  
Das spirituelle Pilgern ist ein offenes Angebot.  
Alle Altersgruppen, Religionen und Konfessionen  
sind willkommen!  
**Der Weg ist das Ziel.**  
Über die Pilgerstrecke hinweg, werden mediative  
Impulse gesetzt.

Aus organisatorischen Zwecken bitten wir um eine  
Anmeldung bis zum 3.9.23.  
Wenden Sie sich dazu bitte an eine der unten  
angegebenen Kontakte:

Diakon Joseph Lutz, Tel:0033 38894 9309  
E-Mail: [lutz.joseph@free.fr](mailto:lutz.joseph@free.fr)

Diakon Andreas Roth, Tel: 0049 15117 937944  
E-Mail: [andreas.roth@bistum-speyer.de](mailto:andreas.roth@bistum-speyer.de)

Rückfahrmöglichkeiten:  
Um 15:10 Uhr startet in Dörrenbach ein Bus nach  
Wissembourg. An der Station Wissembourg Bahnhof  
fährt ein Bus nach 30 Minuten Umsteigezeit nach  
Weiler, welcher um 16:05 Uhr ankommt.

(Zum Zurücklaufen benötigt man 2,5 Std)

**Herzliche Einladung  
zum ökumenischen  
Gottesdienst  
um 11:00 Uhr  
auf dem  
Kolmerberg**

Die Flötengruppe  
ICHTHYS aus  
Vorderweidenthal  
wird den Gottesdienst  
musikalisch  
umrahmen.

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.

Am 10. September erzählt Raul Walch in einem Künstlergespräch in Wissembourg, wie Textilarbeiten, kollektive Arbeitsprozesse und der Einbezug des Naturelements Wind seine künstlerische Arbeit prägen. Während eines Künstlergesprächs mit Imbiss in Wissembourg besteht die Möglichkeit zu einem direkten Austausch mit Raul Walch. Anschließend wird im Weingut Jülg in Schweigen-Rechtenbach die Matchbox-Wein-Edition mit Raul Walch und dem Winzer Werner Jülg vorgestellt.

Ein besonderes Highlight stellt der Sommelier Julian Bernhard Neumann vom BASF-Weinkeller dar, der in einem Impulsvortrag die Herausforderungen des Weinbaus an Landesgrenzen anschaulich erläutert. Zum Abschluss erwartet die Teilnehmenden der Genuss einer Weinprobe mit speziellen, grenzüberschreitenden Weinen.

Die Teilnahme ist kostenlos, für leichte Verpflegung ist gesorgt. Das genaue Programm ist auf [www.matchbox-rhein-neckar.de](http://www.matchbox-rhein-neckar.de) verfügbar, sowie in den Eventkalendern von [pfalz.de](http://pfalz.de) und [suedlicheweinstrasse.de](http://suedlicheweinstrasse.de). Aufgrund begrenzter Plätze ist eine verbindliche Anmeldung für die einzelnen Programmpunkte bis zum 7. September 2023 unter [matchbox@m-r-n.com](mailto:matchbox@m-r-n.com) erforderlich.



Workshop mit Raul Walch

Foto: Arthur Bauer

## Künstlertgespräch, Rundfahrt und Weinprobe am 9. und 10. September in Schweigen-Rechtenbach und Wissembourg



Fahnen vor Geisberg Monument

Foto: Arthur Bauer

Matchbox, das wandernde Kunst- und Kulturprojekt der Metropolregion Rhein-Neckar, realisiert seit 2015 Kunstprojekte in ländlichen Gebieten von Baden-Württemberg, Hessen und Rheinland-Pfalz. Im Rahmen des Projektes wurde im Mai 2023 ein grenzübergreifender Workshop an der Südlichen Weinstraße und im Elsass organisiert. Zahlreiche Teilnehmende haben zusammen mit dem Künstler Raul Walch individuelle Fahnen kreiert und genäht, welche seitdem in Schweigen-Rechtenbach und der französischen Stadt Wissembourg im Wind flattern.

Nun lädt Matchbox zu einem diskursiven Wochenende am 9. und 10. September ein, um das Projekt ‚Vom Wind getragen‘ gemeinsam mit Raul Walch zu präsentieren. Dies findet einerseits im Rahmen der ‚Kritischen Rundfahrt durch die Pfalz‘ statt und andererseits durch ein Künstlergespräch.

Am 9. September werden, ausgehend von Schweigen-Rechtenbach und Mannheim, in einer ganztägigen Tour verschiedene Stationen in der Pfalz bis zum von den Nationalsozialisten erbauten Weintor erkundet und über die Grenze nach Wissembourg geschaut. An den unterschiedlichen geschichtsträchtigen Stationen wie dem Hambacher Schloss und dem Westwall wird die vergessene Geschichte in Erinnerung gerufen.

## Sonstige Ereignisse

### Kurse und Angebote des Pfalzlinikums

#### **Pfalzlinikum Bad Bergzabern: Demenz und Pflege: Rat für Angehörige**

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Pfalzlinikums. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet, die mit viel Praxiswissen zu verschiedenen Themen beraten kann. Der nächste Termin in Bad Bergzabern, Tagesstätte für Senioren, Danzigerstraße, findet am Freitag, 29.09.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr statt. Um eine Anmeldung wird gebeten.

#### **Kontakt:**

Eileen Stasik, Tel. 06349 900 2680, Mobil 0162 2336239 oder E-Mail [eileen.stasik@pfalzlinikum.de](mailto:eileen.stasik@pfalzlinikum.de)

#### **Pfalzlinikum Klingenmünster: Psychose-Seminar für Interessierte**

Angebot für Menschen aus der Südpfalz und der weiteren Umgebung Eine Gruppe für Menschen mit Psychose-Erfahrung, ihre Angehörigen und Behandler trifft sich am Donnerstag, 21.09.2023 von 18 bis 20 Uhr in den Räumen des Pfalzlinikums, Ambulanzzentrum, Paul-von-Denis-Straße 2 b in Landau. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Eine Anmeldung unter dem unten angegebenen Kontakt ist erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Gerne können Sie auch erst einmal probeweise und anonym an den Treffen teilnehmen. Die Treffen finden jeden 3. Donnerstag im Monat statt (außer in den Ferien und an Feiertagen).

#### **Kontakt:**

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie Klingenmünster  
Stefanie Hammer, Tel. 06349 900 2162  
E-Mail: [stefanie.hammer@pfalzlinikum.de](mailto:stefanie.hammer@pfalzlinikum.de)

#### **Pfalzlinikum Klingenmünster: Gruppe für Angehörige von psychisch erkrankten Menschen**

Gäste sind herzlich willkommen.

Die Gruppe für Angehörige von psychisch erkrankten Erwachsenen trifft sich am Dienstag, 12.09.2023, um 18.00 Uhr im Pfalzlinikum in Klingenmünster (Weinstraße 100, Geb. 4, Konferenzraum 1. OG). Thematische Schwerpunkte der Gruppe sind die Themen „Bipolare Störung und Depressionen“. Betroffene und Angehörige können sich hierzu informieren und austauschen. Die regelmäßigen Treffen finden jeweils am 2. Dienstag im Monat (nicht in den Ferien) statt. Angehörige,

P. Schütz

Betroffene, Behandler und Interessierte sind herzlich willkommen. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, es wird um Anmeldung gebeten.

#### Kontakt:

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie  
Jochen Sachs, Dipl.-Sozialarbeiter  
Tel. 06349 900 2117 oder per Mail: jochen.sachs@pfalzkrankenhaus.de

#### Pfalzkrankenhaus Landau: Ambulante SKS-Gruppe mit Sprechstunde

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie, Abteilung für Abhängigkeitserkrankungen, Klingenbergmünster. Treffpunkt ist jeden Montag von 16.15 - 17.30 Uhr in den Räumen des Pfalzkrankenhaus, Ambulanzzentrum, Paul-von-Denis-Straße 2 b in Landau. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet und bietet unter anderem den Austausch von Betroffenen, Planung weiterer Behandlungsschritte, Kompetenzen zur Vermeidung von Rückfällen oder stationären Aufenthalten sowie weitere, individuelle Themen. Eine Überweisung Ihres Haus- oder Facharztes sowie Ihre Gesundheitskarte wird benötigt. Weitere Informationen zu benötigten Unterlagen und Teilnahmebedingungen erhalten Sie bei der Anmeldung.

#### Anmeldung:

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie Klingenbergmünster  
Abteilung für Abhängigkeitserkrankungen  
Montag bis Freitag zwischen 8.30 und 15.30 Uhr unter Tel. 06349 900 2501 oder -2555

#### Pfalzkrankenhaus Landau: Therapieangebot für Personen mit Depressionen ab 65 Jahren

Im Landauer Ambulanz Zentrum des Pfalzkrankenhaus, Paul-von-Denis-Straße 2b treffen sich Betroffene jeden Montag von 14.30 - 16.00 Uhr (außer an Feiertagen). Ein Einstieg in die Gruppe für neue Patient\*innen ist zu jeder Zeit möglich. Zur Teilnahme ist eine ärztliche Verordnung nötig. Das Angebot ist von der Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Pfalzkrankenhaus. Im Rahmen der Veranstaltungen werden Informationen über Depressionen vermittelt und verschiedene Strategien zur Bewältigung vorgestellt. Lernen Sie im Austausch mit anderen Betroffenen mehr über Ihre Erkrankung sowie den Umgang mit Symptomen wie Niedergeschlagenheit, Antriebslosigkeit und negative Gedanken! Um Anmeldung wird gebeten.

#### Kontakt und Anmeldung:

Katharina Haus  
Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie  
Tel. 06349 900 5226305 oder Mail: katharina.haus@pfalzkrankenhaus.de

#### Pfalzkrankenhaus Landau: Gruppe für Angehörige und Partner\*innen von Menschen mit Demenz

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Pfalzkrankenhaus. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet, die mit viel Praxiswissen zu verschiedenen Themen beraten kann. Der nächste Termin in Landau, Medizinisches Versorgungszentrum Landau, Paul-von-Denis-Straße 2a, findet am Mittwoch, 06.09.2023 von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Um eine Anmeldung wird gebeten.

#### Kontakt:

Eileen Stasik, Tel. 06349 900 2680, Mobil 0162 2336239 oder E-Mail eileen.stasik@pfalzkrankenhaus.de

#### Pfalzkrankenhaus Landau: Therapieangebot für Betroffene von Long COVID

Therapieangebot für Betroffene von Long COVID im psychosozialen Kontext

Fällt es Ihnen schwer, mit den Folgen Ihrer Long-Covid-Erkrankung im Alltag zurecht zu kommen?

Die ambulante Ergotherapie des Pfalzkrankenhaus bietet dienstags von 10.30 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) im Landauer Ambulanz Zentrum, Paul-von-Denis-Straße 2b, für Betroffene eine Gruppentherapie zur psychosozialen Unterstützung und Verbesserung des Energiemanagements an. Teilnahmevoraussetzungen: Heilmittelverordnung für Ergotherapie (Muster 13, psychisch-funktionellen Behandlung) und ein Aufnahmegespräch.

Sprechzeiten: Mo. 13.00-14.00 Uhr und Fr. 10.00-11.00 Uhr: Heike Reichert, Tel. 06349 9001075, Mail: heike.reichert@pfalzkrankenhaus.de

Pfalzkrankenhaus

## Geldautomatensprengungen: Sparkasse Südpfalz nimmt weitere Automaten wieder in Betrieb

In den vergangenen Monaten waren der Süden und Südwesten von Rheinland-Pfalz einer Welle von Geldautomatensprengungen durch kriminelle Banden ausgesetzt. Alleine die Sparkasse Südpfalz war mit vier Automaten betroffen. Dass auch Geldautomaten in Objekten mit Wohnungen gesprengt wurden, zeigt die extreme Brutalität und Rücksichtslosigkeit der Täter. Die Sparkasse reagierte mit einer vorübergehenden Stilllegung weiter Teile ihres Geldautomatennetzes Anfang August. In Verbindung mit der Nachrüstung zusätzlicher

Sicherheitstechnik wurden in der vergangenen Woche drei Standorte in der Südpfalz wieder in Betrieb genommen. Zum Wochenende folgen nun sieben weitere Stellen. Damit geht das Institut einen weiteren Schritt hin zur Normalisierung der Bargeldversorgung in der Region.

Ab Freitag, den 25.08.2023 werden zusätzlich zu den 15 derzeit geöffneten Stellen sieben weitere wiedereröffnet. Die Bargeldversorgung ist von 6 Uhr bis 23 Uhr möglich. Diese sind:

- Bad Bergzabern Edeka Kassel SBK
- Edenkoben Edeka Kassel SBK
- Landau Bahnhof
- Landau Edeka Kassel SBK
- Landau Gillet
- Landau Horststraße
- Landau Queichheim

Darüber hinaus ermöglicht die Kooperation der Sparkasse Südpfalz und der VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG ihren Kundinnen und Kunden auch weiterhin, kostenlos Ein- und Auszahlungen an allen Automaten des jeweils anderen Instituts zu tätigen.

#### Weiterhin Entscheidungen zum Wohle der Bevölkerung zu treffen

„Die Vielzahl der positiven und verständnisvollen Rückmeldungen unserer Kundinnen und Kunden bestärkt uns in unserer sicherheitsorientierten Vorgehensweise, die den Schutz der Bevölkerung in den Mittelpunkt stellt. Wir halten Wort und öffnen nun weitere, mit zusätzlicher Sicherheitstechnik nachgerüstete Standorte. Wir kommen damit der Normalisierung der flächendeckenden Bargeldversorgung in der Südpfalz wieder einen Schritt näher.“, erläutert Sparkassenvorstandsmitglied Svend Larsen.

Die Region ist nun seit drei Wochen nicht mehr im Fokus der Angreifer. Die Automaten Sprengungen gehen jedoch anderenorts weiter. In der vergangenen Woche ereigneten sich mehrere Vorfälle in Nordrhein-Westfalen sowie eine Sprengung im Ortenaukreis. Die Sicherheitslage müsse deshalb auch bei uns in der Region weiterhin sehr eng beobachtet und laufend bewertet werden, so die Sparkasse.

#### Übersicht über alle geöffneten Standorte

Folgende Geldautomaten-Standorte der Sparkasse Südpfalz sind zwischen 6 Uhr und 23 Uhr geöffnet:

- Annweiler am Trifels • Bad Bergzabern
- Bellheim
- Bad Bergzabern Edeka Kassel SBK\*
- Edenkoben Edeka Kassel SBK\*
- Edenkoben
- Gernersheim West
- Gernersheim
- Hochstadt
- Herxheim
- Landau Bahnhof\*
- Kandel
- Landau Edeka Kassel SBK\* • Landau Gillet\*
- Landau Ostbahnstraße
- Landau Horststraße\*
- Landau Queichheim\*
- Landau Rathausplatz
- Rülzheim
- Offenbach
- Schweigen-Rechtenbach
- Wörth-Dorschberg

\*Ab Freitag, 25. August 2023

Sparkasse Südpfalz



Bad Bergzabern



## Spendenauf Ruf Weihnachtsbäume für die Stadt Bad Bergzabern

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Stadt Bad Bergzabern möchte wie jedes Jahr im Stadtgebiet wieder die Weihnachtsbäume aufstellen. Der Vorplatz vor dem Schloss, der Ludwigsplatz und Marktplatz sowie auch Blankenborn sollen mit einer großen Tanne geschmückt werden. Den Transport der Bäume sowie auch das Aufstellen der Weihnachtsbäume übernimmt das Gartenamt der Stadt Bad Bergzabern.

Daher bittet die Stadt Bad Bergzabern ihre Bürgerinnen und Bürger für die Weihnachtsbäume zu spenden.

Spendenkonto:

Sparkasse Südliche Weinstraße  
IBAN: DE21 5485 0010 0000 0000 75

Oder  
VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG  
IBAN: DE34 5489 1300 0000 0273 08  
Bitte geben Sie als Verwendungszweck „Spende Weihnachtsbäume BZA“ an.

Stadt Bad Bergzabern

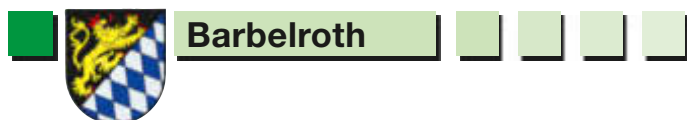
## PWV Bad Bergzabern

Wir treffen uns am **Mittwoch, 6. September 2023**, um **9.00 Uhr** am Bahnhof in Bad Bergzabern. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Wir fahren nach Gräfenhausen und wandern den Wildsauweg mit 9,2 km. Die Strecke hat Steigungen. Die Einkehr ist im Naturfreundehaus Annweiler geplant.

Gastwanderer sind herzlich willkommen.

Wanderführer ist Werner Bödeker, Tel. 06343 3048910.

Pfälzerwaldverein Bad Bergzabern



## Eröffnungsveranstaltung des Naturschutzprojektes Billigheimer Bruch & Einweihung Erlebnispfad

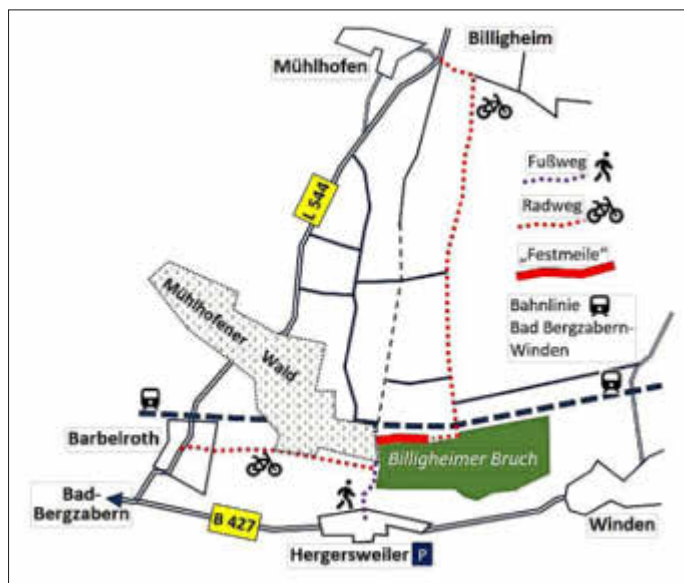
### Herzliche Einladung

Sie kennen das Billigheimer Bruch im Gemarkungsdreieck Billigheim-Ingenheim, -Winden- Hergersweiler noch nicht? Wechselfeuchte Wiesen, Fließ- und Stillgewässer, Schilfgebiete, Äcker, Weiden und Sumpfwald - so vielfältig wie der Lebensraum im „Billigheimer Bruch“ sind auch seine Bewohner. Diese Vielfalt zeigt ein Erlebnispfad, der am Rande des 54 Hektar großen Gebiets liegt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) stellen dieses Naturschutzprojekt im Beisein des Schirmherrn, Herrn Landesminister Alexander Schweitzer, am 2.9.2023 der Öffentlichkeit vor und weihen den Erlebnispfad ein. Die **Eröffnung** findet um **10.00 Uhr** statt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) freuen sich auf Ihr Kommen - **für Speisen und Getränke ist gesorgt**.

Der Veranstaltungsort kann der **Anfahrtskizze** entnommen werden. [www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch](http://www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch)



NVS

## Freiwillige Helfer gesucht für Aufbau Dorfkerwe 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Ortsgemeinde Barbelroth feiert in diesem Jahr vom 09. bis 11. September 2023 ihre traditionelle Kerwe.

### Für den Aufbau werden Freiwillige Helfer gesucht.

Mi., 06.09.2023, ab 17 Uhr – zum Aufbau von 2 Zelten

Do., 07.09.2023, ab 17 Uhr – zum Tische und Bänke stellen sowie Lichterketten aufhängen

Fr., 08.09.2023, ab 16 Uhr – für die restliche Aufbauarbeiten (Zelt für Musik, Spülmaschine usw).

Di., 12.09.2023, ab 10 Uhr – für den Abbau

Die Ortsgemeinde

## Landfrauen Barbelroth

Liebe Landfrauen,

für die Kerwe am 10.09.2023 brauchen wir eure Mithilfe. Wir suchen Kuchenbäcker\*innen und Helfer\*innen beim Verkauf von Kaffee und Kuchen.

Wer uns einen Kuchen oder eine Torte spenden möchte, bitte bei Pia, Tel. 5915 oder Ulrike, Tel. 2685 anrufen.

Im voraus vielen Dank.

Euer Vorstandsteam

## DORFSINGE startet wieder!



Kommt zum nächsten DORFSINGE und singt gemeinsam alte und neue Hits, die jeder kennt. Man muss nicht singen können, sondern einfach Spaß an der Chorkaraoke haben!

Auf der Barbelrother Kerwe vom 9. bis 11. September könnt Ihr schon mal reinschnuppern.

Dann gehts weiter am Freitag, **29. September um 19.30 Uhr** im Bürgerhaus in Barbelroth.

Wir freuen uns auf Euch! Auch alle „Nicht-Barbelrother“ sind herzlich eingeladen.

Folgt uns auf Facebook und Instagram @dorfsinge  
Organisiert vom Gesangsverein Barbelroth e.V.

N. Dietrich



## 21. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Birkenhördt am 30.8.2023

### Einladung

Am **Mittwoch, 30. August 2023**, um **19.30 Uhr** findet im **Dorfgemeinschaftshaus in Birkenhördt** eine **Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung

Öffentlich:

1. Einwohnerfragestunde
2. Informationen des Ortsbürgermeisters
3. Erweiterung des Kindergarten Birkenbäumchen - Genehmigungsplanung
4. Bauvorhaben
5. Informationen und Anfragen

### Nichtöffentlich:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Informationen und Anfragen

Matthias Ackermann, Ortsbürgermeister

## Konzert im Pfarrgarten ein voller Erfolg

Am 20. August 2023 war die Wind Band aus Polen bei uns zu Gast! Bei tropischen Temperaturen fanden sich viele Zuhörer und Zuhörerinnen aus Birkenhördt und dem Umland ein.

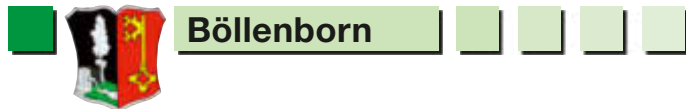
Bereits nach den ersten Tönen, die aus den Instrumenten ertönten, war das Publikum begeistert! Wunderbare Stücke mit englischem oder polnischem Gesang begleitet, schallten durch den Pfarrgarten. Zum Abschluss spielten sie gemeinsam mit dem Birkenhördter Bläserorchester die Europahymne! Was für ein gelungenes Konzert!

Die Band hatte nach eigenen Aussagen ebenfalls einen tollen Abend und hat zugesagt wiederzukommen! Darauf freuen wir uns!



Der BKV bedankt sich außerdem herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die diesen Abend ermöglicht haben! Wir wissen euer Engagement zu schätzen, egal ob bei den Getränken, an den Essenständen, der Technik oder die helfende Hand bei Auf- und Abbau!

*Die Vorstandschaft des Birkenhördter Kunstverein e.V.*



**Böllenborn**

## Liebe Bürgerinnen und Bürger von Böllenborn und Reisdorf

Hiermit möchte ich über einige anstehende Termine informieren.

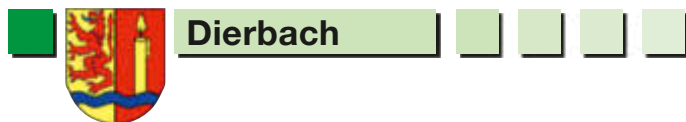
04.09.2023 Bürgermeistersprechstunde 17.00-18.00 Uhr im Bürgermeisterbüro

07.09.2023 Seniorencafe ab 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

11.09.2023 Problemabfallsammlung 14.00-14.30 am Feuerwehrhaus  
Urlaubsvertretung vom 16.09.2023-26.09.2023 durch Pirmin Wendel  
Tel. 06343 1670

Über eine zahlreiche Teilnahme am Seniorencafe würden wir uns sehr freuen, bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen wollen wir gemeinsam den Nachmittag verbringen.

*Bärbel Drieß  
Ortsbürgermeisterin*



**Dierbach**

## Absage Seniorenfahrt

Leider muss ich mitteilen, dass die geplante Seniorenfahrt am 5. September 2023 aus verschiedenen Gründen nicht stattfinden kann. An diesem Tag wird auch kein Seniorenstammtisch sein. Ich bitte die Absage zu entschuldigen. Die nächsten Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## Einladung zur Vorstellung des Naturschutzprojektes Billigheimer Bruch

und Einweihung Erlebnispfads, Samstag, 02.09.2023, 10 - 18 Uhr

Sie kennen das Billigheimer Bruch im Gemarkungsdreieck Billigheim-Ingenheim, -Winden- Hergersweiler noch nicht? Wechselfeuchte Wiesen, Fließ- und Stillgewässer, Schilfgebiete, Äcker, Weiden und Sumpfwald - so vielfältig wie der Lebensraum im „Billigheimer Bruch“ sind auch seine Bewohner. Diese Vielfalt zeigt ein Erlebnispfad, der am Rande des 54 Hektar großen Gebiets liegt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) stellen dieses Naturschutzprojekt im Beisein des Schirmherrn, Herrn Landesminister Alexander Schweitzer, am 2.09.2023, der Öffentlichkeit vor und weihen den Erlebnispfad ein. Die Eröffnung findet um 10:00 Uhr statt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) freuen sich auf Ihr Kommen - für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Der Veranstaltungsort kann der Anfahrtsskizze entnommen werden.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## Nächste Chorproben des MGV Dierbach



Nach einer kurzen Sommerpause stehen beim MGV die nächsten Chorproben an. Die Sänger des Männerchors treffen sich am 5.9.2023 und am 12.9.2023 um 20 Uhr im Sängerheim. Dort steht u. a. die Vorbereitung auf das Froschsingen in Stein-

feld (16.9.2023) auf dem Programm.

Der Projektchor MELODIEBA trifft sich am 5.9.2023 um 19 Uhr, ebenfalls im Sängerheim, zur nächsten Chorprobe und zur Besprechung des weiteren Vorgehens.

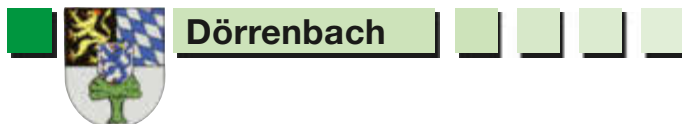
*Euer MGV Dierbach (pw)*

## Jetzt vormerken und dabei sein: Alles-Muss-Raus-Party



Liebe Tennisfreunde,  
am 20. September 2023 findet unsere Alles-Muss-Raus-Party statt - wir leeren unser Getränkelager!  
Schnell in den Kalender eintragen und dabei sein!

*Sportfreunde Dierbach 1967 e.V.*



**Dörrenbach**

## Sommerfeeling im Rosengarten



Dazu lud das Team Miteinander herzlich ein. Bei schönstem Wetter trafen am Samstag Abend zahlreiche Gäste im Rosengarten mit Ihren gefüllten Picknickkörben ein.

Unser „Dornröschen Adina 1.“ begrüßte die Gäste mit dem Sommergedicht „Sommer das ist Eis am Stiel“.

Der reichlich gedeckte Tisch mit allerlei Köstlichkeiten und gekühlten Getränken luden zum Verweilen ein. Bis spät in die Nacht wurde erzählt, gelacht und gesungen. So hatten alle Spaß und es war ein gelungener Abend an dem Gemeinschaft gelebt wurde.

*Euer Team Miteinander*

## Arbeitseinsatz auf dem Kolmerberg

Am Freitag, 01.09.2023, um 14.00 Uhr und am Samstag, 02.09.2023, um 09.00 Uhr finden jeweils Arbeitseinsätze im Außenbereich der Kolmerbergkapelle statt. Es stehen vor allem Mäharbeiten an. Interessenten können sich unter Tel. 9361470 melden.

S.Lerch

## Grenzlandtour in Schweigen

Zu einer Wanderung auf der Grenzlandtour in Schweigen lädt der Pfälzerwald Verein Dörrenbach am Sonntag, den 03.09.2023 seine Mitglieder und Gäste ein.

Wie der Name schon sagt, wandern wir bei dieser Tour entlang der deutsch-französischen Grenze und überschreiten diese auch teilweise. Von Schweigen-Rechtenbach, dem Tor zur Deutschen Weinstraße, geht es über die Grenze ins Elsass. Unser Weg schenkt uns herrliche Blicke über die rebenbestandene Rheinebene, führt durch tiefe Wälder und über den ältesten Weinlehrpfad Deutschlands.

Wanderführer: Michele Laiso.

PKW-Abfahrt um 10 Uhr, Parkplatz Ortseingang Dörrenbach.

*Pfälzerwald Verein Dörrenbach*

## Otto Reuter - Konzert

Sänger und Liedermacher Klaus Hammer aus Neupotz präsentiert in Dörrenbach, am **08. September 2023 um 18.00 Uhr**, im Evangelischen Gemeindehaus in Dörrenbach sein Programm.



### „Hammer trifft Otto-Reuter“

Musikalisch begleitet wird er am Klavier von Dr. Clemens Kuhn. Klaus Hammer singt Lieder und Couplets des bekannten Berliner Humoristen Otto Reuter, der von 1870 bis 1931 gelebt hat, es existieren über tausend Werke von ihm. Unvergessen sind z.B. „Überzieher“, „Nehm se'n'Alten“, „In 50 Jahren ist alles vorbei“ und vieles mehr. Klaus Hammer präsentiert sein Programm bereits seit 2006 auf den Kleinkunstabühnen. Man darf gespannt sein, wie er im Outfit der zwanziger Jahre, mit Frack und Zylinder, den Berliner Künstler „Otto Reuter“ repräsentieren wird.

Eine musikalische Zeitreise, ein Nachmittag zum Schmunzeln und Lachen mit vielen Informationen über den unvergessenen Künstler ist vorprogrammiert.

Er stellt außerdem sein neues Otto-Reuter Buch vor.

Ein musikalischer „Schatz“ (Texte, Klaviernoten, CD's und viele Infos über Otto Reuter), den es bisher in diesem Ausmaß nicht zu erwerben gab.

Wir laden alle Mitbürger und Gäste ein, das Konzert ist kostenlos über eine Spende würden wir uns freuen.

*Team Miteinander*

## Renovierung unseres Milchwäusels

Liebe Dörrenbacher,

die Renovierung unseres Milchwäusels steht an. Wir sind zuversichtlich, dass wir gemeinsam dieses Projekt erfolgreich bewältigen können. Wenn ihr handwerklich begabt seid, Zeit und Energie für dieses Vorhaben habt, oder anderweitige Fähigkeiten und Ressourcen beisteuern könnt, würden wir uns über eure Hilfe sehr freuen. Der erste Termin wäre der 09.09.2023, um 9.00 Uhr, am Milchwäusel.

Lasst uns zusammenarbeiten, um unser Milchwäusel zu einem Ort zu machen, an dem sich unsere Gemeinschaft noch enger zusammenschließt und wohlfühlt. Wenn Ihr Interesse habt oder weitere Informationen benötigt, meldet Euch bitte bei mir unter der Mobil-Nummer 0173 5362314. Vielen Dank im Voraus für Eure Unterstützung und Euer Engagement für unser Dörrenbach!

*Mit freundlichen Grüßen,  
Ricardo Burkhard*

*2. Vorstand Förderverein Dörrenbach*



## Gleiszellen-Gleishorbach

### Weinfest Gleiszellen: Eröffnung

Traditionsgemäß feiern wir dieses Jahr wieder unser Weinfest vom 08.09. bis 11.09.2023 in Gleiszellen.

Die offizielle Begrüßung findet statt am **Samstag, 09.09.2023**, um **18.00 Uhr** beim Gasthof Lam.

Wir erwarten die Weinprinzessin Laura Götze, unsere Verbandsbürgermeisterin Kathrin Flory, Landrat Dietmar Seefeldt, Thomas Hitschler MdB sowie Thomas Gebhart MdB.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches und friedliches Fest.

*Die Muskateller Winzer  
und Johann Kumpfmüller Ortsbürgermeister*

### Kaffee- und Kuchen am Weinfest

#### Vorankündigung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nach der Corona-Zeit wird unsere Ökum. Frauengemeinschaft am 9. und 10. September 2023 wieder das Weinfest mit Kaffee- und Kuchen bereichern.

Wir möchten Sie daher schon jetzt um die dafür notwendigen Kuchen Spenden bitten.

*Ilse Hochdörfer  
Elke Morgenthaler-Schöllhorn*

### Unsere Dorfkerwe 2023



Die diesjährige Dorfkerwe, die vom 18. bis zum 20. August 2023 stattfand, erwies sich als ein voller Erfolg und lockte zahlreiche Besucher aus der Gemeinde an. Das bunte Programm, das vielfältige kulinarische Angebote und Unterhaltung umfasste, sorgte für ein schönes Wochenende für die Dorfgemeinschaft.

Die Speisen waren auf hohem Niveau. Unser Caterer Brück hat sich viel Mühe gegeben und bot eine breite Palette an traditionellen und speziellen Gerichten an. Eis und Waffeln gab es serviert von den Kindern des Jugendtreffs. Beliebt waren auch die hausgemachten Kuchen und Torten, die von freiwilligen Bäckern der Gemeinde gespendet wurden. Die lokalen Winzer trugen mit ihren Weinen ebenfalls zur Vielfalt bei. Für die Kinder gab es ein reichhaltiges Programm mit Hüpfburg, Torwandschießen, Sackhüpfen und vieles mehr.



Am Samstag Abend sorgte DJ Erich für Stimmung und bediente die unterschiedlichsten Musikrichtungen zum Tanz bis spät in die Nacht. Der Sonntag begann mit dem feierlich gestalteten ökumenischen Gottesdienst mit Pfarrer Marco Gabriel und Diakon i.R. Gerhard Moser begleitet von unserem evangelischen Kirchenchor. Anschließend traf man sich am DGH zum Mittagessen. Sonntag Abend zum Ausklang war die Veranstaltung wieder gut besucht.

Was die diesjährige Dorfkerwe wirklich bemerkenswert machte, war das hohe Maß an gemeinschaftlichem Engagement. Viele Freiwillige halfen bei der Organisation und bei der Betreuung der Aktivitäten. Dies verdeutlichte die Verbundenheit der Dorfgemeinschaft und den Willen, solch ein Ereignis gemeinsam zu gestalten.

Insgesamt war die diesjährige Veranstaltung ein großer Erfolg, der nicht nur Unterhaltung und Freude brachte, sondern auch dazu beitrug, die Dorfgemeinschaft enger zusammenzubringen.



Danke an die Helfer für den Ausschank der Gruppen s'Backheisl, Gemeinderat, Frauengruppe, Boule und Sportverein.

Mein besonderer Dank geht an das engagierte Organisationsteam, ohne dass die Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre:

-Heike und Walther Hanagarth für das umfangreiche Kinderprogramm  
-Sabine Wissing für die Vorbereitung des Ausschanks und die Organisation der Getränke

-Bernd Staab, Reiner Hanß und die weiteren Helfer für den Auf- und Abbau

-Margit Wieskotten für den Tischschmuck

-Annette Schrittenloher für die Organisation im Hintergrund

-den Kirchenfrauen für die Bedienung für Kaffee und Kuchen

-unserem evangelischen Kirchenchor

-den zahlreichen Kuchenspendern.

Wir freuen uns bereits auf die kommende Dorfkerwe und sind gespannt darauf, wie die Gemeinschaft sich erneut zusammenschließen wird, um ein weiteres unvergessliches Ereignis zu schaffen.



Johann Kumpfmüller  
Ortsbürgermeister

## Heimatforscher gesucht

Der Verein s'Backheisl braucht Ihre persönliche Hilfe- und Ihre Erinnerungen:

Wir suchen alte Dokumente, Fotos und Informationen zu den alten Spritzenhäusern in den Dörfern in SÜW



Sie erinnern sich: Im Mai gab es die Zusage aus dem LEADER-Förderprogramm eine kleine Dauer-Ausstellung zur Geschichte der Feuerwehr in der Südpfalz im alten Spritzenhaus in Gleishorbach finanziell zu fördern. Die Vorarbeiten in den Archiven sind dazu fast abgeschlossen. Das Ergebnis ist in einem zentralen Punkt enttäuschend. Die Akten geben nur einen gesicherten Hinweis, dass 1880 in fast jedem Dorf in der Südpfalz ein Spritzenhaus gestanden hat. Aber wer hat sie entworfen und gebaut? Was ist aus ihnen geworden? Wie viele stehen noch mit- oder ohne Schlauchturm? Gibt es neue Nutzungen? Z.B. als Garage wie bei dem Spritzenhaus in Gleiszellen, siehe oben links. Oder wann sind sie verschwunden. Im 2. Weltkrieg oder später durch Abriss?

### Jetzt ist Ihr Gedächtnis gefragt:

Erinnern Sie sich noch an das alte Spritzenhaus in Ihrem Dorf? Steht das noch und wie wird es heute genutzt?

Schauen Sie einmal in alten Fotoalben nach, ob es dort noch alte Bilder gibt, auf denen man das alte Spritzenhaus erkennen kann.

Welche Geschichten über die alte Feuerwehr wissen Sie noch aus ihrer Kinderzeit oder aus Erzählungen von Eltern und Großeltern?

Kurz gesagt: Helfen Sie mir, dem Ausstellungsmacher, ein lebendiges Bild in der Ausstellung der Geschichte dieser Türme zu zeichnen – schließlich haben sie das Dorfbild wesentlich mitgeprägt.

Dazu ist ein kleiner Fragebogen - (keine Angst nur 1 Seite) vorbereitet, der die Erinnerungen für die Ausstellung ein wenig ordnen soll.

**Sie wollen helfen?** Den Fragebogen können Sie über meine Mail-Adresse: thomasneiss@hotmail.de, oder über meine Anschrift: Thomas Neiss, Hauptstr. 51, 76889 Gleiszellen-Gleishorbach, oder auch telefonisch unter: 0151 14902182, erhalten.

Also, melden Sie sich bitte in den nächsten drei Wochen, gerne bis zum 15. September 2023.

Thomas Neiss

## Spätsommer auf der BUGA: Kulturverein Glicenzella organisiert Busfahrt

Der Kulturverein Glicenzella von Gleiszellen-Gleishorbach bietet am 30.9.2023 eine Busfahrt zur BUGA nach Mannheim an. Es gibt Spannendes zu entdecken auf der Gartenschau.

Der Reisepreis (48 Euro) beinhaltet:

Fahrt im modernen Reisebus, Eintrittskarte ( 28 Euro ), Seilbahnfahrt und gemeinsames kleines Frühstück auf der Hinfahrt.

Abfahrt: 8.30 Uhr Rückkehr: 18 Uhr

Buchung und weitere Infos bitte bei Anne Wüst.

Tel. 0175 2493227 ode 06343 4873

Wir freuen uns auf Euch!

S. Zwick



Hergersweiler

## Gottesdienst im Bürgerhaus an Kerwe-Sonntag

Am Sonntag, 3. September 2023, findet anlässlich der Hergersweiler-Kerwe im Bürgerhaus um 10.30 Uhr ein Gottesdienst mit Pfarrer Stephan Heinlein statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Prot. Kirchengemeinde Winden Hergersweiler



## Nachruf

### zum Tod von Herrn Karl Heinz Haist

Am 14. August 2023 ist Herr Karl Heinz Haist im Alter von 86 Jahren verstorben. Herr Haist gehörte von 1980 bis 1999 dem Gemeinderat Hergersweiler an.

In der Zeit seiner Gemeinderatszugehörigkeit entstand das Neubaugebiet „Schaidter Weg und Am Narrenberg“. Rund um das ehemalige Schulgebäude wurde Anfang der 1990er Jahre eine Art Dorfzentrum mit der Wiederherstellung des alten Schulbrunnens gestaltet. Im Jahre 1992 wurde die Vogelsanghütte in Eigenleistung der Hergersweilerer Bürger errichtet. Hier hat sich Karl Heinz bei vielen Arbeitseinsätzen eingebracht.

In den 60er und 70er Jahren gehörte Herr Haist über viele Jahre der freiwilligen Feuerwehr Hergersweiler an.

1988 wurde der Feuerwehrverein St. Florian Hergersweiler gegründet. Hier war Karl Heinz Gründungsmitglied. Beim Feuerwehrfest stand er meist hinter der Theke und auch beim Auf- und Abbau des Festzeltes war er, solange es seine Gesundheit zuließ, stets dabei.

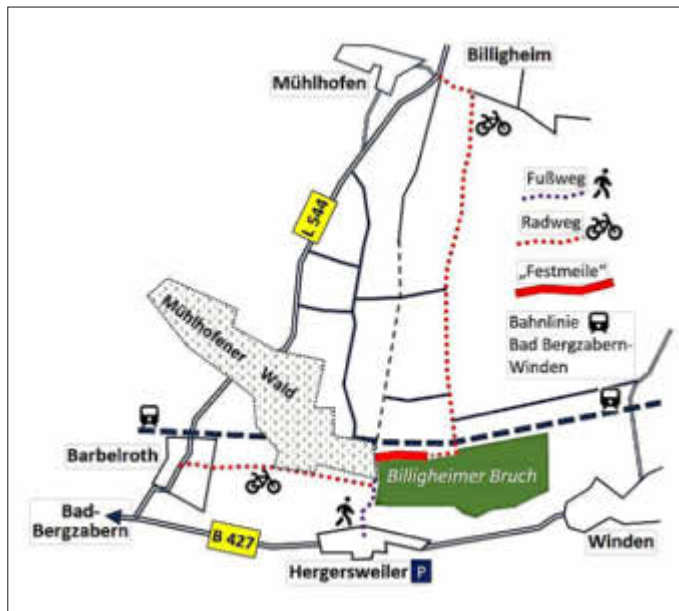
Mit Karl Heinz Haist verlieren wir einen liebenswerten, freundlichen und stets hilfsbereiten Mitbürger.

Die Gemeinde Hergersweiler, die Feuerwehr und der Feuerwehrverein St. Florian werden Karl Heinz in dankbarer Erinnerung behalten.

*Helmut Heib, Ortsbürgermeister*

*Roland Hey, Wehrführer*

*Claudia Oerther, Sprecherin Feuerwehrverein St. Florian*



NVS

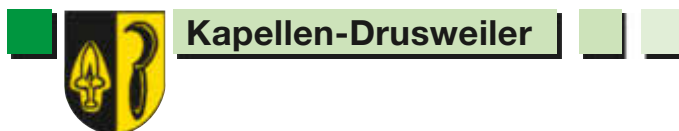
## Eröffnungsveranstaltung des Naturschutzprojektes Billigheimer Bruch & Einweihung Erlebnispfad

Herzliche Einladung



Am Samstag, 2. September 2023, von 10 bis 18 Uhr wird das Naturschutzprojekt Billigheimer Bruch öffentlich vorgestellt und der Erlebnispfad eingeweiht. Der Erlebnispfad informiert über die vielfältigen Lebensräume im Bruch und ihrer Bewohner. Um 10 Uhr eröffnen Dietmar Pfister, Ortsbürgermeister von Billigheim-Ingenheim und Dieter Zeiß, Vorstand der NVS NaturStiftung Südpfalz die Veranstaltung. Grußworte sprechen im Anschluss der Schirmherr des Projektes, Landesminister Alexander Schweitzer, Prof. Dr. Hannes Kopf, Präsident der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Dietmar Seefeld, Landrat Kreis Südliche Weinstraße und Torsten Blank, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Landau-Land. Als „special guest“ hat die Schauspielerin Friederike Becht ihr Kommen zugesagt. Sie ist von verschiedenen Fernsehsendungen bekannt und erhielt 2022 den Deutschen Fernsehpreis. In Winden aufgewachsen hat sie einen besonderen Bezug zur Region und zum Naturschutz.

Die Bevölkerung ist zu dieser Eröffnungsveranstaltung im Billigheimer Bruch am 02.09.2023 um 10 Uhr sehr herzlich eingeladen. Bis 18 Uhr können sich die Besucher an den 8 Stationen von Experten des NVS und der Stiftung informieren lassen. Bei Flammkuchen und Getränken kann man sich stärken, Kinder finden im Kinderbereich Beschäftigung. Die Ortsgemeinde mit Bürgermeister Dietmar Pfister, der NVS mit seiner Stiftung und der Aktion Südpfalzbiotope freut sich über Ihr Kommen! Weitere Infos zum Projekt unter [www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch](http://www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch)



**Kapellen-Drusweiler**

## Diamantene Hochzeit von Ursula und Rolf Becht

„Junggefreit – nie bereut“ trifft ganz bestimmt auf Ursula und Rolf Becht zu, die am Donnerstag ihren 60. Hochzeitstag, also die Diamantene Hochzeit, feiern konnten. Mit einem Fläschchen Wein und einer herrlichen Orchidee hatte der Bürgermeister Gerd Kropfinger mit seinem Beigeordneten das richtige Präsent gewählt, bewiesen doch die vielfältigen Arten auf der Fensterbank die Vorliebe von Ursula. Aber sie waren nicht die einzigen Gratulanten. Erika und Rainer Finck waren diesmal ganz privat zum Gratulieren gekommen und hofften, dass der Pfarrer Holger Müller selber zum Beglückwünschen käme, und so war es, trotz seiner vielen Verpflichtungen auch in den anderen Gemeinden. Die Verbandsbürgermeisterin Katrin Flory sendete ihren Stellvertreter Martin Engelhart, da sie im Urlaub weilte, der wohl auch von der Orchideenvorliebe von Ursula wusste. Auch der Landrat Dietmar Seefeld war im Urlaub und schickte Georg Kern, um die Glückwünsche zu überbringen. Natürlich gesellten sich auch Tochter Iris mit ihrem Mann Wilfried Weis dazu, sowie die Schwägerin mit Ehemann und die Schwiegertochter Christiane. Ihr Sohn Gunther hatte sich für nachmittags nach seiner Arbeit angekündigt. Fast jeder hatte den ausführlichen Artikel über das Jubelpaar in der RHEINPFALZ gelesen und so wurden nun nach manchen der beschriebenen Ereignissen nachgefragt sie intensiv besprochen, wie zum Beispiel das Kennenlernen am Bahnhof Winden, das selbstgenähte Hochzeitskleid, die Sorgen während der Kuba-Krise im Hochzeitsjahr, als Rolf bei der Bundeswehr war, und noch manches mehr.



In Kapellen-Drusweiler gehört das Jubelpaar mit den Familien ihrer zwei Kinder zum festen Bestandteil der Gemeinde, nicht nur, weil sie beide im Presbyterium aktiv sind, sondern sich gern in geselliger Runde aufhalten. So sieht man sie nicht nur auf jedem Dorrfest, sondern auch regelmäßig beim Bürger- und Seniorentreff, um die ständig Beziehungen zu festigen. Am Sonntag wird dann im Familienkreis samt den drei Enkeln kräftig nachgefeiert.

*wdiwisch*

## Kleiner Rückblick, Sommergrillen mit dem Kids- und Jugendtreff Kapellen-Drußweiler

Zu Fuß und teils mit dem Fahrrad gingen am 21. Juli 2023 mit dem Kids- und Jugendtreff zum Keschdebusch.

Mit Outdoor-Spielen, Grillwürstchen und selbstgemachten Salaten hatten alle Kinder- und Jugendlichen eine Menge Spaß und leckeres Essen.

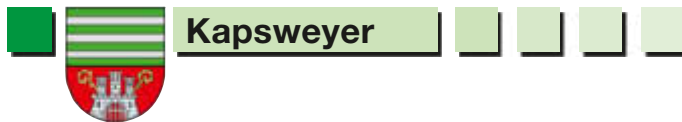


VG Jugendpflege

## Bürger- und Seniorentreff

Gleich am 1. September 2023 treffen wir uns wieder im Gemeindesaal des alten Schulhauses um 14.30 Uhr. Bei uns findet sie ja nicht mehr statt und auch das Federweißfest entfällt, aber in vielen anderen Orten wird sie noch gefeiert, die „Kerwe“, also das Fest zur Kirchweihe. Bestimmt fällt uns so manche Geschichte zu den lustigen Treiben mit „Reitschul“ und „Gutselstand“ ein.

Euer Wilfried



Kapsweyer

## Beginn TT-Saison 2023/24

Zur Vorbereitung der TT-Saison 2023/24 haben sich die Spieler des TTC Kapsweyer am vergangenen Montag beim 1. Vorsitzenden Roland Kelemen in Vollmersweiler getroffen. Damit die Gemütlichkeit und die Kommunikation nicht zu kurz kommen, wird das Treffen gleichzeitig mit einem Grillfest verbunden.

Das **erste Training** beginnt dann mit dem ersten Schultag **am 4. September um 19.30 Uhr in der Sporthalle des Gymnasiums im Alfred-Grosser-Schulzentrum Bad Bergzabern.**

Die Südpfäler haben sich mit dem Neuzugang Ralf Stolz verstärkt, der auf Platz 1 spielen wird. Auf den weiteren Plätzen folgen Herbert Steffan, Hans-Joachim Spatz, Wolfgang Kienel, Roland Kelemen, Gerald Wagner, Bernhard Jud, Norbert Oster, Michael Hirsch, Edwin Kornmann, Mark Smith und Harald Bouquet. Weitere Spieler stehen im Notfall zur Verfügung.

Bleibt zu hoffen, dass sich die Spielbedingungen in der kommenden Saison bessern und vor allem in der kalten Jahreszeit wieder warmes Wasser in den Duschen zur Verfügung steht.

TTC/bfg

## Bücherei - Start nach den Sommerferien

Die Sommerferien gehen langsam zu Ende und wir stehen in den Startlöchern.

Am **06.09.2023** geht es wieder los. Wir passen unsere Öffnungszeiten wieder der Schließzeit der Kita an. Der Beginn ist dann um **16.00 Uhr**. Es gibt Lesestoff für Groß und Klein, Spannendes und Lustiges, natürlich auch Hörbücher und Spiele.

Wer die Bücherei in Kapsweyer noch nicht kennt, kann gerne unverbindlich hereinkommen und sich umschauen. Wir freuen uns über viele neue Leser. Geöffnet ist mittwochs bis 18.00 Uhr.

Bis dann.

Anne Stehr

## PWV Schaidt: Fahrradtour der Frauengruppe durch den Bienwald

Start der Tour ist am **6. September 2023, um 10.00 Uhr**, am Clubhaus des TUS 08 Schaidt in der Waldstraße.

Die Tour führt auf meist naturbelassenen Wegen zur Bienwaldmühle und dort auf den Radweg ins Elsass.

Über Schleithal, Salmbach und Niederlauterbach radeln die Damen nach Scheibenhardt. An der dortigen Grillhütte wird eine erste Rast eingelegt. In Scheibenhardt stoßen die Radlerinnen aus Hagenbach zur Schaidter Gruppe.

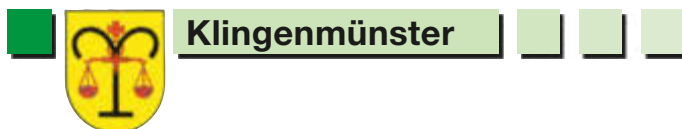
Von der Grillhütte Scheibenhardt fährt die Gruppe gemeinsam in Richtung Büchelberg. Auf dem Weiterweg liegt das Lettenloch, ein Teich mit schönen Seerosen. Früher wurde hier Ton zur Ziegelherstellung abgebaut.

Weiter führt die Fahrt durch Büchelberg zur Einkehr im Naturfreundehaus Kandel. Dort ist Mittwoch „Dampfnudeltag“. Nach der Rast Rückkehr nach Schaidt. Die Tour endet am Bahnhofsteppunkt.

Die Gesamtstrecke beträgt etwa 42 km.

Die Wanderführerin Silvia Rieder freut sich auf viele Teilnehmerinnen.

Pfälzerwaldverein Schaidt



Klingenmünster

## Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit

Am 23. August 1963 gaben sich Karin und Werner Karch auf dem Standesamt in Spießen-Elversberg das Ja-Wort, einen Tag später führte der stolze Bräutigam seine hübsche Braut zur Ökumenischen Trauung in die Ev. Lutherischen Kirche St. Martin in Spießen. Auf ihrem Hochzeitsfoto strahlt das Paar um die Wette: der junge Bräutigam in dunklen Anzug, an seiner Seite die Braut in weißem Spitzenkleid mit kurzem Schleier und einem Blumenstrauß aus weißen Rosen. In der letzten Woche feierten sie in ihrer Wahlheimat Klingenmünster das Fest der Diamantenen Hochzeit. „Ich würde mich immer wieder für diese Frau entscheiden – sie immer wieder heiraten.“ Was für ein schönes Kompliment nach 60 Ehejahren.



Zu diesem Hochzeitsjubiläum stellten sich auch offizielle Gratulanten und ein Erinnerungsfoto durfte da natürlich nicht fehlen: „Zwei Männer gratulieren heute im Auftrag einer Frau- das gab es in der Verbandsgemeinde und Ortsgemeinde noch nie – das ist bei Ihrem Fest heute eine Premiere“ versicherten Clemens Ott, der als Beigeordneter der Verbandsgemeinde die besten Wünsche überbrachte. Für die Ortsgemeinde gratulierte der Erste Beigeordnete Horst Schwarz. Zu den Gratulanten gehörten auch Freunde – wie Familie Schmidt.

Wenn bei so einer kleinen Familienfeier dann „ das Saarland,“ und „die Pfalz“ aufeinander treffen, bleibt der Gesprächssoff nicht aus: „Wie fühlt man sich als Saarländer unter den Pfälzer“, wollten die Gratulanten wissen. „Als wir uns im Ruhestand entschlossen haben unser Haus in Elversberg zu verkaufen, um in die Nähe ihrer Tochter in die Südpfalz zu ziehen, fiel die Entscheidung 2009 auf Klingenmünster. „Hier fühlen wir uns wohl. Anfangs habe ich noch Tennis gespielt und meine Frau ging regelmäßig zur Gymnastik. Heute walken wir täglich durch die Weinberge, genießen die Natur. Zum Besuch fahren wir zwar ab und zu in die alte Heimat ins Saarland, aber Klingenmünster ist inzwischen zu unserer zweiten Heimat geworden“, ein schönes Kompliment an ihre Wahlheimat. Und trotzdem ab und zu wird saarländisch gekocht: Dippelappes, Schales und natürlich wird bei Besuchen in der alten Heimat auch die echte Lyoner mitgebracht.

Der heute 84-Jährige und seine fünf Jahre jüngere Frau kennen sich schon seit ihrer Kindheit. In ihrer alten Heimat gingen beide zur Schule, später in Saarbrücken. Die junge Karin absolvierte erfolgreich eine Ausbildung zur Versicherungskauffrau. Werner Karch entschied sich zunächst für eine Lehre zum Dreher, danach zur Weiterbildung zum Statiker. Neben Familie und Arbeit blieb den Eheleuten Zeit für die gemeinsamen Hobbys: Reisen, Sport und Fasching. „Wir waren beide karnevalistisch sehr aktiv und waren sogar einmal Prinzenpaar, das ist zwar lange her, aber unvergessen. Damenballett und Chorgesang waren damals unser Metier. Heute genießen wir als Zuschauer die Prunksitzungen beim KVK in Klingenmünster“. Viel gelacht wurde natürlich auch beim Hochzeitsjubiläum, zu dem heute auch der Südpfalzkurier herzlich gratuliert.

*Chr. Flory*

## Veranstaltungen im Monat September

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Fr. 01.09.	Ab 19.30	Kultursommer Rheinland-Pfalz Vom Weinberg bis zur grünen Insel	Von Gleiszellen-Gleishorbach nach Klingenmünster	Kulturinitiative Gleiszellen-Gleishorbach
Sa. 02.09.	16 Uhr 19.30	Kultursommer Rheinland-Pfalz Kinder-und Familienprogramm Programm für Erwachsene wie am 01.09.	Minschdrer See Von Gleiszellen nach Klingenmünster am See	Kulturinitiative Gleiszellen-Gleishorbach
Mo. 04.09.	8 Uhr 16-20 Uhr	Ende der Sommerferien DRK Blutspendetermin	Schulbeginn für 2./3./4. Klasse Klingbachhalle	August Becker Grundschule DRK Ortsverein
Di. 05.09.	8.30 Uhr 15 Uhr	Ökumenischer Einschulungsgottesdienst Klostercafe	Kath. Kirche Kath. Gemeindezentrum	August-Becker Grundschule und beide Kirchengemeinden Kath. Kirchengemeinde Kfd
Do. 07.09.	19.00 Uhr	Gemeinderatssitzung	Ratssaal	Ortsgemeinde
Fr. 08.09.	Ab 17 Uhr	Hähnchenabend	Klingbachstation	SVK
Do. 14.09.	18.30 Uhr	Krimilesung	Kirchenvorplatz Prot. Kirche	Kirchenbauverein
So. 17.09.	11-18 Uhr	Flohmarkt	Rund um die Klingbachhalle	
Mi. 19.09.	12 Uhr	Mittagstisch	Wein Hof Pfeffer	Nachbarschaftshilfe Helfende Hand
Mi. 20.09.	10 Uhr	KVK Aktiventreffen	Klingbachhalle	Karnevalverein
So. 24.09.	10.30 Uhr	Wanderung mit Schwarzwaldverein Erntedankfest mit Patronatsfest	Kath. Kirche und Klostergarten	PWV Kath. Kirchengemeinde
Sa. 30.09.	13 Uhr	Familienstag	Wanderung	Karnevalverein

Nikolauskapelle ist jeweils Sa und Son, sowie 1. und 3. Mi im Monat zwischen 14 und 17 Uhr geöffnet. Evtl. weitere Veranstaltungen werden von den jeweiligen Veranstaltern gesondert veröffentlicht.

*Die Ortsgemeinde*

Veröffentlichen Sie Ihre Vereinsnachrichten und Ankündigungen in diesem Mitteilungsblatt.

**Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden!**

## Einladung zum Blutspendetermin in Klingenmünster



**SPENDE  
BLUT  
BEIM ROTEN KREUZ**

mit Terminreservierung

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Klingenmünster**  
**Montag, 04.09.2023**  
**16:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Klingbachhalle**  
**Mühlgasse 14**

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin über nebenstehenden QR-Code oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
 /drk.blutspendedienst.west | @drkbadwest

Deutsches Rotes Kreuz  
DRK Blutspendedienst West

Der DRK Ortsverein Klingenmünster und die Blutspendezentrale West laden am kommenden Montag, 4. September 2023, zwischen 16 und 20 Uhr zum Blutspenden in die Klingbachhalle in Klingenmünster ein.



### Die Halle ist für den Spendetermin vorbereitet

Der Blutspendedienst West führt täglich rund 50 Blutspendetermine durch, das summiert sich im Jahr auf rund 10.000 Blutspenden, zu denen auch die Spenden in Klingenmünster zählen. Mit daraus gewonnenen ca. 850.000 Blutprodukten stellt der Blutspende Dienst West die Versorgung der Patienten in Rheinland-Pfalz, Saarland und Nordrhein-Westfalen sicher und deckt damit rund 70% des Bedarfs in den Krankenhäusern im Versorgungsgebiet. Wie die Blutspendezentrale in Bad Kreuznach informiert, nutzen mittlerweile 200.000 BlutspenderInnen das digitale Serviceangebot, um sich für die jeweiligen Blutspendetermine zu registrieren.



Auch Jennifer Eggert nutzt die Möglichkeit sich digital anzumelden. „Das ist praktisch, dadurch entstehen so gut wie keine Wartezeiten bei der Anmeldung vor Ort“, versichert sie und geht regelmäßig spenden. Schon jetzt ist eine Reservierung für den Blutspendetermin am 4.9.2023 in Klingenmünster möglich: telefonisch unter 0800 11949 11 oder unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt).

Beim Spendetermin ist auch eine Stammzellen-Spende Registrierung für die Stefan Morsch Stiftung möglich.

Chr. Flory

## SV Klingenmünster

### Hähnchenabend

Am Freitag, 08.09.2023, findet der nächste Hähnchenabend beim SV Klingenmünster statt.

Bestellungen zum Abholen auf unserer Bestellhotline oder am 08.09. ab 15 Uhr unter Tel. 06349 1219 oder 0170 6553087

Natürlich bewirten wir unsere Gäste auch im oder am Sportheim. Unser Hähnchenteam freut sich über jede Bestellung.

Die Vorstandschaft

## Protestantischer Kirchbauverein Klingenmünster

Herzliche Einladung zur Autorenlesung mit Michael Landgraf dem Generalsekretär der deutschen Schriftstellervereinigung PEN und seinem Roman „Der Protestant“, **Donnerstag, 14. September 2023, 18.30 Uhr**, Protestantische Kirche Klingenmünster, Weinstr. 18.

Martin Luther irritiert und fordert Menschen bis heute heraus. Man bewundert ihn als Wegbereiter der deutschen Schriftsprache oder als Geburtshelfer des mündigen Bürgers. Mit dem Hinweis auf seine Gewissensentscheidung trotz er den Mächten seiner Zeit.

Auch Jakob Ziegler lässt sich von ihm inspirieren. Das reformatorische Gedankengut formt zunehmend seine Persönlichkeit. Mit seiner Romangestalt versetzt uns Michael Landgraf an Orte der Reformation in unserer Region. In Neustadt erhält der Bürgersohn ein Stipendium des Kurfürsten. Damit sind Abhängigkeiten verbunden. Als Jurist muss er für den Fürsten spionieren. Der will stets über die „umstürzlerische Bewegung“ informiert sein. Von einer Beziehung zur geliebten Adligen Clara von Winzingen kann Jacob wegen der Standesunterschiede nur träumen. Mit Hilfe eines Altripper Fischers gelingt ihm die Flucht aus der Kurpfalz. Er wird Verfechter der Reformation, ein „Protestant“.

Mehr über sein bewegtes Leben hören Sie bei der Autorenlesung. Den Beginn des Abends gestaltet die Jazz-Combo des Alfred-Grosser-Gymnasiums Bad Bergzabern unter der Leitung von Theodor Schmidt. Die Lesung wird von Ulrich Harsch mit zeitgenössischer Musik begleitet. Das Stiftswingut Frank Meyer aus Gleiszellen präsentiert seine Weine. Die Frauen des Prot. Kirchbauvereins laden zu leckerem Fingerfood. Der Eintritt ist frei. Der Prot. Kirchbauverein freut sich über Spenden zugunsten der Pflege der Kirche.

Bernhard Pfeifer, Vorsitzender

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Südpfalzkurier“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Südpfalzkurier“ unter <http://epaper.wittich.de/101>

### Redaktions-Annahmeschluss

Fr., 10.00 Uhr Verbandsgemeindeverwaltung bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Markus Griesch**  
 Medienberater  
 Mobil 0151 16305411  
[m.griesch@wittich-foehren.de](mailto:m.griesch@wittich-foehren.de)  
**Ursula Sartor**  
 Verkaufsinendienst  
 Tel. 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)





## Niederhorbach

# Flammkuchen Fest

der Feuerwehr  
Niederhorbach am Samstag  
2. September am FestSpielHaus

Der Brandherd lodert ab 16h am FestSpielHaus. Heiße Flammkuchen diverser Art, zB à la Männix, müssen kameradschaftlich dezimiert werden. Neuer Wein steht brodelnd bereit. Überdies ergeht Löschbefehl am Schorlestand.



Alarm macht auch Marcel der Kirchberger mit Livemusik ab 20 h. Vollzähliges Erscheinen aller ehrenamtlichen Partykräfte und freiwilligem Durstlösch-Personal ist strikt angeordnet. Achtung, Achtung: Dies ist keine Übung!

Die Feuerwehr hilft, rettet, löscht, bäckt und feiert. Die Einsatzleitung der FFW Niederhorbach und des Feuerwehrvereins Niederhorbach e.V. freuen sich auf einen brandheißen Spätsommerabend voller feuriger Partylaune.



## Fahrgastinformation QNV

### Sperrung der Landauer Straße in Niederhorbach

Aufgrund einer Sperrung der Landauer Straße in Niederhorbach ergeben sich in der Zeit vom 28.08.2023 bis voraussichtlich 31.08.2023 Einschränkungen im Busverkehr der Linie 541.

**Linie 541: Landau - Billigheim-Ingenheim - Bad Bergzabern (- Wissembourg)**

Die Haltestelle Niederhorbach Ort kann umleitungsbedingt nicht bedient werden. Fahrgäste werden gebeten auf die an der Abzweigung Bahnhofstraße eingerichtete Ersatzhaltestelle mit den Abfahrtszeiten der Haltestelle Niederhorbach Ort auszuweichen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und bitten um Beachtung.

QNV Standort Südpfalz



## Niederrotterbach

## Stellenausschreibung



### Ortsgemeinde Niederrotterbach

Die Ortsgemeinde **Niederrotterbach** sucht zum **01.10.2023** eine/n

#### Gemeindearbeiter/in m/w/d

Die Anstellung erfolgt im Teilzeitarbeitsverhältnis auf unbestimmte Zeit mit einem Beschäftigungsumfang von aktuell 7 Wochenstunden.

Zu den Aufgaben zählen insbesondere:

- Reinigung und Pflege öffentlicher Straßen, Wege und Plätze, Grünanlagen und Spielplätze
- Winterdienst in der Ortsgemeinde
- Bedienung, Wartung und Instandsetzung von Geräten und Maschinen
- Unterhaltungsmaßnahmen an kommunalen Objekten
- Tätigkeiten im handwerklichen Bereich

Die Fähigkeit zum selbständigen, zuverlässigen Arbeiten und motiviertem teamfähigen Handeln wird erwartet. Eine flexible Einsatzbereitschaft ist erforderlich.

Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Ortsbürgermeister Rudi Schwöbel, (0174 3881225) oder die Personalabteilung, Frau Schürmann (06343/701-114), gerne zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden **bis spätestens 22.09.2023** erbeten über unser Online-Bewerbungsportal, direkt an den Ortsbürgermeister oder an die Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Personalabteilung, Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern.

## Eröffnungsveranstaltung des Naturschutzprojektes Billigheimer Bruch & Einweihung Erlebnispfad

Herzliche Einladung



Am Samstag, 2. September 2023, von 10 bis 18 Uhr wird das Naturschutzprojekt Billigheimer Bruch öffentlich vorgestellt und der Erlebnispfad eingeweiht. Der Erlebnispfad informiert über die vielfältigen Lebensräume im Bruch und ihrer Bewohner. Um 10 Uhr eröffnen Dietmar Pfister, Ortsbürgermeister von Billigheim-Ingenheim und Dieter Zeiß, Vorstand der NVS NaturStiftung Südpfalz die Veranstaltung. Grußworte sprechen im Anschluss der Schirmherr des Projektes, Landesminister Alexander Schweitzer, Prof. Dr. Hannes Kopf, Präsident der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Dietmar Seefeld, Landrat Kreis Südliche Weinstraße und Torsten Blank, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Landau-Land. Als „special guest“ hat die Schauspielerinnen Friederike Becht ihr Kommen zugesagt. Sie ist von verschiedenen Fernsehsendungen bekannt und erhielt 2022 den Deutschen Fernsehpreis. In Winden aufgewachsen hat sie einen besonderen Bezug zur Region und zum Naturschutz.

Die Bevölkerung ist zu dieser Eröffnungsveranstaltung im Billigheimer Bruch am 02.09.2023 um 10 Uhr sehr herzlich eingeladen. Bis 18 Uhr können sich die Besucher an den 8 Stationen von Experten des NVS und der Stiftung informieren lassen. Bei Flammkuchen und Getränken kann man sich stärken, Kinder finden im Kinderbereich Beschäftigung. Die Ortsgemeinde mit Bürgermeister Dietmar Pfister, der NVS mit seiner Stiftung und der Aktion Südpfalzbiotope freut sich über Ihr Kommen! Weitere Infos zum Projekt unter [www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch](http://www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch)



NVS

## kfd Jubiläumsgottesdienst in Steinfeld

Unsere kfd Gemeinschaft feiert ihr 40jähriges Bestehen. Ein besonderer Grund zum Feiern und Danken.

Die Frauen der kfd Steinfeld-Niederrotterbach laden herzlich ein zum Jubiläumsgottesdienst am **Sonntag, den 03. September 2023, um 9.00 Uhr in der Kirche in Steinfeld.**

Nach dem Gottesdienst begrüßen wir Sie gerne zum Stehkafee auf dem Kirchplatz.

Bei schönem Wetter bietet sich die Gelegenheit, in angenehmer Umgebung bei Kaffee und Kuchen, miteinander ins Gespräch zu kommen. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr kfd Steinfeld-Niederrotterbach

## Gesangverein Singgemeinschaft & SingFonie startet am 07.09.2023 mit den Singstunden

**Singstunden-Start am 07.09.2023 – ab 19.00 Uhr**

Die Sommerpause ist vorüber – die Singstunden starten wieder. Wir treffen uns mit der SingFonie (der junge Chor) wieder ab 19.00 Uhr im Bürgerhaus. Die Singgemeinschaft dann ab 20.15 Uhr.

Kommen und mitsingen, jede neue Stimme ist herzlich willkommen. Ohne Vorsingen, bei uns wird einfach mitgesungen. Das macht Spaß und ist (wirklich) gesund.

Eure / Ihre

GV Singgemeinschaft 1923 Niederrotterbach & SingFonie e.V.  
Informationen über den Verein, finden Sie auf der Homepage:  
[www.gv-niederrotterbach.de](http://www.gv-niederrotterbach.de)

## Kerwe in Niederrotterbach

**Jetzt schon vormerken: Das zweite Wochenende im September „Kerwe in Niederrotterbach – vom 09. – 12. September 2023“**

Der Samstag ist der Kerwestart – pünktlich um 17.00 Uhr im Bürgerhaus. Sonntags ab 09.00 Uhr der traditionelle Frühschoppen, bewirtet wird

danach mit einem leckeren Mittagessen und Kaffee mit Kuchen; am Abend wird ebenfalls köstlich bewirtet, wir sitzen gemütlich beisammen. Am Montag bewirteten die Sängerinnen und Sänger ab 11 Uhr und schließlich folgt der Kerwedienstag, Höhepunkt mit Lewwerkneedl und gemütlichem zsame sitze un schwätze.

*Wir freuen uns schon jetzt auf unser Kerwe-Wochenende*  
**Eure Singgemeinschaft & SingFonie Niederrotterbach**



**Oberhausen**

## Fahrt mit den Landfrauen zur BUGA Mannheim am 2.9.2023

**Liebe Landfrauen,**

am Samstag, 02.09.2023, fahren wir zusammen zur BUGA nach Mannheim.

Abfahrt mit dem Bus: 8 Uhr, an der Halle

Wir bitten um pünktliches Erscheinen und allen Teilnehmern einen wunderschönen Tag voller schöner Eindrücke.

Euer Team der Landfrauen

C.K.

## Landfrauen-Gymnastik-Gruppe

Liebe Landfrauen,

ab **Montag** den **4.9.2023**, 17.00 Uhr treffen wir uns wieder um unsere Landfrauen Gymnastik nach der Sommerpause zu starten.

Ich freue mich auf **jede Teilnehmerin**, gemeinsam werden wir uns fit halten.

**Kommt vorbei und habt Spaß bei der Landfrauen Gymnastik mit Karin.**

Euer Team der Landfrauen

Karin

C.K.

## Eröffnungsveranstaltung des Naturschutzprojektes Billigheimer Bruch & Einweihung Erlebnispfad

**Herzliche Einladung**

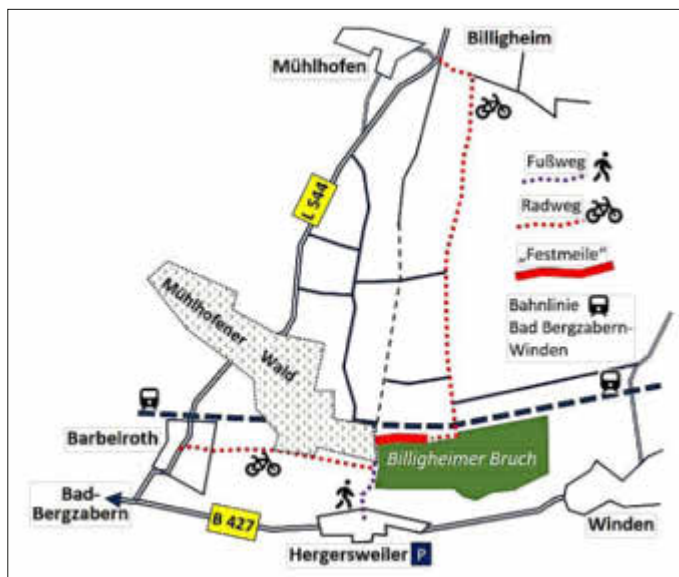
Sie kennen das Billigheimer Bruch im Gemarkungsdreieck Billigheim-Ingenheim, -Winden- Hergersweiler noch nicht? Wechselfeuchte Wiesen, Fließ- und Stillgewässer, Schilfgebiete, Äcker, Weiden und Sumpfwald – so vielfältig wie der Lebensraum im „Billigheimer Bruch“ sind auch seine Bewohner. Diese Vielfalt zeigt ein Erlebnispfad, der am Rande des 54 Hektar großen Gebiets liegt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) stellen dieses Naturschutzprojekt im Beisein des Schirmherrn, Herrn Landesminister Alexander Schweitzer, am 2.9.2023 der Öffentlichkeit vor und weihen den Erlebnispfad ein.

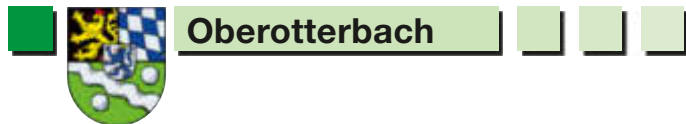
Die **Eröffnung** findet um **10.00 Uhr** statt.

Die Gemeinde Billigheim-Ingenheim, die NVS NaturStiftung Südpfalz und der Naturschutzverband Südpfalz (NVS) freuen sich auf Ihr Kommen - **für Speisen und Getränke ist gesorgt.**

Der Veranstaltungsort kann der **Anfahrtskizze** entnommen werden. [www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch](http://www.nvs-natur-stiftung.de/billigheimer-bruch)



NVS



## Oberrotterbach

### Sammlung von Problemabfall

Am Montag, 11.09.2023 können Sie Ihren Problemabfall zwischen 11.30 und 12.30 Uhr dem Sammelfahrzeug an der Otterbachhalle mitgeben.

Heinz Oerther  
Ortsbürgermeister

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr wollen wir Sie wieder am Vorabend der Otterbacher Kerwe zu einem Kerweempfang am **Freitag, 01. September 2023, um 19 Uhr, in der Otterbachhalle** einladen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie zum Kerweempfang in der Otterbachhalle begrüßen dürften.

# Kerwe Oberrotterbach

## 02. - 04. September am Schützenhaus

**MUSIK  
PROGRAMM**

### Samstag

ab 15 Uhr: Alphörner  
ab 18 Uhr: Franz Denver

### Sonntag

ab 14 Uhr: Mel & Gerry  
ab 20 Uhr: Shorkinator

### Montag:

ab 17 Uhr: Lucky Random

# Kerwe Oberrotterbach

**02. - 04. September  
am Schützenhaus**

**Samstag, 18:00 Uhr**  
Eröffnung im Schützenhaus mit Fassanstich  
Bullriding, Hufeisenwerfen  
Abends: Stockbrot für Kinder

**Sonntag**  
Bullriding, Hufeisenwerfen  
Turnparcour organisiert vom Turnverein  
Orga. durch Kinderheim: verschiedene Aktivitäten

**So. u. Mo.**  
Kaffee und Kuchen durch die LandFrauen

**Montag:**  
ab 12 Uhr traditioneller Mittagstisch,  
**Siegerehrung Bullriding**

**An allen Tagen**  
Musikalische Unterhaltung, Hüpfburg, Dosenwurfstand, Süßwarenstand  
Bewirtung durch das Schützenhausteam

Weitere Infos finden Sie auf der Homepage & im Kurier unter Oberrotterbach.  
Ortsgemeinde Oberrotterbach

**Musik:**  
siehe Musikprogramm

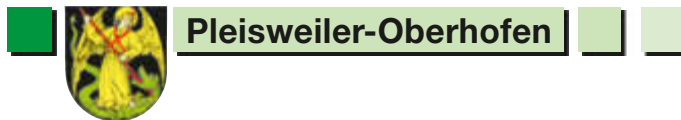
Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Ortsgemeinde

### PWV Oberrotterbach

#### An die Mitglieder!! Zur Erinnerung!!

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am **1. Sept. 2023**, um 18.30 Uhr im Restaurant „Schweigener Hof“.  
Punkt 1 der Tagesordnung: Auflösung PWV Oberrotterbach  
Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft, B. Burg



## Pleisweiler-Oberhofen

### LandFrauen suchen Kuchen



Unsere Kerwe steht vor der Tür und die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Wir haben schon eine Reihe von Zusagen für das Kuchenbuffet erhalten – vielen Dank dafür – würden uns aber über weitere Kuchen Spenden freuen. Wer also Spaß hat am Backen und uns mit Kuchen oder Torten unterstützen möchte, der melde sich bitte bei Anna-Maria Martin oder Daniela Mägdefessel, telefonisch, per WhatsApp oder per Mail an landfrauen-pleisweiler-oberhofen@web.de.

Vielen Dank für Eure Unterstützung und wir freuen uns darauf, Euch auf der Kerwe wiederzusehen.

Das Vorstandsteam der LandFrauen Pleisweiler-Oberhofen

### Jahresausflug des CVPO Kelterdricker e.V.

Liebe Närrinnen und Narren,  
auch in diesem Jahr machen wir wieder einen Vereinsausflug. Dieser findet am 10.09.2023 statt.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-  
PORTAL

BAD BERGZABERN

Wir treffen uns am 10.09.2023 um 13.00 Uhr am Sportplatz in Pleisweiler-Oberhofen, von dort aus wandern wir durch den Wald nach Gleishorbach zum Sporthaus, wo wir mit köstlichen Speisen und Getränken versorgt werden. Desweiteren werden wir verschiedene Spiele dort organisieren (lasst Euch überraschen). Für Vereinsmitglieder ist der Ausflug kostenfrei, Nichtmitglieder dürfen gerne gegen einen Unkostenbeitrag von 10 Euro teilnehmen.

Bitte meldet euch bis zum 06.09.2023 bei S. Müller unter 0173 3209022 zu unserem Ausflug an.

Euer CVPO

## "Kaffeetreff für Alle"



Wegen der Dorfkerwe vom 02.09. bis 04.09.2023

öffnet unser

"Kaffeetreff für Alle"

im protestantischen Gemeindehaus,

Weinstraße 67-69, in Pleisweiler-Oberhofen erst am  
**12.09.2023.**

Zwischen 14.30 und 17.00 Uhr gibt es Kaffee/Tee und selbstgebackenen Kuchen vom Team.

Wir freuen uns wie immer auf Euren Besuch.

**Euer Kaffee-Treff-Team**

## Kerwe 2023 in Pleisweiler-Oberhofen

Noch liegt der Platz hinter dem Rathaus still und verlassen da. Aber schon morgen, am 31. August 2023 werden tatkräftige Helfer damit beginnen, Zelte, Gerätschaften und Dekorationen aufzubauen. Getränke werden gekühlt, Essen und gutes Wetter sind bestellt. Einer fröhlichen Kerwe steht nun nichts mehr im Wege und wir freuen uns darauf, mit vielen Gästen zu feiern.



Heimat- und Kulturverein Pleisweiler-Oberhofen e.V.



## Schweigen-Rechtenbach

### An alle Bürgerinnen und Bürger unseres Dorfes



Paulinerstr. vorher



Bauarbeiten



Paulinerstr. nach der Sanierung

In einem kleinen feierlichen Rahmen darf ich Sie/Dich/Euch im Namen des Gemeinderates einladen, nach nunmehr zweieinhalb Jahren Bauzeit die Maßnahme „Komplett-Ausbau / Neugestaltung Paulinerstraße“ abzuschließen.

**Wann:** Freitag, 1. September 2023, ab 16 Uhr

**Wo:** Paulinerstraße im OT Schweigen  
An dieser Stelle darf ich mich für die Geduld und das Miteinander innerhalb der zweieinhalb Jahre Bauzeit bedanken, welche oftmals eine Zerreißprobe darstellte. Am Ende aber wurde es für nahezu alle Beteiligten ein schönes, erfolgreiches Projekt, das viele Jahre Bestand haben wird.

im Namen der Ortsgemeinde,  
des Gemeinderates  
Dieter Geißer, Ortsbürgermeister

## 32. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Schweigen-Rechtenbach am 06.09.2023

### Einladung

Am **Mittwoch, 06. September 2023, um 19.30 Uhr** findet im **Bürgerhaus am Sonnenberg in Schweigen-Rechtenbach** eine **Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
2. Neubesetzung von Ausschüssen
3. Fortschreibung des Dorfentwicklungskonzeptes Schweigen-Rechtenbach  
- Beschluss über die vom Planungsbüro Stadtgespräch vorgelegte Endfassung
4. Auftragsvergaben
5. Bauvorhaben
6. Informationen des Ortsbürgermeisters
7. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Informationen des Ortsbürgermeisters
3. Informationen und Anfragen

Dieter Geißer, Ortsbürgermeister

## Mit dem Traktor über die Alpen

### Buchvorstellung in Schweigen-Rechtenbach

Vor etwas über einem Jahr, im Sommer 2013, fuhr Albert Getto aus Oberotterbach mit einem 1961er Deutz-Traktor und angehängtem Wohnwagen zusammen mit seiner Frau Birgit von Schweigen-Rechtenbach durch den Schwarzwald und die Alpen zum Stilsfer Joch in Tirol und zurück. In knapp zwei Wochen hatten sie die Strecke von 1000 Kilometer mit Tagestouren von 70 bis 60 Kilometer gemeistert. Die gesamte Reise



wurde durch tägliche Berichte in SÜW-Press durch Robert Wilhelm begleitet. Albert Getto hatte sich nach der Rückkunft von der Reise entschlossen, über seine Erlebnisse ein Buch zu schreiben. Robert Wilhelm hatte seine Presse-Berichte begeistert. Dieses Buch wurde am 19. August am Ausgangspunkt der Reise, in der Schirmbar in Schweigen-Rechtenbach, der Öffentlichkeit vorgestellt. Trotz Temperaturen nahe den 30 Grad kamen über 30 Zuhörer, die Albert Getto begrüßen konnte. Am Beginn der Buchvorstellungen ging Rolf Übel, der Albert Getto seit über 30 Jahren als Kollege in der Verbandsgemeinde und als Freund kennt, auf den Werdegang des vom gelernten Schreiners, langjährigem Hausmeister im Schloß in Bad Bergzabern zum Buchautor ein. Dass er lebendig und mitreißend von seinen Reisen, Touren, Klettererlebnissen und Marathon-Läufen erzählen konnte, das wußte Übel aus eigener Erfahrung und zahlreichen Gesprächen. Er nannte ihn einen „begeisterten und damit begeisternden Erzähler“, dem zuzuhören wirklich Spaß machte. Aber er hätte nie, selbst Buchautor, daran gedacht, dass Albert Getto irgendwann einmal zur Feder greifen und eines seiner Erlebnisse in Buchform veröffentlichen würde. Um so mehr war er überrascht, als er von dem Buch erfuhr, dass er dann „im Garten an einem Nachmittag las“. Er kann so interessant schreiben, wie er mündlich erzählt, sagte er dem Publikum.

Im Anschluß las Robert Wilhelm, mitunter mit einem Lächeln und einem verschmitzten Seitenblick auf den Autor, verschiedene Passagen aus dem Buch vor: Von der Idee aus einer Wette, von dem Besorgen von Traktor und Wohnwagen, von den Problemen unerwartete Umleitung bis hin zu der Fahrt auf das Stifiser Joch, 1300 Höhenmeter, 48 Spitzkehren, Beginn 7.00 Uhr, Ankunft ausweislich der Kamera am Gipfel um 9 Uhr 16. Und er berichtet auch von dem Rückweg und der Ankunft am Weintor. Ein Gänsehautgefühl, wie Albert Getto gestand.

Im Anschluß stellte er einige Frage an den Autor, aber auch an seine Frau Birgit. Sie gestand offen ein, als ihr Mann mit der Idee kam, mit Traktor und Wohnwagen über die Alpen zu fahren, einen „Riesenhals bekommen zu haben“ – auch eingedenk der Tatsache, dass ihr Gatte weder Traktor noch Wohnwagen besaß. Aber schon nach wenigen Tag begann sie, „jeden Augenblick der Reise zu genießen“. Sieht man sich auf den zahlreichen Illustrationen des Buches ihren Sitz auf dem Kotflügel des Deutz an, nur mit wenig Schaumstoff gepolstert, so nötigt ihm dies Bewunderung ab. Ihrem Mann war von der Reise auch die Freundlichkeit und die Hilfsbereitschaft von Menschen im Gedächtnis geblieben, die sie unterwegs trafen.

Und bei dem Polizisten, der ihm half, eine offizielle Umleitung auf einem kürzeren Weg umfahren zu können, hat sich dieser auf dem Rückweg noch einmal bedankt. Und auf Roberts Wilhelms Frage, ob er noch weitere Reisen plane, bemerkte er schnippisch, er könnte ja mit Traktor und Wohnwagen zu ihrem langjährigen Urlaubsziel an der Südküste der Türkei fahren. Warten wir es ab!

Das Buch mit dem Titel: ... wer seine Träume lebt, hat mehr vom Leben“ (Hardcover, 104 Seiten, 99 Farbillustrationen) ist für 12 Euro direkt bei Albert Getto - E. Mail: baf.getto@gmx.de - zu beziehen.



Albert Getto mit Frau Birgit und Traktor mit Wohnwagen beim Start in Schweigen-Rechtenbach



Autor Albert Getto, Rolf Übel, Co-Autor Robert Wilhelm (v.l.)

Rolf Übel

## Glück im Unglück hatte diese Uhu-Dame aus Freckenfeld

durch die Aufmerksamkeit von Fam. Brendel u. Fam. Busch

Die Uhu-Dame hatte sich im Garten in einem Draht verfangen und konnte sich nicht von alleine befreien. Durch das beherzte Eingreifen der Fam. Brendel u. der Fam. Busch konnte die Uhu-Dame befreit werden. Nach Anruf bei der Polizei in Wörth, konnten sie meine Adresse ermitteln. Ich war natürlich sofort bereit zu helfen, nach meiner Untersuchung konnte ich keine größere Verletzungen, feststellen.

Zur Sicherheit habe ich die Dame nach Haßloch in unsere große Greifvogelstation gefahren, wo sie sich einige Tage von ihrem Schrecken erholen konnte.

Am Montag Abend war es dann soweit, mit Fam. Brendel u. Fam. Busch, konnten wir die Uhu-Dame wieder ihre gewohnte Freiheit zurück geben. Das Erlebnis, das wir alle hatten, als sie aufflog war unbeschreiblich, leider viel zu kurz. Sie blieb noch eine ganze Weile auf einem dicken Ast sitzen, als wollte sie sich von allen bedanken.

Ohne die Aufmerksamkeit, von den BewohnerInnen, wäre die Eule bei dieser Hitze qualvoll gestorben.

Ein großes Dankeschön an die Fam. Brendel und Fam. Busch.



Ebenfalls am Samstag hat ein aufmerksamer Passant, am Panorama in Schweigen-Rechtenbach, beobachtet wir ein Sperber auf dem Boden saß und nichtmehr fliegen konnte.

Otto Hey wusste sofort an wen er sich zu wenden hat und hat mich auch sofort angerufen. Habe den Sperber gleich geholt und ihn versorgt.

Zum Glück hatte der Sperber auch keine größeren Verletzungen. Der Sperber ist ein Pfeilschneller Jäger, ein Aufprall mit dieser Geschwindigkeit, geht meistens nur mit gebrochenen Flügeln aus, das wiederum sein Todesurteil bedeutet.

Da er nur etwas benommen war, konnte ich ihn am Montag gleich wieder in die Freiheit entlassen.

Auch ein großes Dankeschön an Otto Hey aus Oberrotterbach.

Er wusste sofort was zu tun war.

H. von Chossy  
NABU

## Frauenfrühstück in Schweigen-Rechtenbach

Am Montag, 4. September 2023, sind Sie herzlich zu einem Frauenfrühstück im Gemeinderaum der Kita in Schweigen-Rechtenbach, Martin-Luther-King-Str. 8 eingeladen.

**Thema:** „Gedächtnistraining“ mit Seniorenreferent Rainer Brunk. Das gemeinsame Frühstück beginnt um 9.15 Uhr. Ein Unkostenbeitrag von 5 Euro wird erhoben.

Bitte melden Sie sich bis 31. August bei Frau Doll an! Tel. 06342 921212 (AB ist eingeschaltet).

Das Frauenfrühstücksteam

## Glückslos - Theater Kauderwelsch

-auf den Spuren des Glücks in der Open Air Galerie im Skulpturengarten Schweigen-Rechtenbach



Inmitten hochspannender Kunstobjekte sucht das Theater Kauderwelsch gemeinsam mit ‚Artos‘ und ‚Initiative Kunst‘ nach dem Glück. Wo bleibt der Blick fürs Glück?

Ist das Glück etwa tatsächlich von der Bildfläche verschwunden? Hat es sich etwa aus dem Staub gemacht? Ist es geflüchtet vor allzu viel Unzufriedenheit? Haben wir verlernt das Glück zu entdecken? Suchen wir an den falschen Plätzen und übersehen dabei das kleine Glück, das uns tagtäglich herzlich grüßt? Übersehen wir das Leuchten der Sonne, das Blühen der Blumen, die Freundlichkeit unserer Mitmenschen, die Hilfsbereitschaft im ganzen Land.... Was macht uns wirklich glücklich?

All diese Fragen beleuchtet das Theater Ensemble auf frech-ironische Art.

Die Bilanz dieser Auseinandersetzung mündet in einer erfrischenden GlückSmatinee unter dem Titel ‚GlückSlos‘, die sich niemand entgegen lassen sollte! Denn möchten wir nicht alle ein prickelndes Glücksgefühl in uns tragen? Was hindert uns eigentlich daran, dies zu tun? Probieren wir es aus!

Spielen wir uns glücklich mit Fantasie und Witz.

Tanzen wir uns glücklich durch poetische Geschichten.

Singen wir uns glücklich mit wärmenden Liedern.

Hören wir unglaubliche Neuigkeiten und sehen wir freche Skurrilitäten. Tauchen wir ein in geheimnisvolle Märchen und weise Fabeln aus fernen Ländern.

Fragen wir uns ‚Who is Who‘ und lassen uns von rätselhaften Glückssymbolen durch Mythen und Riten geleiten. Schweben wir nach diesem Abenteuer mit leuchtenden Augen nach Hause.

**Glück – ein kleines Wort mit großer Wirkung!**

**Matinee am Sonntag, 17. September 2023, in der Open Air Galerie (Skulpturengarten), Hauptstr. 20, Schweigen-Rechtenbach**

**Einlass: 10.30 Uhr Start: 11 Uhr**

**Eintritt:** Erwachsene 16 Euro / Schüler und Studenten 10 Euro

**Kartenvorverkauf**

Tourismusverein Wein & Kultur Schweigen-Rechtenbach e.V.,  
Silvanerstr. 2

0157 3925 5157 Di-So 15 – 18 Uhr

Karten sind auch direkt an der Tages-Kasse erhältlich

G. Zoller



Schweighofen

## Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet am Mittwoch, 06.09.2023 zwischen 17.30 und 18.30 Uhr in der Kulturhalle statt. Telefonisch bin ich unter 01717832982 erreichbar.

*Harald Kühn, Ortsbürgermeister*

## 80. Geburtstag von Horst Friedmann

Am 22.08.2023 feierte unser ehemaliger Bürgermeister und Ehrenbürger, Herr Horst Friedmann, zusammen mit seiner Familie seinen 80. Geburtstag.

Natürlich kamen auch viele Freunde, Bekannte, Nachbarn und Vertreter der Vereine, um Horst Friedmann zum Geburtstag zu gratulieren. Auch die Ortsgemeinde, vertreten durch Ortsbürgermeister Harald Kühn, wünschte dem Jubilar alles Gute und vor allem Gesundheit für noch viele weitere Jahre.



Ortsgemeinde

## Kerweausklang mit traditionellem Leberknödelessen



**Montag, 04. September 2023**  
**in/an der KULTURHALLE**

**15 Uhr: Start des Kerwetreibens auf dem Festplatz**  
**Ab 17:00 Uhr gibt es Leberknödel mit Kraut, Soße und Brot**

Weiter bieten wir an:

**Bratwürste mit Kraut und Brot**

**„Schiefer Sack“ mit Kraut und Brot**

## Das Drumherum der Kerwe 2023

Die Schilder an den Ortseingängen verkünden es bereits: Das Festwochenende naht und das Orga-Team ist mit der Planung in der heißen Phase. Für Samstag, 2. September, ab 8.30 Uhr sind der Aufbau der Zelte und Stände und die letzten Vorbereitungen geplant. Am Dienstag, 5. September, wird nach einem schönen Fest ab 9 Uhr alles wieder abgebaut und die Halle geputzt. Weitere Einsätze nach Absprache. Mit vielen Händen wird die Arbeit zum Vergnügen. Wer also gerne mit anpacken möchte und noch nicht angesprochen wurde, kann einfach zur Kulturhalle kommen. Auch während des Festes freuen wir uns über tatkräftige Unterstützung. Kontakt: 06342 919 903 – Tara Rosenberger.

Und wie es schon Brauch ist, liebe Schweighofener, wollen wir die Kerwe wieder mit einem Umzug eröffnen! Jeder, der Freude daran hat, kann mit geschmückten Fahr- und Dreirädern, Kinder-, Kutsch- und Bollerwagen oder zu Fuß mitmachen. Treffpunkt ist am **Kerwe-Samstag, 2. September, um 17.30 Uhr** an der St.-Laurentius-Kirche. Danach wird am Festplatz der geschmückte Kerwebaum aufgestellt und es kann los gehen!

Und wenn dann noch an den Häusern im Dorf die Fahnen im Wind wehen, kann jeder sehen, dass in Schweighofen Kirchweih gefeiert wird.

Kulturring Schweighofen e.V.



## Kerwe in Schweighofen 2. - 4. September 2023

Kulinarisches. Musikalisches. Theatralisches. Frääd am Löwe

### Samstag, 2. September

**17:30 Uhr Kerwe-Eröffnung.** Treffpunkt St.-Laurentius-Platz, Umzug zum Kerweplatz und Stellen des Kerwebaums.

**18:00 Uhr Schwäkoffer Kerwe-Burger,** am Grillstand wird lecker gebrutzelt und frittiert, Wurstsalat und Flammkuchen

**20:30 Uhr „Tanzen und feiern!“** mit „Acoustic Creek“

### Sonntag, 3. September

**12:00 Uhr Mittagessen.** Köstlichkeiten aus der Kerweküche und delikates Vegetarisches und am **Grillstand** wird lecker gebrutzelt und frittiert, und es gibt Wurstsalat und Flammkuchen

**11:00 - 18:00 Uhr Kunstausstellung** im „**Goldenen Stern**“

**15:00 Uhr „Das Ei“** Familientheater mit Billy Bernhard

**16:30 Uhr „Jazz-Combo“** Feine Musik auf dem Kerweplatz

**18:00 Uhr Saumagen.** Hausgemacht. Unvergleichlich.

### Montag, 4. September

**17:00 Uhr Leberknödel & Bauernbrot**  
Traditioneller Kerweausklang

Am Sonntag gibt es **Kaffee & Kuchen** und **Pfälzer Eis**, die Schausteller bieten an allen Tagen **Süßigkeiten und Glücksspiel**



kultuRING  
schweighofen e.V.



Samstag, 2.9.'23 - 20:30 Uhr auf dem Kerweplatz



Sonntag, 3.9.'23 - 15 Uhr am Kerweplatz



Sonntag, 3.9.'23 - 16:30 Uhr auf dem Kerweplatz

## Bücherei Kapsweyer - Start nach den Sommerferien

Die Sommerferien gehen langsam zu Ende und wir stehen in den Startlöchern.

Am **06.09.2023** geht es wieder los. Wir passen unsere Öffnungszeiten wieder der Schließzeit der Kita an. Der Beginn ist dann um **16.00 Uhr**. Es gibt Lesestoff für Groß und Klein, Spannendes und Lustiges, natürlich auch Hörbücher und Spiele.

Wer die Bücherei in Kapsweyer noch nicht kennt, kann gerne unverbindlich hereinkommen und sich umschaun. Wir freuen uns über viele neue Leser. Geöffnet ist mittwochs bis 18.00 Uhr.

Bis dann.

Anne Stehr

Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden!


**Steinfeld**

## Seniorentreff



Nach einer kleinen Sommerpause startet der Seniorentreff am Mittwoch, 6. September 2023, wieder.

Alle Senioren sind herzlich Willkommen, kommt vorbei in den Bürgertreff zu netten Gesprächen und gemütlichem Beisammensein. Ein großes Dankeschön geht an Isabella Schmidt. Sie hat 16 Jahre das Team vom Seniorentreff unterstützt

und muss leider aus gesundheitlichen Gründen Ihr Ehrenamt niederlegen. Auf Isabella war immer Verlass und ist in ihren Aufgaben aufgegangen. Der Bürgermeister Herr Neufeld und die Beigeordnete Frau Nowak überreichten Isabella ein kleines Präsent und heißen sie in Zukunft als Gast herzlich willkommen.

Ortsgemeinde

## Hof- und Straßenflohmarkt

Liebe Steinfelder\*innen,  
Liebe Flohmarktliebhaber\*innen,

in diesem Jahr wird unsere Kerwe wieder vom 7.-9.10.2023 am Dorfplatz stattfinden.

Am Kerwesonntag möchten wir zusätzlich einen Hof- und Straßenflohmarkt rund um die Kerwe anbieten.

Wer Interesse oder Fragen hat, bitte bei Frau Göltz anmelden (p.goeltz@igs-landau.de).

D. Nowak  
Ortsgemeinde

## kfd Jubiläumsgottesdienst in Steinfeld

Unsere kfd Gemeinschaft feiert ihr 40jähriges Bestehen. Ein besonderer Grund zum feiern und danken.

Die Frauen der kfd Steinfeld-Niederrotterbach laden herzlich ein zum Jubiläumsgottesdienst am

**Sonntag, den 03. September 2023, um 9.00 Uhr in der Kirche in Steinfeld.**

Nach dem Gottesdienst begrüßen wir Sie gerne zum Stehkafee auf dem Kirchplatz.

Bei schönem Wetter bietet sich die Gelegenheit, in angenehmer Umgebung bei Kaffee und Kuchen, miteinander ins Gespräch zu kommen. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr kfd Steinfeld-Niederrotterbach

## kfd sagt DANKE



Wir bedanken uns ganz herzlich bei den fleissigen Helferinnen und Helfer für das Sammeln von 29 verschiedenen Kräutern und für das Binden der Sträuße.

Im Gottesdienst wurden die Kräuter gesegnet und anschließend gegen eine Spende angeboten. Wir können einen Betrag von 545,00 Euro an das Team „Blumenschmuck für die Kirche“ weitergeben. Vielen Dank an alle Helferinnen, Spender und Spenderinnen.

Das Leitungsteam der kfd Steinfeld

## Hähnchenfest bei den Sportfreunden Steinfeld

Am **Freitag, 01.09.2023, ab 17.00 Uhr** findet wieder das beliebte **Hähnchenfest** bei den Sportfreunden unter dem Vordach der Wiesentalhalle statt. Die Hähnchen werden wie immer frisch, nach traditionellem Rezept zubereitet. Selbstabholer können ab 16.00 Uhr telefonisch unter 06340 5122 vorbestellen.

Abholer bitte eine geeignete Tasche mitbringen.

Die Sportfreunde Steinfeld freuen sich auf Ihren Besuch!



## Beweg was! Beweg dich! – 8. Spendenlauf für African Child in Need – Uganda e.V.

Nach einer längeren, auch Corona bedingten, Pause freut sich der Verein African Child in Need – Uganda e.V. sehr, dass in diesem Jahr schon zum 8. Mal der Alla Hopp Viehstrich Spendenlauf veranstaltet werden kann. Am **09.09.2023** können die Läufer zwischen 11 und 16 Uhr ihre Runden um den Steinfelder Sportplatz drehen und somit klammern für den guten Zweck sammeln. Dabei zählt nicht nur jede pro Runde erlaufene Wäscheclammer, sondern auch die Sponsoren, die sich die Läufer vor dem Lauf selbst suchen, tragen einen wesentlichen Teil zum Erfolg des Laufes bei.

Bereits seit 12 Jahren gibt es nun schon den gemeinnützigen Verein African Child in Need – Uganda e.V.! Gegründet haben ihn Sarah Peters (geb. Bast) und Carolin Gröbert (geb. Leonhart), um auch nach ihrer Afrikareise die Kinder in einem Straßenkinderprojekt in Kampala zu unterstützen. Zwischenzeitlich hatten Sie eine eigene NGO in Kampala gegründet und mit ihren Mitarbeitern vor Ort (auch ehemalige Straßenkinder, die im Projekt aufgewachsen sind) ein eigenes Straßenkinderprojekt geleitet. Leider kann der Verein seit Januar 2023, aufgrund von neuen gesetzlichen Auflagen, das Heim nicht mehr wie bisher weiterführen. Da für den Verein allerdings außer Frage stand die 20 Jungen und ein Mädchen weiter zu unterstützen, wurden diese im Internat ihrer Schulen untergebracht und auch weiterhin durch den Mitarbeiter vor Ort begleitet.

Damit diese Kinder auch in Zukunft eine Perspektive haben, brauchen sie weiterhin unsere und Ihre Hilfe!

**Egal ob laufen, gehen oder walken – seid dabei und bewegt euch für Uganda!**

Für das leiblich Wohl am 09.09.2023 ist natürlich bestens gesorgt.

Weitere Informationen und den Laufzettel findet ihr auf: [www.african-childuganda.com](http://www.african-childuganda.com)

B. Himmelsbach

## Fussballballkids bei der JSG Bienwald



**MÖCHTEST DU AUCH ZU DEN WILDEN FUSSBALLKIDS GEHÖREN???**

Dann komm zu uns!  
Dein Fussballverein braucht DICH!

Komm einfach vorbei, jeder ist willkommen!

**WO?** Die wilden Fussballkinder der JSG BIENWALD trainieren in SCHWEIGHOFEN

**WANN?** Ab dem 07.09.2023 immer DONNERSTAGS um 17:45 Uhr

**ALTER?** Jahrgänge 2017-2019

**ANSPRECHPARTNER:**  
Martin Kern: 0163/1707770 kernm82@yahoo.de  
Maik Memmer: 0172/7282825 maik.memmer@autobahnmemmer.de

**WIR ZÄHLEN AUF DICH**

R. Himpel



## Vorderweidenthal

### Arbeitseinsatz des St. Florian Verein Vorderweidenthal

Am Samstag, den 02.09.2023, findet ab 09.00 Uhr ein Arbeitseinsatz des St. Florian Verein Vorderweidenthal und der Feuerwehr Vorderweidenthal statt. Es sind einige Arbeiten rund ums Feuerwehrhaus zu erledigen und Brennholz für das anstehende Oktoberfest (23. und 24.09.2023) und den kommenden Winter zu holen.

Treffpunkt am Feuerwehrhaus um 09.00 Uhr.

Über viele fleißige Helfer würden wir uns freuen!

Der Verein

### PWV Vorderweidenthal

#### Tagesausflug zur BUGA nach Mannheim

Der Tagesausflug 2023 führt, wie schon bekannt, am Samstag, 09. September zur BUGA nach Mannheim. Die Abfahrt erfolgt um **7.00 Uhr** in der Ortsmitte. Für das Frühstück ist wie immer gesorgt. Bitte denkt an das Eintrittsgeld von 25 Euro pro Person.

PWV

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrei Hl. Edith Stein, Bad Bergzabern



Gottesdienste vom 30.08. bis 06.09.2023

#### Mittwoch, 30.08.2023

Bad Bergzabern	9.00 Uhr	Heilige Messe
Kapsweyer	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden
Birkenhördt	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	18:00 Uhr	Heilige Messe

#### Donnerstag, 31.08.2023

Bad Bergzabern	9:00 Uhr	Heilige Messe
Schw.-Rechtenbach	18:00 Uhr	Heilige Messe

#### Freitag, 01.09.2023

Steinfeld	9.00 Uhr	Heilige Messe
Bad Bergzabern	16.45 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.00 Uhr	Amt

#### Samstag, 02.09.2023

Niederrotterbach	14.00 Uhr	Taufe von Sophie und Moritz Paul
Birkenhördt	14.30 Uhr	Trauung von Larissa Großmann und Dennis Bollinger
Schw. Rechtenbach	17.00 Uhr	Amt
Dörrenbach.	18.30 Uhr	Vorabendmesse

„Mach das Chef!  
Wir brauchen Verstärkung!“

Für nur **79 €\***

**30 Tage** online sichtbar  
mit Ihrer **Stellenanzeige.**

\*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023



[www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)



**Sonntag, 03.09.2023**

Steinfeld	9.00 Uhr	Amt, Jubiläum 40 Jahre Kfd Steinfeld
Bad Bergzabern	10.30 Uhr	Hochamt der Pfarrei zum FKB, Gottesdienst auf dem Schloßplatz
Pleisweiler-Oberhofen	11.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zur Kirchweih (ev. Kirche)

**Montag, 04.09.23**

Steinfeld,	8.30 Uhr	Schulgottesdienst der Grundschule 2. – 4. Klasse im Schulhof
Bad Bergzabern	9.00 Uhr	Heilige Messe
Schweighofen	10.00 Uhr	Kerweandacht auf dem Friedhof
Steinfeld	15.15 Uhr	Andacht – offene Gebetsstunde

**Dienstag, 05.09.2023**

Bad Bergzabern	8.30 Uhr	Schulgottesdienst der Böhämmer Grundschule (1. Klassen)
	17:15 Uhr	Rosenkranzgebet
	18:00 Uhr	Heilige Messe
Dörrenbach	9.00 Uhr	Schulgottesdienst zur Einschulung der 1. Klasse Grundschule
Steinfeld	9.30 Uhr	Schulgottesdienst zur Einschulung der 1. Klasse Grundschule
Kapsweyer	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht

**Mittwoch, 06.09.2023**

Kapsweyer	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden
Blankenborn	18.00 Uhr	Heilige Messe

**Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros Bad Bergzabern:**

Dienstags, donnerstags und freitags von 09.00 bis 11.00 Uhr, mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Weinstraße 38, 76887 Bad Bergzabern; Tel: 06343 9375 664

pfarramt.bad-bergzabern@bistum-speyer.de

Ihre Wünsche, Anfragen, Messintentionen und weitere Anliegen nehmen wir gerne telefonisch oder per E-Mail entgegen. Sie können ebenso auch persönlich zu den Öffnungszeiten vorbeikommen. Sie finden unser Büro im 1. Stock in der Weinstraße 38., über dem Kindergarten St. Martin

Kath. Pfarramt

**Kirchenschmaus**

## ***Kirchenschmaus***

***der St. Martins-Gemeinde***  
Einladung an alle!

**Sonntag**  
**17. September 2023**  
Nach dem Gottesdienst  
Im Edith-Stein-Haus  
Bad Bergzabern



**Rebknorzenspieß mit Knoblauchsoße  
und Brot, Salatbuffet  
Kaffee und Kuchen.**

Die Bons zum Preis von 11,-/6,- Euro, werden ab sofort nach den Sonntagsgottesdiensten sowie im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten verkauft. Anmeldeschluss ist der 12.09.2023  
Der Erlös geht an die Projekte des FKB

Über Salat-, bzw. Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen  
Bitte kurze Info an Ulrike Koch-Sarter, Tel.: 5105

Kath. Pfarramt



## Erstkommunion 2024

Für Alle Kinder, die in diesem Schuljahr die 3. Klasse besuchen oder älter sind und noch nicht die Hl. Kommunion empfangen haben, sind ganz herzlich zur Erstkommunionvorbereitung eingeladen.  
Alle Eltern, die sich zusammen mit ihrem Kind auf den Empfang der Hl. Kommunion vorbereiten wollen, sind zu einem der Infoabende in unserer Pfarrei eingeladen.  
Infoabend für die Kinder in den Grundschulen Dörrenbach und Steinfeld :

**Mittwoch, 27. September 2023 um 19.30 Uhr in der Kath. Kirche St. Leodegar Steinfeld**  
Infoabend für die Kinder in den Grundschulen Bad Bergzabern und Gleishorbach:

**Mittwoch, 4. Oktober 2023 um 19.30 Uhr im Edith Stein Haus Bad Bergzabern**



Kath. Pfarramt

**Kath. Pfarrei Hl. Katharina von Alexandrien****Mittwoch, 30.08.2023,**

17.30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden in Lug
18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche
18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Schwanheim

**Donnerstag, 31.08.2023, Hl. Paulinus**

18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche
18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Lug

**Freitag, 01.09.2023,**

17.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Bartholomäus-Kirche
18.30 Uhr	Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche

**Samstag, 02.09.2023,**

18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Lug
18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche

**Sonntag, 03.09.2023, 22. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr	Eucharistiefeier in Schwanheim
10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst vor der evangelischen Kirche

**Montag, 04.09.2023,**

10.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche
18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche

**Dienstag, 05.09.2023**

9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche
18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche

**Mittwoch, 06.09. 2023**

17.30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden in Lug
18.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigs-kirche
18.30 Uhr	Eucharistiefeier in Schwanheim

**Donnerstag, 07.09.2023**

- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigskirche  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier in Lug

**Freitag, 08.09.2023, Mariä Geburt**

- 17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Bartholomäus-Kirche  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche

**Samstag, 09.09.2023, Tausch**

- 18.00 Uhr Eucharistiefeier in Schwanheim  
 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Christkönigskirche

**Sonntag, 10.09.2023, 23. Sonntag im Jahreskreis/Kollekte für soziale Kommunikationsmittel**

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier in Lug/Kerwe Lug, mitgestaltet vom Gemischten Chor  
 11.00 Uhr Hungermarsch in Hauenstein/Eucharistiefeier in/vor der Christkönigskirche Kath. Pfarrei

## Kath. Pfarrei Hl. Maria Magdalena Klingenmünster

### Gottesdienste vom 30.08. – 06.09.2023

**Mittwoch, 30.08.2023**

- Göcklingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Karl Backenstraß und Ingrid Kleiner

**Donnerstag, 31.08.2023**

- Eschbach 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gebet um geistliche Berufungen und Aussetzung

**Samstag, 02.09.2023, Marien-Samstag**

- Billigheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Leb. u. Verst. d. Fam. Böhly u. Fensterer  
 Ranschbach 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Karl u. Anna Braun  
f. Marie Kriz  
f. Marie Emanuel

**22. Sonntag im Jahreskreis, 03.09.2023**

- Göcklingen 09.00 Uhr Eucharistiefeier  
Klingenmünster 10.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Helmut Fischer  
f. Willi Schröck

**Montag, 04.09.2023**

- Göcklingen 08.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 05.09.2023**

- Billigheim 08.30 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Schulbeginn (ev. Kirche)  
 Klingenmünster 08.30 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Schulbeginn (kath. Kirche)  
 Ilbesheim 09.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Schulbeginn (ev. Kirche, für Eschbach, Göcklingen und Ranschbach)  
 Gleiszellen 10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Schulbeginn (im Schulhof)  
 Klingenmünster 15.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kloster-Café  
 Ranschbach 18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 06.09.2023**

- Göcklingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Gemeindenachrichten**

Am 07. und 08. Oktober 2023 finden in unserer Pfarrei die Pfarrgremien-Wahlen statt.

Die Kandidaten-Listen für Ihre Gemeinde hängen im Schaukasten aus. Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch, denn die Kandidatinnen und Kandidaten brauchen Ihre Unterstützung.

**Für die Stimmabgabe gibt es drei Möglichkeiten:****1. Per Online-Wahl:**

Alle Wahlberechtigten erhalten postalisch Mitte September ein Wahlbenachrichtigungsschreiben. Darin werden Ihnen die Zugangsdaten für die Online-Wahlen genannt.

Vom 18. September, 06.00 Uhr bis 04. Oktober 2023, 24.00 Uhr ist eine digitale Stimmabgabe möglich.

**2. Im Wahllokal in Ihrer Gemeinde:**

Die Öffnungszeiten für Ihr Wahllokal entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder dem zugesandten Wahlbenachrichtigungsschreiben.

**3. Per Briefwahl auf Antrag:**

Briefwahlscheine können bis zum 05. Oktober 2023 angefordert werden. Bitte wenden Sie sich dafür an das Pfarrbüro in Klingenmünster

**KFD Klingenmünster/Gleiszellen-Gleishorbach**

Am Dienstag, den 05.09.2023 starten wir wieder mit dem Kloster Café. Um 15.00 Uhr beginnen wir mit dem Gottesdienst. Jeder ist herzlich willkommen. Auf einen gemütlichen, unterhaltsamen Nachmittag mit Euch bei Kaffee und Kuchen freut sich das Team der KFD.

**Seelsorger/innen:**

Unsere Seelsorger stehen Ihnen weiterhin telefonisch zur Verfügung:  
Pfarrer Marco Gabriel:

Tel. 06349 99598-12; Mobil: 0151 14879971,

E-Mail: marco.gabriel@bistum-speyer.de

Kpl. P. Damian C. Ugwuanyi SMMM:

Tel. 06349 99598 21; Tel: 06343 9880543;

E-Mail: damian.ugwuanyi@bistum-speyer.de

Gemeindereferentin Doris Burkhart:

Tel. 06349 99598 22; Mobil: 0151 14879572,

E-Mail: doris.burkhart@bistum-speyer.de

Gemeindereferent Martin Dyjecinski:

Tel. 06349 99598 20; Mobil: 0151 14880002,

E-Mail: martin.dyjecinski@bistum-speyer.de

**Kontakt:**

Pfarramt Klingenmünster, Im Stift 13, 76889 Klingenmünster

Tel. 06349 995980,

E-Mail: pfarramt.klingenmuenster@bistum-speyer.de

Homepage: pfarrei-klingenmuenster.de

**Sprechzeiten:**

dienstags 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

donnerstags 09.00 Uhr – 11.00 Uhr und 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

freitags: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

PK

## Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern

**Mittwoch, 30.08.2023**

- 19.00 Uhr Musikalischer Wochengottesdienst, Orgel: Birgit Kern, Bergkirche **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Angela Fabian

**Samstag, 02.09.2023**

- 21.00 Uhr ökumenisch grenzüberschreitende Taizé-Andacht, Garten von St. Jean in **Wissembourg**, Pateure Annette Ruby und Diakon Andreas Roth

**Sonntag, 03.09.2023**

- 09.00 Uhr Pfalzkrankenhaus **Klingenmünster**, Prädikantin Tanja Schmitt  
 09.00 Uhr Prot. Kirche **Klingenmünster**, Pfarrerin Almendra Garcia de Reuter  
 09.15 Uhr Prot. Kirche **Oberrotterbach**, Pfarrer i. R. Marc Seiwert  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, Prot. Kirche **Barbelroth**, Pfarrer Holger Müller  
 10.00 Uhr St. Johannes Bapt. Kapelle **Appenhofen**, Prädikantin Tanja Schmitt  
 10:00 Uhr Prot. Kirche **Gleiszellen-Gleishorbach**, Pfarrerin Almendra Garcia de Reuter  
 10.15 Uhr Gustav Adolf Kirche **Niederrotterbach**, Prädikantin Cornelia Dreisigacker

- 10.15 Uhr St. Michael Simultankirche **Rohrbach**, Pfarrer Robin Braun
- 10.30 Uhr Kerwe-Gottesdienst, unter freiem Himmel am Gemeinschaftshaus **Klingen**, Pfarrerin Dorothea Helfrich
- 10.30 Uhr Prot. Kirche **Schweigen**, Pfarrer i. R. Marc Seiwert
- 10.30 Uhr Gottesdienst zur Hergersweilerer Kerwe, Bürgerhaus **Hergersweiler**, Pfarrer Stephan Heinlein
- 11.00 Uhr Kerwe-Gottesdienst, Prot. Kirche **Dimbach**, Pfarrer i.R. Johannes Berthold
- 11.00 Uhr Ökum. Kerwe-Gottesdienst, Prot. Kirche **Pleisweiler-Oberhofen**, Pfarrerin Angela Fabian

**Dienstag, 05.09.2023**

- 08.30 Uhr Einschulungsgottesdienst, Prot. Kirche **Billigheim**, Pfarrer Stephan Heinlein
- 08.30 Uhr Einschulungsgottesdienst, Marktkirche **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Angela Fabian
- 09.00 Uhr Einschulungsgottesdienst, St. Martin Simultankirche **Dörrenbach**, Diakonin Ute Braune

**Mittwoch, 06.09.2023**

- 19.00 Uhr Musikalischer Wochengottesdienst, Orgel: Birgit Kern, Bergkirche **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Dorothea Zeeb

*Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern*

### Prot. Kirchengemeinden Dörrenbach, Oberotterbach und Schweigen-Rechtenbach



Wenn Frauen sich  
Wenn Frauen sich  
zum Frühstück treffen...

**Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück!**  
Montag, den 4. September 2023  
von 9:15 – 11:00 Uhr  
Thema: „Gedächtnistraining“  
mit Seniorenreferent Diakon Rainer Brunck

**PROT. KIRCHENGEMEINDE SCHWEIGEN-RECHTENBACH**  
Gemeinderaum im UG der Kita in Rechtenbach, Martin-Luther-King-Str. 8  
Anmeldung bei Frau Doll bis 31. August - Telefon: 06342- 921212  
Unkostenbeitrag: 5 Euro

Die Gottesdienste finden Sie in der Gesamtübersicht des Kirchenbezirks Bad Bergzabern

**Montag, 4. September 2023**

**9.15 – 11.00 Uhr Frauenfrühstück im Gemeinderaum in der Kita Schweigen-Rechtenbach, Martin-Luther-King-Str. 8**

**Thema: „Gedächtnistraining“ mit Diakon Rainer Brunck**

**Bitte melden Sie sich bis 31. August 2023 bei Frau Doll an! Tel. 06342 921212 (AB ist eingeschaltet)**

**Kontakt**

Prot. Dekanat Bad Bergzabern, Weinstraße 48 in 76887 Bad Bergzabern

Ansprechpartnerin: Mareike Barth

Bürozeiten: Montag und Mittwoch jeweils von 8-12 Uhr

Tel. 06343 7002 160. E-Mail: pfarramt.doerrenbach@evkirchepfalz.de.

Außerhalb dieser Bürozeiten können Sie sich an Frau Grimm wenden.

Sie ist unter der Tel. 06343 7002 100 zu erreichen. E-Mail: dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de

*Prot. Dekanat*



**TAIZÉ**  
**Nacht der Lichter**  
Grenzüberschreitendes Ökumenisches Gebet im Stil von Taizé

**Samstag 2.9.2023 um 21:00 Uhr**  
im Garten von St. Jean, Wissembourg





**Ökumenisches Kolmerbergfest**

**Spirituelles Pilgern von Hiwe un Drive**

**Sonntag, 10. September 2023**

**Spirituelles Pilgern von Hiwe un Drive**  
Chapelle Weiler - Dörrenbach  
zum ökumenischen Kolmerberg-Gottesdienst  
Strecke: ca. 11 km

**Treffpunkt: um 7:00 Uhr an der Chapelle Weiler**  
Das spirituelle Pilgern ist ein offenes Angebot.  
Alle Altersgruppen, Religionen und Konfessionen sind willkommen!  
Der Weg ist das Ziel.  
Über die Pilgerstrecke hinweg, werden meditative Impulse gesetzt.

Aus organisatorischen Zwecken bitten wir um eine Anmeldung bis zum 3.9.23.  
Wenden Sie sich dazu bitte an eine der unten angegebenen Kontakte:

Diakon Joseph Lutz, Tel:0033 38894 9309  
E-Mail: [lutz.joseph@free.fr](mailto:lutz.joseph@free.fr)

Diakon Andreas Roth, Tel: 0049 15117 937944  
E-Mail: [andreas.roth@bistum-speyer.de](mailto:andreas.roth@bistum-speyer.de)

**Rückfahrmöglichkeiten:**  
Um 15:10 Uhr startet in Dörrenbach ein Bus nach Wissembourg. An der Station Wissembourg Bahnhof fährt ein Bus nach 30 Minuten Umsteigezeit nach Weiler, welcher um 16:05 Uhr ankommt.

(Zum Zurücklaufen benötigt man 2,5 Std)

**Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst um 11:00 Uhr auf dem Kolmerberg**

Die Flötengruppe ICHTHYS aus Vorderweidenthal wird den Gottesdienst musikalisch umrahmen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



## Prot. Kirchengemeinde Minfeld-Winden für Hergersweiler

Gottesdienste siehe **Gesamtübersicht des Kirchenbezirks Bad Bergzabern**.

**Bitte beachten Sie in jedem Fall aktuelle Änderungen im Schaukasten vor Ort und auf unserer homepage:** [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

### Dienstag, 05.09.2023

10.00 – 11.30 Uhr Krabbelgruppe Winden, Prot. Gemeinderaum Winden, Raiffeisenstr. 17.

Was: gemeinsam singen, spielen, sich kennenlernen, mit anderen Eltern austauschen, Ausflüge zum Spielplatz .... und noch vieles mehr! Herzlich willkommen sind Mamas und Papas mit Kindern bis drei Jahre. Organisation: Marie Blauth, E-Mail: [blauthmarie@gmail.com](mailto:blauthmarie@gmail.com) oder Kontakt über das Prot. Pfarramt Minfeld-Winden.

### Donnerstag, 07.09.2023

18.30 Uhr Informationsabend für die Konfirmanden 2025 und ihre Eltern, Prot. Gemeindehaus Minfeld. Wer keine Einladung zum Informationsabend erhalten hat, aber am Konfirmandenunterricht teilnehmen möchte, kann sich gerne beim Prot. Dekanat Bad Bergzabern melden, E-Mail: [sta.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de](mailto:sta.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de) oder Tel 06343 7002 220 (montags – freitags von 8 – 12 Uhr).

### Samstag, 09.09.2023

10 - 15.00 Uhr Aktionstag der Konfirmanden, Prot. Gemeindehaus Minfeld

### Wer läutet im Sterbefall?

Wenden Sie sich in allen kirchlichen Fragen zu Trauerfeiern (auch Läuten u.s.w.) am besten direkt ans Prot. Dekanat, Tel. **06343 7002100**. Dort wird alles Weitere gerne mit Ihnen.

### Bürozeiten im Pfarramt:

**Das Pfarramt in Minfeld ist zurzeit nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten an das Prot. Dekanat, Weinstr. 48, Bad Bergzabern, Tel. 06343 7002100 oder E-Mail: [dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de](mailto:dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de), Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)**

*Prot. Pfarramt*

## Evangelische Stadtmission Bad Bergzabern

Gottesdienste, Bibelgesprächskreise und andere Veranstaltungen

# Bibel-Seminar!



Für viele ist die Offenbarung ein Buch mit sieben Siegeln. Da steht viel drin: viel Spannendes, viel Seltsames ... und was hat das mit mir heute zu tun?

An acht Abenden wollen wir uns mit den ersten drei Kapiteln der Offenbarung befassen, uns den Text miteinander anschauen und darüber ins Gespräch kommen

**Termine:** Mittwoch, 14. Juni, 12. und 26. Juli, 9. August, 6. und 27. September, 11. und 25. Oktober 2023 jeweils von 19.30-21.00 Uhr

### Herzliche Einladung dazu!

### Kontaktadresse:

Evangelische Stadtmission Bad Bergzabern, Schlossgasse 7, 76887 Bad Bergzabern, Tel. 06343 - 8530  
E-Mail: [Stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de](mailto:Stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de)

Die Ferien neigen sich dem Ende. War es eine schöne und erholsame Zeit? Konnten Sie es genießen und sich entspannen? Ich hoffe, es hat geklappt. Gott schenkt uns immer wieder solche kurzen oder längeren Auszeiten, damit wir zur Ruhe finden und uns, IHN und andere genießen können. Er will uns immer wieder neu überraschen und Gutes tun.

### Sonntag, 3. September 2023

18.00 Uhr Gottesdienst Bad Bergzabern

20.00 Uhr Gottesdienst, Freckenfeld

### Montag, 4. September 2023

17.00 Uhr Gebetstreffen

### Dienstag, 5. September 2023

09.00 Uhr Frauenfrühstück in Freckenfeld

### Mittwoch, 6. September 2023

19.30 Uhr Bibel-Seminar, Teil 5: Offenbarung 2,18-29

### Kinder und Jugend

#### Freitag, 18. August 2023

18.15 Uhr Teenkreis

### Kontakt

Gemeinschaftspastor Christoph Reumann, E-Mail: [stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de](mailto:stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de), [www.stadtmission-bergzabern.de](http://www.stadtmission-bergzabern.de)

*Stadtmission*

## Christliche Vereinigung Südpfalz

Am **Sonntag, 3. September 2023, 10.30 Uhr**, versammeln wir uns zum Gottesdienst in der Klinikkapelle Kandel.

Unter der Woche gibt es mehrere Haus- und Bibelkreise.

Alle Predigten und weitere Informationen sind zu finden unter [www.cvsuedpfalz.de](http://www.cvsuedpfalz.de)

Weitere Infos bei Pfarrer Ulrich Hauck, Mobil 0151 22122180.

## Mennonitengemeinde Deutschhof

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Treffen.

### So. 03.09.2023, 10.00 Uhr Gottesdienst

- Hauskreis Morgentreff am 1. und 3. und 5. Mittwoch 09.30 Uhr, Ansprechpartner: Günter Schowalter, Tel. 06343 2293

- Hauskreis mobile.de am 2. und 4. Montag um 20:00 Uhr, Ansprechpartner: Uwe Wedler, Tel. 06343 1290

- Bibelkreis am 2. und 4. Mittwoch, Ansprechpartner: Otto Schowalter, Tel. 06343 2721

Da die Treffen in unterschiedlichen Häusern stattfinden, sind die jeweiligen Treffpunkte bei den Ansprechpartnern zu erfragen.

Bei sonstigen Anfragen bzw. Gesprächswünschen wenden Sie sich bitte an unseren Gemeindeleiter Uwe Wedler, Tel. 06343 1290.

*Mennonitengemeinde*

## Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

Adresse: Im Gewerbegebiet „Im Wernersgrund“. Auf dem Viertel 2 in Bad-Bergzabern. Unsere Homepage: [bad-bergzabern.adventist.eu](http://bad-bergzabern.adventist.eu)

### Mittwoch, 30. August 2023

19.00 Uhr Gebetsstunde

### Samstag, 02. September 2023

09.30 Uhr Beginn des Gottesdienstes

09.50 Uhr Bibelstudium in Gesprächsgruppen

11.00 Uhr Predigt

13.00 Uhr russischer Gottesdienst

Weiterhin besteht die Möglichkeit eines **Gottesdienstes auf Hope TV**

(10.30 Uhr Samstags und Sonntags) und über Hope TV-Livestream zu empfangen. Ebenso als Youtube-Livestream und über die Hope Channel App für IOS und Android.

### Mittwoch, 06. September 2023

19.00 Uhr Gebetsstunde

### Empfehlungen

„Vertrauen trotz Krise“: Eine kostenlose Vortragsreihe mit verschiedenen Themen auf [vertrauen-trotz-krise.de](http://vertrauen-trotz-krise.de)

Sie haben Fragen zum Leben?

Gottesfahrenden Glaubens- und Lebensberatung: Täglich 6.00-22.00 Uhr unter 0800 588 588 0 (gebührenfrei, anonym, persönlich, konfessionsunabhängig) [www.gottesfahrenden.info](http://www.gottesfahrenden.info)

### Ukraine Hilfsaktion

Die Gemeinde hat ein **Spendenkonto** eingerichtet. Unter **IBAN DE 04548500100035118843** mit dem **Verwendungszweck: Ukraine-Nothilfe** können Geldspenden entgegengenommen werden.

*D. Paulsen*

## Religiöse Gemeinschaften

## Jehovas Zeugen; Bad Bergzabern

Sinnlose Gewalt allerorten! Brutale Kriege, Massaker an Schulen, gewalttätige Demos wegen allgemeiner Unzufriedenheit über korrupte

Regierungen sowie Perspektivlosigkeit über die Zukunft. Warum gibt es so viel Wut? Manch einer denkt, seinem Ärger mal richtig Luft zu machen, sei ein Zeichen von Stärke. Doch dem ist nicht so. Wie die Bibel zeigt, würden in den „letzten Tagen“ unserer Gesellschaftsordnung Egoismus und Hass zu Wut und Instabilität führen. Gibt es eine Lösung? Was kann jeder Einzelne von uns tun?

In dem halbstündigen Vortrag am Sonntag mit dem Thema: „**Frieden fördern in einer Welt voller Wut**“, wird in drei Hauptpunkten erklärt, wie wir es vermeiden können, selbst von Wut verzehrt zu werden.

Der Apostel Paulus gibt uns den Rat: „Lass dich nicht vom Bösen besiegen, sondern besiege das Böse immer mit dem Guten.“ (Römer 12:21; Neue-Welt-Übersetzung)

Unsere Gottesdienste finden als Präsenzzusammenkunft statt! Sie sind herzlich willkommen.

Ort: und Zeit: Lindelbrunnstraße 5; 76887 Bad Bergzabern; **Freitag 19.00 Uhr; Sonntag 10.00 Uhr.**

Es besteht außerdem die Möglichkeit, die Zusammenkünfte live übers Internet mitzuerfolgen. Schreiben Sie dazu bitte an: [bibelkurs.bza@gmx.de](mailto:bibelkurs.bza@gmx.de); oder rufen Sie an: **Tel. 06343 5838** und erfragen Sie die Zugangsdaten.

Private Bibelkurse führen wir gerne sowohl persönlich, per Telefon als auch per Internet durch. Das ist völlig unverbindlich und kostenlos. Bitte verwenden Sie dazu obige Kontaktdaten. Weitere Infos finden Sie auch auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

IH

## Ferienggebiet Bad Bergzaberner Land - Südliche Weinstraße

### Veranstaltungen vom 30. August bis 06. September 2023



**Acrylbilder Ausstellung im Haus des Gastes vom 02. September bis 05. November 2023, Bad Bergzabern**

Die Künstlerin, Sabine Dobrig stellt selbst hergestellte Acrylbilder mit verschiedenen Techniken aus, die auch erworben werden können.

Interessenten oder bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch melden unter: 06343 939804 oder Handy: 015231764801. Gerne bin ich dann zeitnah vor Ort.

**Skulpturengarten 2023, Schweigen-Rechtenbach**

Im Gemeindepark Schweigen-Rechtenbach präsentieren zwölf Bildhauer\*innen Arbeiten aus Holz, Stein, Keramik und Stahl. Insgesamt werden mehr als 30 großformatige Skulpturen und Objekte den Park in eine Open Air-Galerie verwandeln. Die **Open Air Galerie ist durchgehend geöffnet bis zum 31. Oktober 2023.**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.schulhaus-schweigen.com](http://www.schulhaus-schweigen.com)

**Kunstparcours vom 14. Mai bis 31. Oktober 2023 durch Schweigen-Rechtenbach**

Im schönen Ambiente zahlreicher Weingüter, Gasthäuser, Gärten und Galerien laden Skulpturen und Objekte von regionalen sowie überregionalen Kunstschaaffenden zum Genießen und Verweilen ein. Der **KUNSTPARCOURS** möchte dazu beitragen, neue und nachhaltige Impulse für die Kultur zu setzen, will der Kunst eine Plattform bieten und den öffentlichen Raum damit bereichern. Wir möchten Sie zu einem Spaziergang mit zeitgenössischer Kunst einladen! Gepaart mit kulinarischen Genüssen, dem herrlichen Wein und der unvergleichlichen Landschaft – ein absoluter Hochgenuss für Ihren Ausflug in eines der beliebtesten Urlaubsziele in der Pfalz, direkt am Deutschen Weintor. Weitere Informationen finden Sie hier: [www.schulhaus-schweigen.com/kunstparcours23.php](http://www.schulhaus-schweigen.com/kunstparcours23.php)

**Mittwoch 30. August 2023**

**18.30 Uhr Live Musik im Kurpark: Sascha Kleinophorst, Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern**

Beginn: 18.30 Uhr. Der Eintritt ist frei (Hut geht rum). Eine Reservierung ist nicht möglich. Bei Regen könnt ihr die Musik unter großen Schirmen genießen. Wir freuen uns auf Euch! - Euer Team vom Pfalzgenuss. Weitere Informationen unter: [www.pfalzgenussimkurpark.de](http://www.pfalzgenussimkurpark.de)

**Donnerstag 31. August 2023**

**14.00 Uhr Wanderung mit Gästeführer Artur Kuntz, Treffpunkt: Kneipp-Säulen am Kurparkeingang, Bad Bergzabern**

Im größten zusammenhängenden Waldgebiet Deutschlands, dem Pfälzerwald, liegt Bad Bergzabern. Die Wanderung führt unter anderem über den Kneipplehrpfad zu interessanten Aussichten. Währenddessen erfahren Sie viel über Land und Leute. Die Rundwanderstrecke ist ca. 7-10 km lang und hat eine mittlere Steigung. Sie sind ca. 3- 4 Stunden unterwegs. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Für die Wanderung fällt ein Unkostenbeitrag von 5 € an. Treffpunkt: Kneipp-Säulen am Kurparkeingang.

**Freitag 01. September 2023**

**„Vom Weinberg bis zur grünen Insel – Erzählungen von Hexen, Werwölfen und Drachen“...eine Reise westwärts durch die Sagenwelt der Pfalz bis nach Irland, Gleiszellen-Gleishorbach**

Das **Abendprogramm** startet im Stiftsweingut Meyer, Winzergasse 4 in Gleiszellen-Gleishorbach. Von dort aus geht es zu Fuß weiter über den „Blickpunkt zur Landschaft“ bis zum See nach Klingenstein (Klingbachhalle):

**Freitag, 1. September 2023 | Samstag, 2. September 2023**

**Station 1:** Stiftsweingut Frank Meyer **Einlass 17.30 Uhr** „Deutsche, heimische Sagenwelt mit **Beginn 19.30 Uhr**, Schauspiel, Musik und Gesang“, Sascha Mey und Joanna Lissai

**Station 2:** Blickpunkt zur Landschaft **Beginn 20.30 Uhr** „Das von Hexen und Werwölfen geplagte Luxemburg“, Brigitte Urhausen

**Station 3:** Klingenstein am See **Beginn 21.30 Uhr**, „Sagen und Geschichten von der Grünen Insel“, Rafael David Kohn

**Kostenfreier Shuttleservice zu den Abendvorstellungen**

von Klingenstein am See (Klingbachhalle) ab 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr zum Stiftsweingut Meyer in Gleiszellen und zurück ab 22.00 Uhr bis 23.00 Uhr.

Zwei **Familienvorstellungen** für Kinder von 4 bis 99. „Von Hexen, Werwölfen und Drachen“ mit Brigitte Urhausen, Joanna Lissai, Rafael David Kohn und Sascha Mey:

**Samstag, 2. September 2023**

Klingenstein am See (Klingbachhalle) **Beginn 16.00 Uhr**

**Sonntag, 3. September 2023**

Stiftsweingut Frank Meyer **Beginn 11.00 Uhr**

Die Bühnenbilder wurden entworfen und gebaut mit Schülerinnen und Schülern der Horbach Grundschule Gleiszellen-Gleishorbach.

**Tickets** über [www.suedlicheweinstrasse.de/buchbare-erlebnisse](http://www.suedlicheweinstrasse.de/buchbare-erlebnisse) oder an der Tageskasse. **Kontakt und Vorbuchung** auch unter [info@kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de](mailto:info@kulturinitiative-gleiszellen-gleishorbach.de).

**Eintritt Abendprogramm:** 18 Euro pro Person 28 Euro pro Person mit Essen\*

**Eintritt Familienvorstellung:** 8 Euro pro Person (über 18 Jahre) **Kinder und Jugendliche frei!**

\* Bitte beachten: Das Essen muss vorab gebucht werden. Es wird bei der Station 1 vor der Aufführung ab 18 Uhr serviert.

**15.00 Uhr Hameckermarkt, Marktplatz, Bad Bergzabern**

Bad Bergzabern hat 2023 wieder etwas zu bieten. Der Hameckermarkt findet wieder regelmäßig rund um die Marktkirche in Bad Bergzabern statt. Hier können Sie die besten regionalen Spezialitäten genießen und einkaufen. Der Hameckermarkt ist ein idealer Treffpunkt für Familien, Freunde und Kollegen, die sich zum Wochenendeinkauf oder zum Entspannen treffen möchten. Hier können Sie frische Lebensmittel, handgefertigte Gegenstände und andere lokale Produkte erwerben. Die Händler, die auf dem Markt vertreten sind, stammen alle aus der Region und sind Experten in ihren jeweiligen Bereichen. Hier können Sie direkt von den Produzenten einkaufen, was bedeutet, dass Sie immer frische und hochwertige Produkte erhalten. Dieser Markt ist ein wichtiger Teil der lokalen Kultur und bietet eine große Auswahl an regionalen Köstlichkeiten. Hier können Sie mit Freunden plaudern, in der Sonne entspannen und dabei genießen, was die Region zu bieten hat. Wir laden Sie herzlich ein teilzunehmen. Kommen Sie vorbei, genießen Sie die Atmosphäre und erleben Sie den Geist des Hameckermarktes. Wir freuen uns darauf, Sie zu sehen!

**17.00 Uhr 55. Fröhliches Kunterbunt, Schlossplatz, Bad Bergzabern**

Ein Fest für Kinder und Familien in Togo, Indien und Brasilien. Das Fest gibt es schon seit 1969. Es wurde von Jugendlichen der katholischen Kirchengemeinde „St. Martin“ in Bad Bergzabern gegründet und wird seit 1970 als Fest zugunsten der Dritten Welt gefeiert. Das FKB findet jedes Jahr am letzten Wochenende in den Sommerferien statt. Neben einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken bietet das FKB ein vielfältiges Programm für Erwachsene und Kinder. 17.00 Uhr Festbeginn, 18.00 Uhr Live Musik: Band WAS!?, 19.00 Uhr Festweinanstich Herr Landrat Dietmar Seefeldt, 20.00 Uhr Live Musik: Acoustic & Amazing Speisen - Getränke - Kaffee - Kuchen - Eis - Verkauf aus fairem Handel - Tombola - Spiele für Kinder - Flohmarkt - FKB-Projekte

**18.00 Uhr Flammkuchen satt – All you can eat! Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern**

Ab sofort - jeden Freitag ab 18.00 Flammkuchen satt in der Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, um Reservierung wird gebeten. Essen so viel Sie wollen. Aus verschiedenen Variationen bereiten wir Flammkuchen zum Genießen zu. Sie entscheiden über den Belag und wie viel Sie essen möchten. Zum einmaligen Preis von 16,90 Euro pro Person. Los geht's! Reservierung unter 0176 31137191. Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team vom Pfalzgenuss

**Samstag 02. September 2023**

**Kerwe, Oberotterbach**

**Kerwe, Schweighofen**

**Kerwe im Nonnensuselndorf, Rathausplatz, Pleisweiler-Oberhofen**  
Von Samstag bis Montag heißt es, Feiern bei Live-Musik, Wein und Genuss. Es lädt ein: Der Heimat- und Kulturverein

„Vom Weinberg bis zur grünen Insel – Erzählungen von Hexen, Werwölfen und Drachen“...eine Reise westwärts durch die Sagenwelt der Pfalz bis nach Irland, Gleiszellen-Gleishorbach (Details siehe 01.09.2023)

**11.00 Uhr 55. Fröhliches Kunterbunt, Schlossplatz, Bad Bergzabern**

11.00 Uhr Festbeginn - Bogenschießen der Schützengilde Erzental aus Oberotterbach, 15.00 Uhr Kindertrachtengruppe Billigheim, 16.00 Uhr Jazz Combo Big Band Alfred-Grosser Gymnasium Bad Bergzabern, Leitung: Theo Schmidt, 20.00 Uhr Live Musik: Band Sempre 4 ever Leitung: Carlo Pappalardo- Speisen - Getränke - Kaffee - Kuchen - Eis - Verkauf aus fairem Handel - Tombola - Spiele für Kinder - Flohmarkt - FKB-Projekte

**Sonntag 03. September 2023**

**Kerwe, Schweighofen**

**Kerwe, Oberotterbach**

**Kerwe im Nonnensuselndorf, Rathausplatz, Pleisweiler-Oberhofen**  
Von Samstag bis Montag heißt es, Feiern bei Live-Musik, Wein und Genuss. Es lädt ein: Der Heimat- und Kulturverein

„Vom Weinberg bis zur grünen Insel – Erzählungen von Hexen, Werwölfen und Drachen“...eine Reise westwärts durch die Sagenwelt der Pfalz bis nach Irland, Gleiszellen-Gleishorbach (Details siehe 01.09.2023)

**10.00 Uhr Ausschank auf der Sonnenberghütte in Schweigen-Rechtenbach – Weingut Oerther, Schweigen-Rechtenbach**

Vom 1. Mai bis 31. Oktober 2023 schenken die Winzer vom Sonnenberg im Wechsel jeden Sonn- und Feiertag ab 10 Uhr ihre besten Tropfen der Schweigen-Rechtenbacher Weinlagen in der Sonnenberghütte des Vereins Erster Deutscher Weinlehrpfad aus. Dazu gibt es eine deftige Pfälzer Vesper und Elsässer Flammkuchen. Genießen Sie dazu die herrliche Aussicht über die Rheinebene.

**10.00 Uhr Wanderung: Grenzlandtour in Schweigen (11 km), Pfälzerwald-Verein Dörrenbach, Treffpunkt: Parkplatz Ortseingang Dörrenbach**

Der Pfälzerwald-Verein Dörrenbach lädt ein zum Mitwandern: Wie der Name schon sagt, wandern wir bei dieser Tour entlang der deutsch-französischen Grenze und überschreiten diese auch teilweise. Von Schweigen-Rechtenbach, dem Tor zur Deutschen Weinstraße, führt geht es über die Grenze ins Elsass. Unser Weg schenkt uns herrliche Blicke über die rebenbestandene Rheinebene, führt durch tiefe Wälder und über den ältesten Weinlehrpfad Deutschlands. Wanderführer: Michele Laiso. Gäste sind herzlich willkommen - die Teilnahme an der Wanderung ist kostenfrei! Keine Anmeldung erforderlich. PKW-Abfahrt (in Fahrgemeinschaften): 10.00 Uhr, Parkplatz Ortseingang Dörrenbach.

**10.30 Uhr 55. Fröhliches Kunterbunt, Schlossplatz, Bad Bergzabern**

10.30 Uhr Festgottesdienst a. d. Schlossplatz mit Kaplan Rayapa Beerla - Chor „Sing mit“, Leitung: Bruno Kühn, 12.00 Uhr Musik: Kreismusikschule SÜW, Leitung: Thomas Weiland, 20.30 Uhr Letzter Bon-Verkauf, 21.00 Uhr Festende. Speisen - Getränke - Kaffee - Kuchen - Eis - Verkauf aus fairem Handel - Tombola - Spiele für Kinder - Flohmarkt - FKB-Projekte. In der Stadt: Verkaufsoffener Sonntag & Kindertag des Werbekreises Bad Bergzabern

**13.00 Uhr Kindertag & Verkaufsoffener Sonntag in Bad Bergzabern**

Unser beliebter Kindertag in Bad Bergzabern am 03.09.2023 bietet in der ganzen Innenstadt für Groß und Klein jede Menge Spaß! Neben der Hüpfburg, dem Kinderschminken, Bobby Car Rennen, Fußball, Basteln, Glücksrad und Handwerk zum Mitmachen, gibt es noch vieles mehr. Auch die neue Welle ist mit Musik und Tanz auf der Bühne mit dabei und ebenso sind die Helden von PAW PATROL in der Stadt unterwegs. Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls bestens gesorgt. Am 03.09.2023 von 13 - 18 Uhr in der Innenstadt von Bad Bergzabern.

**14.00 Uhr Stadtführung in Bad Bergzabern**

Entdecken Sie den Charme der Altstadt auf den Spuren der Herzöge von Pfalz-Zweibrücken. Unsere Gästeführerinnen freuen sich, wieder wöchentlich Gäste zu Stadtführungen durch Bad Bergzabern begrüßen zu dürfen. Diese finden jeden Sonntag ab 14 Uhr statt. Treffpunkt: Tourist-Information in der Südpfalz-Therme. Kosten: 3 Euro pro Person (mit Kurkarte oder PfalzCard frei). Gruppen bis max. 10 Personen

**Montag 04. September 2023**

**Kerwe, Oberotterbach**

**Kerwe, Schweighofen**

**Kerwe im Nonnensuselndorf, Rathausplatz, Pleisweiler-Oberhofen**  
Von Samstag bis Montag heißt es, Feiern bei Live-Musik, Wein und Genuss. Es lädt ein: Der Heimat- und Kulturverein

**Mittwoch 06. September 2023**

**18.30 Uhr Pfälzer-Abend im Weingut Ullrich in Pleisweiler-Oberhofen**

Unsere Pfälzer Abend Veranstaltungen finden mittlerweile seit über 27 Jahren bei uns im Weingut statt. An diesem Abend können Sie verschiedene Weine unseres Hauses verkosten. Dazu servieren wir den Rebknorzenspieß, eine Spezialität unseres Hauses. Dieser wird traditionell auf alten Rebknorzen (über 30 Jahre alte Rebstämme)

saftig gegrillt und mit Beilagen serviert. Umrahmt wird dieser Abend mit Pfälzer Mundartliedern, gesungen von der Winzermeisterin und Chefin des Hauses mit Begleitung von Roland Noll. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Sie können telefonisch unter 06343 2312 oder per Email post@weingut-ullrich.de für diesen Abend reservieren. Eintritt: 21 Euro.

**18.30 Uhr Live Musik im Kurpark: Überraschungsgast, Weinstube Pfalzgenuss im Kurpark, Bad Bergzabern**

Beginn: 18.30 Uhr. Der Eintritt ist frei (Hut geht rum). Eine Reservierung ist nicht möglich. Bei Regen könnt ihr die Musik unter großen Schirmen genießen. Wir freuen uns auf Euch! - Euer Team vom Pfalzgenuss. Weitere Informationen unter: [www.pfalzgenussimkurpark.de](http://www.pfalzgenussimkurpark.de)

*Tourismusverein Südliche Weinstraße Bad Bergzabern e. V.*

*Büro für Tourismus, Kurtalstr. 27, 76887 Bad Bergzabern*

*Tel. 06343 989660, [info@bad-bergzaberner-land.de](mailto:info@bad-bergzaberner-land.de),*

*[www.bad-bergzaberner-land.de](http://www.bad-bergzaberner-land.de)*

## Sport-Informationen

### Tolle Resultate bei den Wettkämpfen in Zweibrücken, Ludwigshafen und Wittlich

Am Samstag, 15.07.2023, starteten Finja Schwarz und Sophie Schneider in Zweibrücken bei den Rheinland-Pfalz Jugendmeisterschaften. Finja belegte mit neuer persönlicher Bestleistung im Speerwurf mit hervorragenden 26,48m den 2. Platz in der WJU14.

Im Kugelstoßen wurde sie Dritte mit 9,18m. Auch diese Weite bedeutet für sie eine neue persönliche Bestleistung. Sophie Schneider bestritt Ihren ersten Wettkampf im Diskuswurf und belegte mit 18,23m ebenfalls den 3. Platz.

Am gleichen Abend lief Giuliana Haas in Ludwigshafen die Distanz von 5.000m und siegte souverän in einer Zeit von 19:53 min. Sebastian Hanß startete am Sonntag bei den Südwestdeutschen Senioren Meisterschaften in Wittlich.

Im Kugelstoßen sicherte er sich den 3. Platz in der M30 mit 12,29 m und im Diskuswerfen wurde er in seiner Altersklasse Südwestdeutscher Seniorenmeister mit 40,04 m.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen Leistung!



Unsere Bilder zeigen Giuliana Haas bei ihrem Lauf in Ludwigshafen, sowie Finja mit ihrer Urkunde in Zweibrücken.

*Abt. Leichtathletik / TVB*

### Fußball bei den Sportfreunden

An diesem Wochenende stehen unsere aktiven Mannschaften wieder auf dem Platz. Für beide Mannschaften stehen am Sonntag, 03.09.2023 wieder Heimspiele in Schweigen-Rechtenbach auf dem Plan.

Unsere 1B Mannschaft empfängt den TuS Frankweiler/Gleisweiler/Sieboldingen. Anpfiff ist um 12.30 Uhr.

Die Jungs unserer 1. Mannschaft treten gegen den SV Kapellen-Drusweiler an. Los geht es um 15 Uhr.

Wir freuen uns darauf, euch am Spielfeldrand zu begrüßen und gemeinsam unsere Jungs zu unterstützen.

*Sportfreunde Dierbach 1967 e.V.*

### Die SG in der SVS Arena unter Druck?

**Die SG in der SVS Arena**

Am kommenden Samstag, 2.9.2023, spielt die SG aus SV Schweighofen und dem FV Viktoria Kapsweyer gegen die SG Birkenhördt/Vorderweidenthal, ein Wiedersehen unseres Trainers Alexander Burhardt mit seiner alten Fussball-Heimat.

Wie der 1.FCK hat die SG ihr erstes Heimspiel und das darauf folgende Auswärtsspiel verloren. Somit kämpfen die Mannen um Torhüter Dominic Kechler um jeden Punkt, um nicht schon früh dem Anschluss ans Mittelfeld hinterher zu laufen.

Anstoß ist um 16.00 Uhr in Schweighofen in der SVS-Arena, die sich wie immer bestens vorbereitet zeigen wird.

Beide Mannschaften freuen sich auf Unterstützung durch die Fans.

#Punktesammeln

SVS - FVK

**MÖCHTEST DU AUCH ZU DEN WILDEN FUSSBALLKIDS GEHÖREN???**



**Dann komm zu uns!**  
**Dein Fussballverein braucht DICH!**

Komm einfach vorbei, jeder ist willkommen!

**WO?** Die wilden Fussballkinder der JSG BIENWALD trainieren in SCHWEIGHOFEN

**WANN?** Ab dem 07.09.2023 immer **DONNERSTAGS** um **17:45 Uhr**

**ALTER?** Jahrgänge 2017-2019

**ANSPRECHPARTNER:**

Martin Kern	0163/3707770	mkern3@yahoo.de
Maik Memmer	0172/7282825	maik.memmer@tsuthaumenner.de



**WIR ZÄHLEN AUF DICH**

## Vorschau der Fußballspielgemeinschaft Bad Bergzabern/Steinfeld

### 1. Mannschaft B-Klasse Südpfalz West

**Samstag 02.09.2023, 16.30 Uhr in Steinfeld**

SG Bad Bergzabern/Steinfeld I – ASV Lug/Schwanheim I

### 2. Mannschaft D-Klasse Südpfalz West

**Samstag 02.09.2023, 14.30 Uhr in Steinfeld**

SG Bad Bergzabern/Steinfeld II – ASV Lug/Schwanheim III

### Kreispokal Südpfalz – Runde 2

**Mittwoch 06.09.2023, 19.00 Uhr in Bad Bergzabern**

SG Bad Bergzabern/Steinfeld I – TuS Frankweiler/Gleisweiler/Sieboldingen I

**Achtung:** Kurzfristige Spielverlegungen möglich. Aktuelle Infos auf der

Internetseite: [www.fussball.de](http://www.fussball.de)

*Sportfreunde Steinfeld*

## SG Schweigen-Rechtenbach/Dierbach

### 1. Mannschaft

Heimspiel am Sonntag, 03. September 2023, um 15 Uhr gegen den SV Kapellen-Drusweiler in Rechtenbach.

### 2. Mannschaft

Heimspiel am Sonntag, 03. September 2023, um 12.30 Uhr gegen die TUS Frankweiler/Gleisweiler II in Rechtenbach.

Die Spieler freuen sich über zahlreiche Unterstützung!

Y.L.

■ Ende des redaktionellen Teils



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €  
für jede weitere Person 20,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**









Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !**

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

**10% Rabatt**

auf die „Schwarzwaldwoche“  
vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# MEXIKO-Traumreise 2024



mit FLY & HELP und  
Schlagerstars unter Palmen

\* ALL-INCLUSIVE \*



p. P. ab

**1.299 €**

im DZ vom 15.04.-23.04.2024  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel  
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:  
LW24

## Urlaub an der Karibikküste in Playa Del Carmen!

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an die Karibikküste **Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr beliebtes 5\* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand!

Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen! Der musikalische Höhepunkt Ihrer Reise ist die **»Nacht des Deutschen Schlagers 2024«** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP.

### Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- Disco-Frühschoppen »Pool-Party«



Live-Show  
Abenteuer  
Weltumrundung

### Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Johnny Logan, Markus und Yvonne, Gaby Baginsky, Olaf Berger, Markus Becker, Rosanna Rocci und Stefan Mross

[www.schlagernacht-mexiko.de](http://www.schlagernacht-mexiko.de)



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers 2024«**
- **»Disco Pool-Party«**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

### Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.  
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.  
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.  
Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

BlueBay  
Schlagerschlager  
WORLD ENTERTAINMENT

condor

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

**Abschied nehmen****Bestattungen  
Duchmann**

- Bestattungen seit 4 Generationen
- Erfahren und einfühlsam stehen wir Ihnen im Trauerfall zur Seite
- Gerne beraten wir Sie auch zum Thema Bestattungsvorsorge

Telefonische  
Terminvereinbarung

Das Bestattungshaus in der Hauptstraße 107,  
76744 Schaidt bleibt weiterhin bestehen.  
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar

Inhaber: Ralf Duchmann

Pfarrgasse 3 • 76887 Bad Bergzabern Tel. 0175 - 56 25 795

*Die Sonne stellt keine Rechnung!*



**AKSOLAR**  
**PHOTOVOLTAIK**

Beratung - Planung - Verkauf - Montage

**Photovoltaik – Stromspeicher – Notstrom – Wallbox**

Inh. Alex Kühlper

76768 Berg - Mühläcker 7

Tel. 0176 / 477 099 77 - AK-Solar@gmx.de

**Professionelle 24 Std. Betreuung**

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.

Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte,  
faire Preise – keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe.

Seniorenhilfe Saar • ☎ 0175 / 6680724 o. 0178/4052994

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

**Frank Ehrhardt  
Bestattungen +  
In guten Händen**

- Tag und Nacht erreichbar
- Überführung im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Anonym, See-, und Naturbestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Obere Hauptstraße 51a • 76889 Kapellen-Drusweiler  
Telefon: 06343 61 000 47 • Mobil: 01 72 72 174 90  
E-Mail: info@bestattungshaus-ehrhardt.de  
[www.bestattungshaus-ehrhardt.de](http://www.bestattungshaus-ehrhardt.de)

Für alle anfallenden Arbeiten im und ums Haus sowie den Einkauf suche ich ab sofort 2-3x wöchentlich je ca. 3 Stunden Unterstützung. Arbeitszeiten werden wunschgemäß gestaltet. Führerschein Klasse B ist erforderlich und Tierliebe erwünscht! Nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt auf unter Tel.: 0171/7220934

**BESTATTUNGEN Albert**  
Inh. R. SCHNETZER



**Abschiede gestalten.  
Ihre Wünsche machen  
wir uns zur Aufgabe.**



Alte Landstraße 13  
Gossersweiler-Stein  
Tel.: 06346 / 51 67

Saarlandstraße 14  
Annweiler am Trifels  
Tel.: 06346 / 30 81 28

24/7

[www.bestattungen-albert.de](http://www.bestattungen-albert.de)

**BESTATTUNGSINSTITUT**

HOFFMANN | FRICKE



**Ihr Ansprechpartner für  
individuelle Bestattungen und Vorsorge**

[www.bestattungen-hoffmann.de](http://www.bestattungen-hoffmann.de)

**Klingenmünster** • Weinstraße 42 • 06349 91015  
**Bad Bergzabern** • Petronellastraße 50 • 06343 92272  
**Wörth** • Kronenstraße 7 • 07271 968489



PROTESTANTISCHE  
Evangelische  
Kirche der Pfalz  
UNDGEBIRGE

**Prot. Gesamtkirchengemeinde  
„Kita-Verband im Kirchen-  
bezirk Bad Bergzabern“**

**sucht ab sofort**



für unsere Kindertagesstätte "Sonnenkäfer"  
in Oberrotterbach:

**EINEN STAATLICH ANERKANNTEN  
ERZIEHER**  
(m/w/d) in Vollzeit

Wir wünschen uns eine engagierte, kooperative Person, welche das Gesamtkonzept und die religionspädagogische Ausrichtung aktiv mitträgt.

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD SuE).

unsere aktuellen Stellenausschreibungen finden Sie auch unter: [www.dekanat-bza.de](http://www.dekanat-bza.de)

Bewerbungen richten Sie bitte an die Prot. Gesamtkirchengemeinde „Kita-Verband im Kirchenbezirk Bad Bergzabern“, Annette Bauer, Weinstraße 48, 76887 Bad Bergzabern oder per Mail an: [annette.bauer@evkirchepfalz.de](mailto:annette.bauer@evkirchepfalz.de)



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Stellenausschreibung Ludwig-Riedinger-Grundschule Kandel



**Die Verbandsgemeinde Kandel sucht zum:** nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Bezeichnung:** eine(n) Raumpfleger(in) (m/w/d)  
**Eingruppierung:** Entgeltgruppe 2  
**Beschäftigungsdauer:** Teilzeitkraft, befristet als Vertretungskraft  
**Bewerbungsfrist:** 08.09.2023

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vg-kandel.de](http://www.vg-kandel.de) / News / Stellenausschreibungen oder scannen Sie den QR-Code.



## Stellenausschreibung



**Die Verbandsgemeinde Kandel sucht zum:** nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Bezeichnung:** ein/e Sachbearbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit (50-75%)  
**Eingruppierung:** Entgeltgruppe 6 TVöD  
**Beschäftigungsdauer:** befristet bis 31.12.2024  
**Bewerbungsfrist:** 08.09.2023

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vg-kandel.de](http://www.vg-kandel.de) / News / Stellenausschreibungen oder scannen Sie den QR-Code.



Die Verbandsgemeinde Lingenfeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Dipl.Ing/Master/Bachelor of Engineering (m/w/d) Fachrichtung Bauingenieurwesen oder Architektur in Vollzeit

**Eingruppierung:** bis in EG 11 TVöD / A 11 BBesG  
**Beschäftigungsdauer:** unbefristet  
**Bewerbungsfrist:** 31.08.2023

Nähere Informationen sowie den Zugang zu unserem Bewerberportal entnehmen Sie bitte der Stellenausschreibung auf der Homepage der Verbandsgemeinde Lingenfeld unter:  
**Karriere/Stellenausschreibungen**

Das Einreichen Ihrer Unterlagen ist ausschließlich über unser Bewerberportal möglich.



Die Kindertagesstätte Druslachpiraten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit ein

## pädagogische Fachkraft / staatlich geprüfter Erzieher (m/w/d)

**Eingruppierung:** bis in S 8a TVöD SuE  
**Beschäftigungsdauer:** befristet 2 Jahre/  
Option auf Übernahme  
**Bewerbungsfrist:** 27.09.2023

Nähere Informationen sowie den Zugang zu unserem Bewerberportal entnehmen Sie bitte der Stellenausschreibung auf der Homepage der Verbandsgemeinde Lingenfeld unter:

**Karriere/Stellenausschreibungen**

Das Einreichen Ihrer Unterlagen ist ausschließlich über unser Bewerberportal möglich.





Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

**Wir suchen:**

Zur Unterstützung unseres Teams:

## Mitarbeiter:in (m/w/d)

an der Kuchentheke



**Teilzeit oder  
Mini-Job**

Interesse?  
Dann sollten wir uns  
kennenlernen!

Am Holderbühl 1 76870 Kandel

Für Fragen steht Ihnen Frau Maria Zapf zur Verfügung.  
Gerne telefonisch melden: 0 72 75 / 98 87 710

## Tageszeitungszusteller/in in Bad Bergzabern gesucht.

Für die Zustellung der Rheinpfalz Tageszeitung suchen wir dauerhaft einen festen Ortszusteller in **Bad Bergzabern** im Festbezirk. Die tägliche Arbeitszeit beträgt ca. 1,5 Stunden von Mo. bis Sa. Verdienst bis zu 500 Euro im Monat als Minijob. Geeignet für Rentner, Frührentner, Hausfrauen, Berufstätige oder Studenten.  
Tel. 07275-98964613 oder E-Mail: [info-bergzabern@pvg-pfalz.de](mailto:info-bergzabern@pvg-pfalz.de)



Vermessungs- und Katasterverwaltung Rheinland-Pfalz  
**DEINE KOORDINATEN FÜR 2024**

Auszubildende gesucht!  
**Geomatikerin /  
Geomatiker (m/w/d)**

Kombiniert studieren – mit Gehalt!  
**Bachelorstudiengang  
„Geoinformatik und  
Vermessung“**

kombiniert mit der Laufbahnausbildung für das 3. Einstiegsamt im vermessungs- und geoinformationstechnischen Dienst, Laufbahn Naturwissenschaft und Technik

**2. oder 3. Einstiegsamt!  
Anwärterinnen / Anwärter  
in den Vorbereitungs-  
dienst (m/w/d)**

für den Zugang zum 2. oder 3. Einstiegsamt im vermessungs- und geoinformationstechnischen Dienst, Laufbahn Naturwissenschaft und Technik



Weitere Informationen und Bewerbungsfristen:  
[www.lvermgeo.rlp.de](http://www.lvermgeo.rlp.de) > Karriere & Ausbildung > Wir bilden aus

**WIR SUCHEN**  
MOTIVIERTE & TEAMFÄHIGE  
**VERSTÄRKUNG**  
FÜR UNSER TEAM

## Fleischverkäuferin (m/w/d)

in Vollzeit, Teilzeit und Minijob

Sie haben Interesse unser Team zu unterstützen?  
Freude am Umgang mit Kunden und unseren Produkten?  
Sie sind Quereinsteiger  
und suchen eine neue Herausforderung?  
Für unsere Filialen in Rheinzabern, Wörth und Kandel.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bevorzugt per Mail.  
Metzgerei Scherer Fleisch- und Wurstwaren GmbH  
Außerdorfstr. 37, 76764 Rheinzabern  
Tel.: 0 72 72 / 93 17-0

[info@scherer-metzgerei.de](mailto:info@scherer-metzgerei.de) - [www.scherer-metzgerei.de](http://www.scherer-metzgerei.de)  
Ansprechpartner: Christian Scherer und Sebastian Glaßer

**hilfReich -**  
**Die Alltagshilfe für Seniorinnen und Senioren  
im Raum Edenkoben**

Sie sind zuverlässig, empathisch, ausgeglichen und flexibel?  
Sie haben Freude am Umgang mit älteren Menschen  
(Betreuung, Unterstützung im Haushalt)?  
Dann kontaktieren Sie mich:  
Hans-Jürgen Metzner, 0 63 41 0 55 93 21  
[hilfreich.metzner@outlook.com](mailto:hilfreich.metzner@outlook.com)

**Büroangestellte (m/w/d)**  
in Vollzeit gesucht.

- Disposition der Aufträge  
inkl. Mitarbeiterinsatzplanung
- allg. Bürotätigkeiten
- ggf. Buchhaltung

**Fahrer (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit oder Minijob gesucht.

**Begleitpersonen (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit oder Minijob gesucht.

Bei Interesse 017662093725





**Entdecken Sie  
Germersheim**  
zu Fuß oder mit dem Rad

Wir beraten  
Sie gerne!

Stadt Germersheim

Historische Festung  
Ursprüngliche Natur  
Kunst und  
Kultur-Genuss

**Unsere Highlights im September**  
Radtour „Fahrt ins Blaue“ am 7.9. um 17:30 Uhr\*  
Festungsweinprobe mit Pfälzer Gaumenschmaus am 9.9. um 19 Uhr\*\*  
Imkerfahrt am 24.9. um 10 Uhr. Nur mit Voranmeldung!  
Weitere Führungen am 3., 17. und 24.9. und Nachenfahrten auf Anfrage.  
\*Treffpunkt Weißenburger Tor, nur mit Voranmeldung!  
\*\*Treffpunkt Fronte Beckers, nur mit Voranmeldung!

Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum Weißenburger Tor:  
Paradeplatz 10 · 76726 Germersheim · Tel. 07274/960-301/-302/-303  
[www.germersheim.eu](http://www.germersheim.eu)



**Brennessel**  
Ihr Bio-Lebensmittel-Markt mit ♥

**Für Schulanfänger!**

Am Montag u. Dienstag den 4/5.9.2023  
können 1. Klässler der Böhämmer Grundschule ein  
**kleines Geschenk** bei uns im Biomarkt abholen!

Dafür muss jeder 1. Klässler seine  
**Eintrittskarte für die Einschulungsfeier**  
bei uns vorzeigen!

Wir wünschen jedem 1. Klässler

spannenden  
Unterricht mit  
tollen neuen  
Lehrern...

...begeisterte  
Stunden mit  
aufregenden  
Themen &

...eine  
wundervolle  
Zeit mit neuen  
Freunden.

Viel Freude und einen wunderschönen Schulstart!

**Euer Brennessel - Team**

**Schwarzwälder Last Minute Spar Tage**  
Statt € 375,- a Person,  
bezahlen Sie **nur € 337,50 a Person**  
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
**Vom 01.09.2023 bis 31.10.2023**  
6 x Übernachtung mit Frühstück  
4 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**Verlängerungstage möglich !**  
Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

**Gasthof-Pension ALTE POST**  
Am Kurpark 56  
72178 Waldachtal- Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)




**Ist Ihr Abfluss verstopft?**  
Schnell und günstig: Rohrreinigungsschnelldienst  
**Albert**  
Klingenmünster  
Telefon 06349/ 996026  
Mobil: 0178/558 3332




**Sammler sucht**  
Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,  
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.  
Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160 | [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

## LACHMANN BRANDSCHUTZ

Wir arbeiten für Sie nach einem Qualitätsmanagementsystem  
und sind nach DIN EN ISO 9001:2015 zertifiziert.

- Feuerlöscher (trag- & fahrbare)
- Löschwassereinrichtungen
- Rauch- und Wärmeabzugsanlagen
- Brandschutzunterweisung mit praktischer Löschübung
- externer Brandschutzbeauftragter
- Schulung zum Brandschutzhelfer
- Einhausungen von Stromzählerschränken  
- I 30 und I 90 in Fluchtwegen und Treppenhäusern
- Einhausung von Kabeltrassen - I 30 und I 90
- Brandschottungen für Kabel und Rohre auch als Kombischott
- Lieferung, Montage und Wartung von Brandschutztüren, -tore und Feststellanlagen
- Flucht- und Rettungswegpläne ... und vieles mehr!

Sprechen Sie uns an und vereinbaren einen Termin!

**R. Lachmann GmbH** • Industriestrasse 52a • 67227 Frankenthal  
Tel. 0 62 33 / 78 51 • [info@lachmann-brandschutz.de](mailto:info@lachmann-brandschutz.de) • [www.lachmann-brandschutz.de](http://www.lachmann-brandschutz.de)

1. – 4. September 2023

**ILBESHEIMER WEINKERWE**

... zwischen Dorfmittelpunkt und historischem Rathaus.

- An allen Tagen sorgt das Catering Rebmann für das leibliche Wohl:
  - Samstag: Zwiebelfleisch mit Knobidip und Pommes
  - Sonntag ab 10:30 Uhr: Weißwurst mit süßem Senf und Brezel
  - Sonntag ab 11:30 Uhr: Schweinefilet mit Steinchampignon, Spätzle und Salat
  - Montag ab 18:00 Uhr: Original Kunschthäwwelfläsch mit Quellkrumbeere
- Flammkuchenvariationen
- Ilbesheimer Weine im Schoppenstand, Sektmixgetränke an der Bar der Landjugend und eine Auswahl Ilbesheimer Weine
- Hausgemachte Torten und Kuchen der Ilbesheimer Landfrauen
- Musik im Festzelt
  - Freitag: Monosonic
  - Samstag: SkyLine
  - Sonntag: 10:30 Uhr Frühschoppen mit der Musikkapelle Arzheim
  - Montag: Pälzer Helden
- Am historischen Rathaus
  - Kinderkarusell
- In der ev. Kirche Ilbesheim anlässlich der Kerwe:
  - Sonntag 10:00 Uhr Mundartgottesdienst mit Frau Kleiner
- Museumsscheune  
Samstag und Sonntag von 14 - 17 Uhr geöffnet  
(Fam. Schumacher, Arzheimer Straße)

1. 9. – 4. 9.  
2023  
ILBESHEIMDas komplette  
Kerweprogramm  
finden Sie unter  
[www.ilbesheim.de](http://www.ilbesheim.de)

Sponsoren

Fahrradverleih  
**BORN**

**90**  
JAHRE  
PASSION

**FREY**

**KÜCHEN. SCHREINEREI. TREPPEN. BÖDEN. TÜREN.**



**FESTWOCHESENDE**

Sa. **09.** & So. **10.09.23**

**NEUE AUSSTELLUNG: GROSSES OPENING**

**GROSSES FESTZELT**  
HORSTRING 17 • KANDEL

**GENUSSMARKT • LIVEMUSIK**  
**FAMILIENTAG • KINDERANIMATION**

am Dorfgemeinschaftshaus

02.-03.09.2023



Samstag 17:00 Uhr Eröffnung

Ab 17:30 Uhr Rebknorzenspieß

Sonntag 10:30 Uhr Gottesdienst auf dem Festplatz

Ab 11:30 Uhr Kotelett mit Kastanien und Rotkraut  
(solange Vorrat reicht)  
Kaffee und Kuchen

an beiden Tagen Flammkuchen, Bratwurst, Wurstsalat,  
Kartoffelpuffer, Fleischknödel

Klingener Rot- und Weißweine im Ausschank

DIE ORTSGEMEINDE UND DIE KLINGENER VEREINE  
FREUEN SICH AUF IHREN BESUCH



# KINDERTAG

Bad Bergzabern

**3. September 2023**  
Verkaufsoffener Sonntag  
von 13 - 18 Uhr

**Keßler**   
BRILLEN KONTAKTLINSEN

Marktstraße 15

76887 Bad Bergzabern

Tel. 06343 - 3259

Fax 06343 - 5854

E-Mail: [augenoptik.kessler@t-online.de](mailto:augenoptik.kessler@t-online.de)

[www.augenoptik-kessler.com](http://www.augenoptik-kessler.com)

## GRÜßWORT

Unter dem Motto:

*"Die kleinen sollen die Größten sein,  
drum laden wir euch alle ein,  
am Kindertag macht bei uns halt.  
Wir freuen uns auf Jung und Alt."*



Ganz herzlich möchten wir euch zu unserem beliebten Kindertag in der Kurstadt Bad Bergzabern am Sonntag, den 03.09.2023 einladen. Groß und Klein dürfen sich in der ganzen Stadt auf jede Menge Spaß freuen!

Neben einer Hüpfburg, Kinderschminken, Bobby Car Rennen, Fußball, Basteln, Glücksrad und Handwerk zum Mitmachen, gibt es noch vieles mehr.

Auch unser Einzelhandel in der ganzen Stadt öffnet für euch seine Pforten. Von 13.00 – 18.00 Uhr könnt ihr nach belieben eure Einkäufe tätigen.

FREUT EUCH AUF EINEN SCHÖNEN TAG  
IN DER KURSTADT BAD BERGZABERN.

WIR SIND VORBEREITET!

Eileen Mindum

stv. Vorsitzende Werbekreis Bad Bergzabern

**ES MUSS NICHT IMMER DAS  
TEUERSTE HÖRSYSTEM SEIN,  
es muss nur DAS RICHTIGE für Sie sein!**

### Unsere Leistungen

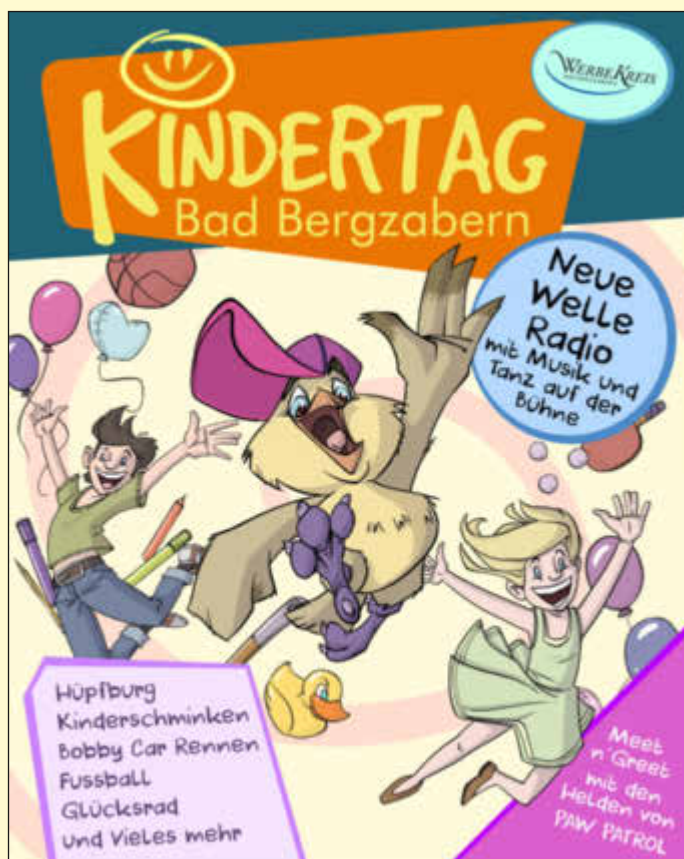
- Hörsysteme aller Hersteller
- Gehörschutz
- Tinnitusberatung
- Reparaturservice
- Mercator Hörtest – für Ihr Richtungshören
- auDIATrie – der Hörtest für Diabetiker
- Hörsystemkontrolle
- Hörtraining
- Kostenloser Hörtest

*Melden Sie sich jetzt  
bei uns zur unverbindlichen  
Beratung und zum  
kostenlosen Probetragen!*



Woodbachweg 13  
76887 Bad Bergzabern  
[info@mein-hoererlebnis.de](mailto:info@mein-hoererlebnis.de)  
06343 9283910  
[www.mein-hoererlebnis.de](http://www.mein-hoererlebnis.de)

**HÖRerlebnis**  
Geiger & Theilmann



**KINDERTAG**  
Bad Bergzabern

Neue Welle Radio  
mit Musik und  
Tanz auf der  
Bühne

Hüpfburg  
Kinderschminken  
Bobby Car Rennen  
Fußball  
GLÜCKSRAD  
und Vieles mehr

Meet n' Greet  
mit den  
Helden von  
PAW PATROL

**03.09.** 13:00 - 18:00 UHR, INNENSTADT  
**BAD BERGZABERN**






**3. September 2023**  
Verkaufsoffener Sonntag  
von 13 - 18 Uhr

## KINDERTAG, 03.09.2023

Lasst euch vor Beginn des neuen Schuljahres von unserem Kindertag in Bad Bergzabern am Sonntag, den 03.09.2023, von 13 - 18 Uhr in den Bann ziehen.

Wir werden euch, ob Groß oder Klein, einen tollen Tag in der ganzen Kurstadt bereiten! Freut euch auf ein abwechslungsreiches Programm mit vielen spannenden, unterhaltsamen, informativen und natürlich herausfordernden Angeboten. Neben einer Hüpfburg, dem Kinderschminken, Bobby Car Rennen, Kanu fahren, Fußball, Basteln, Glücksrad, Informationen rund ums Turnen und Handwerken in vielfältiger Art zum Mitmachen, gibt es noch vieles mehr zu erleben. Sammelt bei den teilnehmenden Geschäften und Vereinen zehn Stempel und holt euch eine tolle Belohnung ab. Der Lohn, eine Kugel Eis bekommt ihr bei: Eiscafe Gelatiamo, Eiscafe Pola oder Cafe „Der Neue Herzog“ oder einen Früchtebecher bei: „Grüne Oase“.

Das Radio ist an diesem Tag auch bei uns. Die Neue Welle wird euch ab 14:00 Uhr mit Musik und Tanz auf der Bühne am Marktplatz so richtig einheizen.

Die Helden von PAW PATROL, Case, Marshall und Sky werden die Kinderaugen zum Leuchten bringen. Ihr könnt eure TV-Helden hautnah erleben und ein paar schöne Stunden mit ihnen verbringen.

## WAS WÄRE SO EIN TAG OHNE UNSERE VEREINE?

Die Hameckia werden euch mit tollen Tanzeinlagen begeistern. Die Basketballer der BEZA zeigen euch ab 15.00 Uhr was sie drauf haben. Bei der Fußballabteilung SpVgg könnt ihr auf die Torwand schießen.

Du möchtest die Polizei, die Bundespolizei, die Feuerwehr oder das THW näher kennenlernen? Das könnt ihr alles am Kindertag tun.

Natürlich darf es an solch einem Tag nicht am leiblichen Wohl fehlen. Der Werbekreis, die Spielvereinigung SpVgg und das Jugendförderzentrum versorgen euch mit leckerem Essen und Getränken am Marktplatz und hinter der Marktkirche.

**WIR WÜNSCHEN EUCH VIEL SPASS  
UND FREUEN UNS AUF EINEN TOLLEN KINDERTAG!**

Der Werbekreis Bad Bergzabern und alle  
Mitverantwortlichen.

# Martin Linke



## sehen + hören

**WIR SIND  
MO. - SA.  
FÜR SIE DA!**

AUGENOPTIK + HÖRAKUSTIK  
**MEISTERBETRIEB**  
Königstraße 46 • 76887 Bad Bergzabern

Tel.: 06343-  
989990  
Seh-/Hörtest kostenlos

## Kinderuhren zur Einschulung!



**MALYSIAK**  
Ihr Juwelier in Bad Bergzabern

**KREATIVE HANDWERKSTÄTTE FÜR SCHMUCK UND UHREN**  
Bernd Malysiak • Markstraße 13 • [www.juwelier-malysiak.de](http://www.juwelier-malysiak.de)

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13 - 18 UHR!**




**Kapeller Straße 23**  
**Bad Bergzabern**  
Tel.: 06343/93 80 40  
[www.mindum.de](http://www.mindum.de)




**Stickerei**  
**Textildruck**  
**Tassendruck**  
**Banner**  
**Autofolie**  
**und vieles mehr..**

76887 Bad Bergzabern  
Kapeller Straße 23  
[info@stickbude-eddy.de](mailto:info@stickbude-eddy.de)  
Tel.: 0176/21060290




Elektro Nico GmbH · Meisterbetrieb  
Kapeller Str. 23 · 76887 Bad Bergzabern  
Tel.: 06343/9582690 · Handy 0160/99425939  
Mail: [service@elektro-nico.de](mailto:service@elektro-nico.de)  
Web: [www.elektro-nico.de](http://www.elektro-nico.de)



**3. September 2023**  
**Verkaufsoffener Sonntag**  
**von 13 - 18 Uhr**

Wer? Was und wo? Stempel

Bundespolizei	Fingerabdruckpass, Körperschutzausrüstung, Infostand, Schlossplatz	
Basketballer	Körbwerfen, Schlossplatz	
ASB	Glücksrad, Schlossplatz	
Spiel & Spass	Basteln & Spielen, Königsstrasse 53	
VR Bank	Stofftaschen bemalen & Dosenwerfen, Königsstrasse 52	
Sehen & Hören Linke	Perlenbügeln, Königsstrasse 46	
Polizei BZA	Polizeiauto & Motorrad, Am Engel	
Hameckia	Kinderschminken, Königsstrasse	
Feuerwehr	Schloss Löschen, Parkplatz Teufelslück	
THW	Bock mit Spreitzer, Königsstrasse 3	
Modellbahnfreunde	Karussell Modellausstellung, Königsstrasse 4	
Bibliothek	Basteln mit Büchern & Vorlesen, Parkplatz Jugendtreff	
Jugendförderzentrum	Hüpfburg & Waffeln, Parkplatz Jugendtreff	
Körner Mediendesign	Stop-Motion Film erstellen, Ecke Marktplatz/Königsstrasse	
SpVgg Fußball	Torwandschiessen, Ballaktionen & Sportartikelkombola, Kirchplatz (hinter Marktkirche)	

Und so funktioniert's: Sammle bei den teilnehmenden Geschäften und Vereinen 10 Stempel und hol dir eine tolle Belohnung ab. Wo erfährst du auf der Rückseite!

Zweirad Schulz	Langsamstes Fahrrad fahren, Marktstrasse	
Kanuverein	Kanu fahren, Marktstrasse Ecke Kettengasse	
Turnverein	Informationen rund ums Turnen, Marktstrasse 34	
Brillenstudio Köhler	Buttons herstellen, Marktstrasse 37	
Julaine Wolle & Stoff	Mit der Nähmaschine Arbeiten, Marktstrasse 29	
Dachdeckerei Mindum & Elektro Nico	Handwerk for Kids, Marktplatz	
Neue Welle	Neue Welle Wetterkinder, Bühne Marktplatz	
Sparkasse	Kreatives mit Spass & Spiel, Marktstrasse	
Augenoptik Keßler	Bobbycar-Rennen, Marktstrasse 15	
Juwelier Malysiak	Bobbycar-Rennen, Marktstrasse 13	
DMB Innendesign	Kreatives mit Lehm, Marktstrasse 6	
Das Ambiente	Profifischkicker, Marktstrasse 8	
Höhrerlebnis Geiger & Theilmann	Tattoos für Kids, Marktstrasse (bei Brennessel)	
Modegalerie Michaela Tangermann	Dursttänkestelle, Marktstrasse 3	
Kaffeeleck	Kaffeebohnen zählen, Marktstrasse 1	

## ALLES FÜR DIE SCHULE

Foto: stock.adobe.com - Odua Images

**SPIEL & SPASS**

**DAS BUCH**

Königstraße 53  
 76887 Bad Bergzabern  
 Tel. 06343 / 5174  
[www.dasbuch-spielspass.de](http://www.dasbuch-spielspass.de)

✉ [spiel-spasst@t-online.de](mailto:spiel-spasst@t-online.de)  
 📍 [spielundspasdasbuch](#) 📘 Spiel&Spass-Das Buch

## Tolle Kinderbrillen

[www.ivko.de](http://www.ivko.de)

Brillenstudio

**KÖHLER**  
Mein Optiker

Marktstraße 37  
 Tel. 06343-93 93 79  
[brillenstudio-koehler.de](http://brillenstudio-koehler.de)

**Brillen & Kontaktlinsen • Bad Bergzabern**

**Flohmarkthalle Dahn/Reichenbach****!! Achtung !!**

Zum Stadtfest, am So., 03.09.2023 von 11 - 17 Uhr geöffnet!  
Ansonsten jeden Samstag von 11 - 17 Uhr und jeden  
Mittwoch von 13 - 17 Uhr geöffnet!

**Bitte beachten Sie unsere neuen****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag - Freitag  
von 8.30 bis 17:30 Uhr

Samstag  
von 8.30 bis 12.30 Uhr

Ihr  
Land Markt®

**Burkhardt**

Kurfürstenstraße 13 · 76887 Bad Bergzabern  
Tel: 06343 / 93 98 80 · Fax: 06343 / 93 98 82

deuka

Jetzt ist Federweißen - Zeit  
"Neuer Wein"  
ab Freitag täglich frisch  
Äpfel verschiedene Sorten

*Fritz Klein*

FAMILIEN-WEINGUT

76889 Niederhorbach  
Hauptstraße 78  
Telefon (063 43) 87 21

**BEILAGEN-SERVICE**KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**PETER BURG HAUS**

INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR  
Werte für's Leben.



LANDAU · TEL. 0 63 41 / 557 557 2 [WWW.PETER-BURG-HAUS.DE](http://WWW.PETER-BURG-HAUS.DE)

# FEIERN SIE MIT UNS!

Seien Sie schnell: Die ersten fünf Kunden erhalten **20% Rabatt\*** auf den Eigenanteil beim Kauf eines Hörsystems.

Doch keiner soll leer ausgehen. Wenn Sie nicht zu den ersten fünf Kunden gehören, erhalten Sie **10% Rabatt\*** auf den Eigenanteil beim Kauf eines Hörsystems.

\*Gilt nicht bei bereits bestehenden Verträgen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nachlass gilt auf den Eigenanteil für im Aktionszeitraum erhaltene Versorgungen mit gültiger orenärztlicher Verordnung. Aktionszeitraum bis zum 30.09.2023.

**JAHR  
HÖRerlebnis  
Geiger & Theilmann!**

Woodbachweg 13 | 76887 Bad Bergzabern  
[info@mein-hoererlebnis.de](mailto:info@mein-hoererlebnis.de) | 06343 9283910  
[www.mein-hoererlebnis.de](http://www.mein-hoererlebnis.de)

 **HÖRerlebnis**  
Geiger & Theilmann